PRONOSTICO:
Parcialmente despejado
TEMPERATURA
MINIMA: 15.4°; a las 6.00 horas.
MAXIMA: 28.3°, a las 14.50 horas

LA NACION

Santiago, Jueves 1º de Enero de 1970 — Precio E°1.00

Fundado el 14 de enero de 1917 Año LIII Nº 19.017

Gobierno de Frei cumple nueva y trascendental etapa del programa que prometió

CHILE RECUPERA SUS RIQUEZAS BASICAS

Ayer se suscribió la compra, por parte del Gobierno, del 51% de las acciones de las empresas mineras Chuquicamata, El Salvador y Potrerillos

El Estado Chileno, a través de la Corporación del Cobre, compró ayer el 51% de las acciones de las empresas mineras de Chuquicamata y de El Salvador y Potrerillos.

La ceremonia se efectuó en la mañana e inmediatamente de las firmas de los documentos respectivos dicho organismo entregó la siguiente declaración oficial:

"Hoy día fueron suscritos por los Presidentes de la Compañía de Cobre de Chuquicamata S. A. y la Compañía de Cobre de El Salvador S. A., señores Alberto Pulido Morgan y Raúl Devés Jullian, las escrituras de aporte en virtud de las cuales Chile Exploration Co. y Andes Copper Mining Co. aportan respectivamente a cada una de dichas sociedades, todos sus bienes, activos y pasivos, derechos y obligaciones al 31 de Diciembre de 1969.

El capital social de la Compañía de Cobre de Chuquimata S. A. asciende a la suma de US$ 75.480.000 y el de la Compañía de Cobre de El Salvador S. A. asciende a US$ 3.637.000. En el mes de Abril de 1970 se conocerá el balance definitivo al 31 de Diciembre de 1969, en cuya oportunidad se efectuarán los ajustes correspondientes a los aportes ya mencionados.

La Corporación del Cobre adquirió el 51% de las acciones de cada una de las Sociedades mencionadas, que en el caso de la Compañía de Cobre de Chuquimata representa la suma de US$ 40.494.800 y para la Compañía de Cobre de El Salvador asciende a US$ 33.984.870.

Con el acto celebrado ayer se afianza definitivamente la política de nacionalización del cobre y de rescate para los chilenos de sus riquezas básicas.

De esta manera el Gobierno del Presidente Frei, cumple una nueva y trascedental etapa del programa que prometió como candidato a la primera magistratura del país y que ha reitirado a lo largo de su Gobierno.

Quienes ... año 1969 ... supuesto, "ba... nalo". Y pa... encontraron ... que barrer ... puerta de ... escoba ni ... los doc...



Durante el acto de la firma de las escrituras de aporte que hacen las compañías de Cobre de Chuquicamata y El Salvador, y de la adquisición por parte de la Corporación del Cobre del 51% de las acciones de dichas empresas, el Presidente de la Compañía del Cobre de Chuquicamata, Alberto Pulido y el Ministro de Minería, Alejandro Hales.



Distinto a todos los Años Nuevos del mundo es el de Valparaíso, no sólo para los porteños sino para los extranjeros que lo han presenciado en su fiesta de luces de pirotecnia en el mar y en el bullicioso estruendo de sus barcos al finalizar las campanadas de la medianoche de San Silvestre. Aquí vemos una imagen del cuadro de ensueño que ofreció la bahía al recibir a 1970.



Onganía Será Huésped del Presidente Frei en Viña

"Invité al Presidente Onganía -dijo ayer el Jefe del Estado- porque creo que era lógico que el Presidente de Argentina nos acompañara en la inauguración de esta ruta que simboliza un proceso de acercamiento e integración física entre las dos naciones"

Hasta el sábado próximo permanecerá en Chile el Presidente de Argentina Juan Carlos Onganía, quien será huésped del Presidente Frei desde la tarde del jueves hasta el momento de su partida, en el Palacio Presidencial de Cerro Castillo. El Presidente Onganía llegará a Pudahuel a las 16 horas del jueves, para viajar con el Presidente Frei en helicóptero hasta Los Andes, en donde inaugurarán la ruta caminera Valparaíso-Mendoza. Respecto de la visita del Mandatario Argentino, el Presidente Frei dijo ayer:

—"Creo que la visita del Presidente Onganía es sumamente importante. Yo he establecido en las relaciones de Chile un principio muy claro: Nosotros no sólo no tenemos la doctrina de la no intervención, que siempre la hemos sostenido, sino que sostenemos que en la familia latinoamericana cada país se expresa según su propia determinación. Que los países tienen relaciones permanentes e intereses permanentes. La relación del Gobierno de Chile con el Gobierno de Argentina es importante, es fundamental. Hay más de cinco mil kilómetros de fronteras; hay problemas de todo orden. Son problemas no sólo de límites, sino que problemas de integración económica, problemas de trabajo en común.

Yo he invitado al Presidente Onganía porque creo que era lógico que el Presidente de Argentina estuviera acompañándonos en la inauguración de esta ruta, de este camino que es una obra monumental de ingeniería, que se va a continuar al otro lado de los Andes, y que es la principal ruta histórica entre Chile y Argentina, que es una ruta de integración física de enorme importancia, y que simboliza este proceso de acercamiento y de integración física entre ambas nacio-

(PASA A LA PAGINA 5)

Dijo Frei en conversación con la prensa

CREO QUE 1969 FUE UN AÑO POSITIVO

**Lo positivo: el cobre. Lo negativo: la sequía
El Presidente se refirió a la psicosis colectiva de señalar solamente el aspecto negativo de las cosas**

De positivo calificó el año que terminó ayer el Presidente Frei, señalando que su característica definitoria había sido la de la "agitación superficial" en la reunión con los periodistas. El Primer Mandatario se refirió en esta oportunidad al significado del "Tacnazo", a lo que llamó "una psicosis de pesimismo del país" especialmente por las informaciones negativas de los órganos de expresión, al significado y dificultades que le han ocasionado los grupos de presión y el parlamento y a lo positivo y negativo del año 1969 —y que en su opinión— fueron el cobre y la sequía.

El Primer Mandatario después de reunirse con los periodistas recibió en su despacho el saludo de los Ministros, Subsecretarios y Jefes de Servicios, quienes como es tradicional, lo visitaron para desearle un "feliz año nuevo".

EL TACNAZO

Al consultársele al Presidente Frei cual era la importancia y significación política que atribuía al "Tacnazo" del 21 de octubre, expresó:

"No he hecho nunca declaraciones sobre ese acontecimiento. Creo que sin duda fue un hecho, pero creo que en definitiva el país y las Fuerzas Armadas, una vez más demostraron su solidez, su consistencia y reafirmaron lo que es Chile. No creo que ese hecho haya debilitado la contextura del país, sino que al revés, ha demostrado cual es su verdadera condición y al mismo tiempo ha demostrado cual es la verdadera esencia de las Fuerzas Armadas, que yo sigo pensando que son un elemento decisivo en la vida nacional, en la estabilidad democrática y en el desarrollo y la integridad de la nación".

DIFICULTADES

Se refirió luego el Presidente Frei, al Parlamento y a los grupos de presión, respondiendo a una pregunta formulada en el sentido de cual de estos grupos había sido el que le produjo más dificultades.

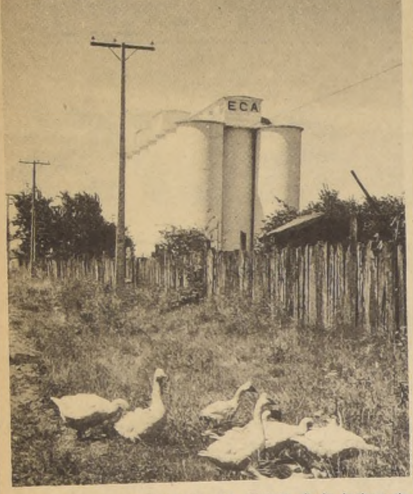
"Yo creo que hay dos tipos de dificultades. He encontrado y todos los gobiernos encuentran naturalmente, dificultades en el parlamento porque la oposición política se refleja en el Parlamento, no tiene otra forma de expresión. En segundo término, porque la institución parlamentaria y precisamente por eso he sido partidario de las reformas constitucionales, requieren una revisión y están en una crisis. Yo soy un hombre absolutamente convencido de que el Parlamento es una pieza fundamental de la democracia. No creo en esa observación superficial de que el Parlamento hay que suprimirlo como dicen algunos, de que el Parlamento no sirve para nada como dicen otros. Por el contrario creo que sin un parlamento

(PASA A LA PAGINA 5)



LO MAS POSITIVO: los convenios del cobre. Lo más negativo, la sequía, consideró el Presidente Frei, del año que terminó y al que calificó de positivo y agitado, en una cordial entrevista con los periodistas ayer al mediodía. El Primer Mandatario congratula, al término de la reunión, a nuestra compañera de labores, María Angélica de Fredes, deseándole un feliz Año Nuevo junto con el demás personal que trabaja en esta casa periodística.

FOTONOTICIAS



PODER COMPRADOR DE TRIGO. En los primeros días de este mes se abre el poder comprador de trigo en todo el país. Se inicia en la provincia de Coquimbo, por el norte, y finaliza en Puerto Montt. En la foto se observa un aspecto de la bodega de ECA en Lautaro, que es una de las más importantes de la zona sur y que tiene capacidad para almacenar 100 mil quintales de trigo. Esta obra fue inaugurada el año pasado.



LOS 120 NIÑOS DE LA INSTITUCION SWEET viven diariamente una verdadera fraternidad en sus juegos y actividades. Son hijos de madres modestas que trabajan y no tienen donde dejar a sus pequeños. La Institución se los recibe a las 7 de la mañana y se los devuelve cada tarde, limpiecitos, bien nutridos y felices. El 12 de enero, la Institución cerrará sus puertas hasta el 23 de febrero, en período de vacaciones. La doctora Mary Hart dirige la institución que cumple una hermosa labor en favor de la comunidad desde hace muchos años. En el grabado los pequeños juegan con los juguetes que les trajo el "Viejo de Pascua".

Sastrería una Buena Profesión

LOS EGRESADOS DE los octavos años Básicos y Primeros de Enseñanza Media, sean hombres o mujeres, tienen ante sí una buena profesión para elegir: la sastrería. Actividad llena de oportunidades que permite, como pocas, realizarse rápidamente.

Existe una Escuela única en Chile, donde se puede estudiar tanto sastrería masculina como femenina y también confección industrial. Se llama Escuela Industrial Superior de Sastrería, establecimiento fiscal que ofrece favorables condiciones para capacitarse profesional y culturalmente.

En esa Escuela, que dirige César Baeza Sandoval, estudió y se recibió Nelson Orellana, el único sudamericano que vive con un corazón trasplantado.

En una reciente fiesta universitaria, Nelson viajó especialmente de Valparaíso para saludar a quienes fueron sus maestros y compañeros. Acompañado de su hermano Jorge, el joven que vive con un corazón ajeno recordó sus tiempos de estudiante, cuando formaba en el equipo de fútbol y ganó un trofeo defendiendo los colores de la Escuela.



EL DIRECTOR



NELSON ORELLANA

El establecimiento está ubicado en Sierra Bella 1151, y la matrícula, después del período de Diciembre, volverá a reabrirse entre el 1° y el 15 de marzo próximo.

Los estudios duran 4 años, más una práctica profesional controlada de 6 meses, al término de la cual se recibe el título de Técnico en Nivel Medio.

El egresado tiene ante sí un amplio campo ocupacional: puede instalar una pequeña industria propia, incorporarse a las diferentes industrias de la Confección o trabajar como cortador o jefe de sección en las diferentes industrias de sastrería de medida.

Asimismo, puede proseguir sus estudios en la Universidad Técnica del Estado hasta obtener el título de Profesor de Estado en la Enseñanza Profesional.

La Primera Dama de la Nación, señora María Ruiz Tagle de Frei, en el momento de dar por inaugurada la Sala Cuna del Banco del Estado de Chile, beneficio que es el primero de un importante plan a nivel nacional para los funcionarios de la institución. Se agrega a los muchos otros ya otorgados y viene satisfacer plenamente los anhelos numerosas madres que no podían desenvol con tranquilidad sus múltiples labo bancarias.

Nuevos Clientes en el Banco del Estado

Moderna Guardería Infantil funciona en Oficina Central

EL DRAMA de los padres que no tienen con quién dejar sus hijos, para poder ir a buscarles el diario sustento por medio del trabajo, pretende solucionar la Sala Cuna del Banco del Estado de Chile, que abrió sus puertas a los funcionarios de la institución durante el transcurso de una ceremonia que presidió la Primera Dama de la Nación, señora María Ruiz Tagle de Frei.

Esta Sala Cuna, que forma parte de un plan del Servicio de Bienestar del Banco, funcionará en el último piso del edificio principal de la institución bancaria y tendrá una capacidad para 43 lactantes cuyas edades fluctuarán entre los 45 días y los 2 años.

Estará a cargo de la educadora de párvulos Mónica Pérez de Arce, con quien colaborarán el médico pediatra Fernando Symons, la nutrióloga Mercedes Cordero y nueve auxiliares parvularias que han sido especialmente adiestradas para desarrollar con éxito las labores de atención y cuidado de los niños.

En la ceremonia inaugural, personeros del Banco del Estado dieron a conocer que la institución tendrá como finalidad primordial el cuidar a los pequeños en el aspecto psíquico, físico y social e ir en ayuda de los menores que se encuentran afectados por cualquier tipo de irregularidades. También preferentemente se pretende dar solución al problema que plantea el trabajo de los padres.

En cuanto a las actividades mismas que desarrollará la Sala Cuna, se informó que en el aspecto físico se preocupará de la salud de los niños, del desarrollo neuromotor, que incluye juegos, rítmica, juegos de manipulaciones y también de las ocupaciones de la vida diaria.

En lo psíquico se incl desarrollo intelectual ejercitación de los sen del lenguaje y tambié desarrollo emocional, p cual se hacen actividad creación, expresión e int tación.

Por último, en el as social, se realizarán vidades que ayudan al so de socialización d menores, formación de tos y conocimientos de biente, como asimism adptación a él.

La Sala Cuna fue cre iniciativa del sindicato la institución y los o las cionarias aportan forma de pago solamen asignación familiar.

La Sala Cuna cuent salas de juegos, dorm comedores y terrazas cialmente diseñadas p atención de los niños q caso de enfermedad atención médica nente.

Ues - Educación - Ues - Educación - Ues

Promoción 1969

275 Ingenieros de Ejecución de la UTE

La promoción del año 1969 de Ingenieros de Ejecución de la Escuela de Artes y Oficios de la Universidad Técnica tendrá su ceremonia de graduación el Sábado a las 19.30 horas en dicho plantel.

Egresarán 275 alumnos de todas las especialidades, 18 alumnos de Metalurgia, 17 de Textil (incluyendo 4 mujeres), 66 de Química (11 mujeres) y 11 de Refrigeración, Calefacción y Aire Acondicionado.

En esta oportunidad las autoridades de la Universidad Técnica del Estado destacarán a los alumnos más brillantes de cada especialidad, al señor Iván Segovia Nuñez de Textil, a Benjamín Acosta Villarubia de Metalurgia, a Víctor Ramírez Lillo de Calefacción, a Raúl Urzúa Reyes de Química.

Las carreras de Mecánica y Electricidad de la misma Universidad realizarán ceremonia separada de graduación en un teatro céntrico de Santiago. Los egresados de Mecánica serán 75 y de Electricidad 88, es interesante destacar que esta última especialidad egresan dos mujeres.

CALEFACCION REFRIGERACION Y AIRE ACONDICIONADO

La carrera de Ingeniería de Ejecución prepara profesionales con formación académica en Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado para llenar las vacantes antes suplidas por profesionales asimilados desde otras especialidades o gente de formación práctica: dura cuatro años de enseñanza universitaria.

Esta especialidad, creada en 1965, forma profesionales capacitados para desarrollar las siguientes actividades: Diseño y Valuación de Instalaciones, Ejecución de Instalaciones y Operación y Mantención de Instalaciones; estas técnicas estudian y satisfacen el acondicionamiento de ambientes con fines de confort y de proceso industriales.

Este año egresarán 11 alumnos, los requisitos para ingresar a esta carrera son: ser egresados de la enseñanza industrial en especialidad Instalaciones Sanitarias, licencia secundaria, concentración de notas de los tres ultimos años, carnet de identidad y 25 escudos en estampillas.

Vence Plazo de Postular a la UTE

Se calcula que 30.000 postulantes se presentarán este año a la Universidad Técnica del Estado, tanto en su sede metropolitana de Santiago como en sus sedes provinciales de Antofagasta, Copiapó, La Serena, Talca, Concepción, Temuco, Valdivia y Punta Arenas.

EL SABADO a las 17.30 horas vence el plazo de inscripción para los postulantes egresados de la enseñanza media en el año 1969.

De los 30.000, diez mil pertenecen a promociones anteriores a 1969. Los resultados de este proceso de selección que por primera vez aplica la UTE basado en las notas obtenidas en la enseñanza media, se darán a conocer a fines del mes de Enero. Las nuevas plazas que ofrece la UTE en todo el país suman 3.346.

Seminario de Francés

HASTA MAÑANA se reciben en Catedral 3271 las solicitudes para participar en el Seminario de Práctica de Francés en el Laboratorio de Lenguas, organizado por el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio y destinado a los profesores del Octavo Año Básico.

gremios gremios gremios

Varios Conflictos de Trabajo Solucionados al Filo de 1970

INTENSA LABOR realizó hasta los últimos minutos de 1969, el Departamento de Negociación Colectiva de la Dirección del Trabajo.

A las 14.30 horas, se reunieron las partes del conflicto entre el Sindicato Industrial de Bailac Recauchaje, con los representantes patronales y el mediador. Se acordó continuar más adelante con las conversaciones. Este conflicto afecta a 50 obreros. No hay huelga.

A las 17 horas quedó solucionado el conflicto en la firma Ernesto Cuneo y Cía Ltda., firmándose el acta de avenimiento correspondiente.

También a las 15 horas, quedó formado el el Tribunal Arbitral constituído por Decreto 763, para resolver el conflicto de Tec Harseim S. A. I. C. En esta oportunidad se dio a conocer a las partes el Laudo Arbitral que emitió dicho Tribunal.

A las 19 horas, se puso término al conflicto de los obreros de la firma Proquindus. Se firmó el Acta de Avenimiento correspondiente y los 53 obreros obtuvieron un 36 por ciento de aumento en los salarios y diversas regalías de carácter económico social.

Sin solución siguió el conflicto de los obreros de la firma Helvetia. Proseguirán en breve las conversaciones.

En igual forma quedó el conflicto de los obreros de IMET. No se ha podido conseguir un acuerdo.

También se acordó proseguir las conversaciones en el conflicto de los trabajadores de Manufacturas Trilón S. A. La empresa alega que debido a su aflictiva situación económica, sólo puede reajustar los salarios en un 20 por ciento, comprometiéndose a aumentar estos en el segundo semestre, de acuerdo al mejoramiento de su situación. Este conflicto afecta a 99 obreros, que no han declarado la huelga.

Finalmente, en la mañana de ayer, quedó solucionado el conflicto de los empleados de la firma Servigraf.

Controles se Tomaron la Radio Panamericana

COMO UNA FORMA DE PROTESTA por el incumplimiento de diversos compromisos de orden económico de parte del propietario, el personal de controles y radioperadores de Radio Panamericana se apoderó del local de la emisora.

Radio Panamericana no salio ayer al espacio debido a esta maniobra de los trabajadores, que la realizaron debido a que la parte empresarial no ha dado cumplimiento al pliego de peticiones y despidió a dos de sus compañeros en forma que ellos estiman arbitraria.

Inspectores del Trabajo realizaban ayer gestiones para lograr una solución a este conflicto.

La citada emisora se encuentra ubicada en Gran Avenida, a la altura del Paradero 14 y su propietario es Rogelio Gómez Jaripo.

Odontólogo Porteño Miembro del Colegio Internacional en USA

VALPARAISO.-(Sara Vial, Corresponsal) Los porteños siguen coleccionando honores en el extranjero. Ahora se trata del odotólogo Héctor Silva Olivares, profesor de la Escuela de Odontología de este puerto, en la U. de Chile y Director del Departamento de Odontología Restauradoral que acaba de ser distinguido con un diploma honorífico importante, del Colegio Internacional de Dentistas, con sede en Nueva York, USA.

GRADUACION

En solemne ceremonia efectuada en la sede de la entidad, fundada el mes de Julio de 1928, el odontólogo porteño fue investido por el Secretario General del Colegio, H. O. Westerdhal, con el grado de Fellow Ship, con el cual se distingue anualmente a profesionales de todo el mundo. La selección se hace por elección y luego del estudio que el Consejo Central del Colegio norteamericano realiza de datos e historial recibidos desde cada país, que deben ser aprobados por unanimidad. Es decir, no se trata de una postulación personal de los elegidos sino de un premio que recae por los méritos acumulados en su respectivo trabajo.

En esta última ceremonia, resultaron destacados dos profesionales chilenos, el porteño Héctor Silva y el odontólogo santiaguino S. Quintana. Casado con la doctora Lucía Orrego, también odontóloga, el nuevo "Fellow Ship", que con su colega de Santiago son los primeros que obtienen en Chile la distinción, recibió una medalla de oro por "servicios eminéntes en el arte y la ciencia de la odontología", junto a los profesionales favorecidos con la misma distinción y pertenecientes a Venezuela, Haití, Hong Kong y Perú.

"Pertenecer como miembro al Colegio Internacional de Dentistas con sede en Nueva York, significa comprometerse a promover y mantener un sentido de comunicación y camaradería entre los profesionales de Odontología de todo el mundo, con el consecuente intercambio de experiencias y conocimientos que involucra esta comunicación, dentro de la labor profesional que se realiza en los respectivos países", según destacó a LA NACION el odontólogo porteño.

El ministro Trivelli:

"Los Avances en el Agro son Hechos Innegables"

- Es falso que la Reforma Agraria se haya frenado
- Durante 1969 se expropiaron más fundos que los años anteriores
- Las líneas de crédito en el agro aumentaron casi cuatros veces de 1964 a 1969
- Los incendios forestales son cosa seria

EN 90 MINUTOS de diálogo abierto y franco con la prensa, el Ministro de Agricultura Hugo Trivelli mostró que la gestión de su Secretaría de Estado durante el año que finalizó anoche en medio de abrazos y lágrimas, no tuvo el rostro sombrío que con tenacidad y majadería digna de mejor causa trataron de llevar a la opinión pública los latifundistas de todos los pelajes.

Uno de los cargos críticos del sector agrícola de los terratenientes en contra de la gestión estatal es que el Banco del Estado les ha negado los créditos.

"Este cargo o crítica —apuntó enfáticamente el Ministro Trivelli— a más de injusto es tendencioso. Voy a entregar a ustedes las cifras de las líneas de créditos al campo de la agricultura (BANCO DEL ESTADO, CORFO, CORA E INDAP), en términos reales, es decir, en escudos de idéntico valor adquisitivo, durante el año 1964 y 1969. En 1964 se concedieron créditos por 569 millones de escudos; en 1969, esa cifra ascendió a 2 mil millones, 83 mil escudos. Juzguen ustedes —puntualizó Trivelli— y hagan las deducciones del caso".

Por su parte, la oposición marxista, también disparó sus dardos al Gobierno protestando porque la Reforma Agraria había sido frenada, accediendo a presiones de los "momios".

"Este ataque es injusto y demagógico —dijo Trivelli— porque las estadísticas sobre expropiaciones al 30 de diciembre de 1969 (entregó a cada periodista el Cuadro Demostrativo) son más elocuentes que las palabras".

En efecto, en 1965 los predios expropiados alcanzaron a 99; al año siguiente fueron 265 fundos; en 1967 llegó a 223 predios agrícolas y en 1969 se superaron todas las cifras del rubro: 316 fundos expropiados por la Corporación de Reforma Agraria. El total de predios agrícolas expropiados por la administración Frei es del orden de los 1.120 con una superficie de riego de 248.878.09 hectáreas y de secano: 2.620.527,89 hectáreas. En esos predios agrícolas que pasaron de manos de latifundistas a los trabajadores, viven 17.400 grupos familiares, en circunstancias que la cabida potencial es de 25.948 grupos familiares.

Sobre este mismo aspecto, el Ministro Trivelli informó que en los 1.120 fundos expropiados por la CORA, 821 trabajaban bajo la forma de Asentamiento; los restantes se explotaban bajo el sistema de cooperativa o sociedad comunitaria de trabajadores.

LA ORGANIZACION CAMPESINA

"Ningún Gobierno —apuntó Trivelli— ha hecho más por la organización del pueblo que el del Presidente Frei. Cuando llegamos al poder en 1964, sólo existían 16 sindicatos agrícolas con un total de 1.600 trabajadores afiliados. Hoy día, los sindicatos llegan a 400 agrupados en tres grandes Confederaciones Campesinas de todos conocidas con más de 100 mil trabajadores afiliados y conscientes de la misión que a ellos corresponde en el proceso socio-económico de Chile".

Recordó que el trabajador agrícola de hoy es un hombre digno, con los mismos derechos que el trabajador de la ciudad. Atrás quedó esa etapa oscura —agregó— en que el campesino era casi un paria dentro de su patria.

"El campesino de hoy no aceptará —dijo— volver al pasado. Se equivocan los que así piensan".

OTROS ASPECTOS

Pese a la sequía que azotó al país durante tres años y que las lluvias caídas durante la temporada invernal 1969 no llevaron las aguas a los niveles de períodos normales, el Ministro Trivelli expresó que el rendimiento del agro será bastante halagüeño. AL mismo tiempo, ello es consecuencia de la buena base económica del sector campesino, que se tradujo en el empleo de buenas semillas y en cantidades superiores a temporadas previas, al uso de fertilizantes de todo tipo, que este año batieron todos los records en demanda a través de compras directas y por líneas de créditos.

Los sistemas de empastadas conforme a las nuevas técnicas, la traída de ganado extranjero en procura de mejorar las especies ganaderas existentes en el país, se tradujo en una explosión lechera nunca antes alcanzada en Chile.

"El crecimiento lechero —anotó Trivelli— se debió a dos factores: a) mayor demanda de consumo; b) mejores técnicas de industrialización y comercialización. En la zona de Bío Bío al sur contra 800 millones 811 litros producidos en 1968, este año 1969 se sobrepasará al 31 de diciembre los 950 millones de litros".

En la zona de Magallanes se ha puesto en práctica un plan que convertirá a corto plazo a esa amplia provincia en un centro de gran productora de carne de vacuno. Nueve mil cabezas de ganado de Nueva Zelandia, Australia y Estados Unidos de Norteamérica han enriquecido los campos australes y lo que es más promisorio, ese tipo de animales (vaquillas) se han adaptado perfectamente a las condiciones climáticas, de modo que el crecimiento y multiplicación es un hecho real.

Durante 1970, idéntico plan ganadero se pondrá en marcha en la Zona Central con la traída de 15 mil vaquillas procedentes de Argentina.

En el rubro Pesca y Caza se han hecho fuertes inversiones (200 mil dólares) con el objeto de traer y adaptar a las aguas de lagos y ríos, peces que puedan servir con fines alimenticios y turísticos en nuestra comarca austral.

"Estas especies —aseguró Trivelli— tienen asegurada su supervivencia en nuestras aguas interiores, porque previamente se hicieron los estudios de las aguas y cada especie es controlada en los viveros de las pisciculturas que el Ministerio posee versas zonas del país".

Los incendios de b (problema mucho más de lo que el común de te se imagina) se afro en esta temporada de con modernos y rápido nes procedentes de Ca Estados Unidos de mérica.

"Estas máquinas — Trivelli— ya están en En la temporada 1967 incendios forestales a 550, con pérdida héctareas plan yendo el de 149 casas hab temporada 19 traron 808 ince la zona de San miestros pro ños que en dinero E° 1.800.000. Lo cubrirán las zonas propensas como son raiso y Aconcagua, S y Concepción. El púb be cooperar a defende tras riquezas fo —enfatizó el Secret Estado— no arrojan lillas de cigarrillo cendidos cuándo vi tren, microbuses o au les particulares. Si va nic, debe cerciorarse retirarse del sector en tuvo descansando. fogata que encendi preparar sus aliment de bien extinguido".

Sus últimas palabr para agradecer a la la buena acogida q pre halló durante 1969.

Cheques y Letras Están de Asueto Hasta Mañana

- Bancos comerciales y del Estado no atendi ayer

De balance estuvieron **todos los bancos comerciales del país, según dieron a conocer voceros de la Superintendencia de Bancos y Sociedades Anónimas.**

La medida, según se anunció, como es tradicional, involucra el cierre de las instituciones bancarias y la no atención de público, ni siquiera para la cancelación o pago de los trámites más urgentes.

Esto viene a significar que quienes tengan por ahí un "chirimoyo" o el compromiso de cancelar alguna letra fuera de presupuesto, tendrán un pequeño "respiro" para poder juntarse con la platita que falta, puesto que tendrán plazo hasta mañana.

Asimismo, los que deban cobrar algún chequecito, vale vista, letra bancaria u otro documento deberán esperarse algunos días y sufrir las consecuencias de lo que significa pasar un fin de año sin dinero en el bolsillo. Por otra parte, los acreedores deberán aceptar la tan socorrida respuesta para estas ocasiones: **"En unos días más, porque, fíjese, que los bancos están de balance"...**

UN GRAN AJETREO

La medida, dada a la publicidad hace algunos días, sirvió también para que, infinidad de santiaguinos se dieran cita en las oficinas centrales y sucursales de los bancos a cobrar sus documentos, lo que significó una serie de problemas de orden personal y administrativo para los cajeros y clientes.

Las quejas y disculpas anduvieron ayer a la orden del día y fueron muchos los que, sobre todo en las oficinas centrales, por donde reporteros de LA NACION hicieron un recorrido, hicieron presente su malestar.

Los clientes pedían **"más cajas pagadoras y recibidoras o, en su defecto, que para est disponga una atenciór de parte de los bancos"**

Por su parte, los personal bancario **"Comprensión y pa parte del público en es que, fuera del trabajo debe irse adelantando fin de año, con todos mas y horas extraordi ello significa".**

ENCAJE DE BAN

Por otra parte, este un mes calendario co "período de encaje" d cos comerciales y del Estado de Chile.

Así lo estableció 2.562, publicado en el cial con las firmas del de la República y del Hacienda, Andrés Zald

Deseos de todos para 1970: Dinero y bienestar:

Supersticiones, Mitos y Costumbres de Año Nuevo

Escobas, uvas, "cuadros", escaleras y carreras, herramientas de Año Nuevo

"AÑO NUEVO", aquel cuyo principio está cercano, dice de éste el famoso diccionario Espasa.

Y al terminar un ciclo de actividad normal, los hombres tienen el hábito de hacer un recuento del camino recorrido. Los comerciantes, como todos cuantos manejan sus asuntos por procedimientos contables, formulan su balance de fin de año. Los pueblos recurren a la prensa para que ella les presente un resumen de todo cuanto bueno y malo ocurrió en el año que termina.

Todos, en suma, aspiramos a obtener que se asienten claramente las partidas del "debe y "Haber", a conocer nuestra verdadera situación y a saber, positivamente, si hemos avanzado o retrocedido en los diversos campos de la actividad humana.

NOCHE DE FELICIDAD

La noche de Año Nuevo es noche de artilugios, de esperanzas renovadas, de sueños cristalizados. La grande y primera noche del año que se inicia fue nuestra **"Noche de San Silvestre"**. La grande y definitiva noche del año que se fue.

Pero, ¿qué hicimos todos con esos minutos preciosos de obscuridad, iluminada de fuegos artificiales, de música, de abrazos, de afectos expresados a todo grito o musitados con ternura, de superticiones, **en el instante mismo de las doce campanadas?**

AÑO NUEVO PARA TODOS

La noche de Año Nuevo es una noche mágica, siempre diferente, siempre plena de buenos propósitos.

Fueron muchos los que se quedaron en sus casas. Otros salieron a las calles a exteriorizar su alegría. Los que pudieron, esperaron el año naciente con un burbujeante vaso de champaña en la mano, en un alegre fiesta de amanecida.

COSTUMBRES Y SUPERTICIONES

Pero hubo otros, muchos, que se dieron fe de las supersticiones, ritos y costumbres que no mueren, que se mantienen, para **"sacarle lo mejor al año que comienza"**.

De esto, de todo cuanto se hizo y se practicó al filo de la medianoche, al ritmo de las doce campanadas que marcaron el terminó de 1969, vamos a referirnos a continuación.

CON UNA ESCOBA NUEVA

Quienes tuvieron un mal año 1969 quisieron, por supuesto, **"barrer todo lo malo"**. Y para hacerlo no encontraron nada mejor **que barrer la entrada, la puerta de casa, con una escoba nueva, al compás de las doce campanadas.**

Al año viejo, 1969, malo y poco amigo, de estrecheces económicas, penas y desventuras, afuera con él. Y a recibir a 1970 con el ánimo alegre, lleno de esperanzas y pleno de alegrías.

DOCE UVAS PARA DOCE MESES

Otros, se comieron doce uvas. Una por cada mes del año, para que el año nuevo llegara pleno de abundancia.

Es decir, cumplieron con la tradición española que dice que hay que comerse las uvas en la Puerta del Sol, donde está un reloj que, en honor de los comedores de uvas, da más lentas las doce campanadas.

Donde los problemas son graves en nuestro pais es en Punta Arenas, donde en ésta época las uvas son muy escasas, por no decir imposibles de encontrar. Y es tan profunda la tradición que su habitantes pagan hasta más de 100 escudos por un racimo de uvas, sin contar las en conservas, que se convierten en contrabando.

A tanto llega la devoción por las uvas que el reloj de la plaza de la ciudad está practicamente conectado con los teatros que, en ése instante, **suspenden las funciones para que cada uno de sus espectadores se coma los doce granos.**

En Santiago, quienes anoche comieron uvas demostraron que ya están viviendo en abundancia. Para comprobar lo anterior, **basta darse una vuelta por el Mercado Central y constatar los exhorbitantes precios que se cobran por un kilo de uvas.**

CUADROS AMARILLOS

Pero hay otros mitos y supersticiones que también esta vez se cumplieron. Como aquella, muy coqueta, de que las muchachas solteras o casaderas deben ponerse **"cuadros amarillos o celestes nuevos**, para encontrar novios o tener un año de completa felicidad.

"Esta superticición se ha hecho tan común en Chile nos dijo el propietario de "Star Rose" un negocio ubicado en Moneda 1141 **que las prendas intimas en estos tonos se agotaron en los negocios en los días anteriores a la noche de Año Nuevo".**

TAMBIEN LOS AMBICIOSOS

Quienes son **"un poquito ambiciosos"** tambien hicieron de las suyas en esta inolvidable nohe: **se subieron a una escalera a las doce en punto.**

Dicen las costumbres y la tradición que quienes ejecuten este acto al filo de la medianoche, se asegurarán brillantes posiciones profesional y económicas durante todo el año.

Pero hubo quienes no tuvieron escaleras a mano y debieron contentarse con trepar a los muebles que tuvieron más a mano.

PARA VIAJAR TODO EL AÑO

Y los eternos turistas y soñadores, quienes viven pensando en el momento de viajar al extranjero, a conocer tierras extrañas, o **"darse su vueltecita por otras regiones del pais", también tuvieron anoche bastante trabajo.**

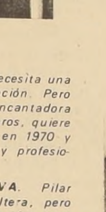
Vestidos muy tropicales y con una maleta en mano, dieron corriendo una vuelta por toda la manzana en que esta ubicada su residencia. Al final, terminaron muy cansados y sudando, pero con la fe viva de **agarrar su viajecito...**

ESTO Y MAS

Estas y muchas más son las costumbres de Año Nuevo, supersticiones, y mitos que nos bastarían para escribir un libro y completar así la trilogía del proverbio árabe: "Plantar un árbol, tener un hijo, ...



"PARA SUBIR AL CIELO se necesita una escalera grande ...", dice la canción. Pero ella, Adriana Díaz Vargas una encantadora morena de 20 años, y muy solteros, quiere asegurarse un brillante porvenir en 1970 y afianzar su posición económica y profesional



AÑO NUEVO VIDA NUEVA. Pilar González Gamboa, 21 años, soltera, pero "apunto de pisar el palito", según ella, tuvo un mal año 1969. Y para arreglar 1970, nada mejor que "barrer todo lo malo" con una escoba nueva.

Reina Isabel II Otorgó Distinción a Revel Dick

Fue anunciado en Londres en la lista de distinciones de Año Nuevo que S.M. la Reina Isabel II graciosamente ha conferido al señor Revel Dick el grado de Comandante de la Orden del Imperio Británico.

El señor Dick ha desempeñado por muchos años un papel predominante tanto en los negocios británicos en Chile como en la colectividad británica de Santiago.

Una importante contribución ha aportado a las comunicaciones entre la Gran Bretaña y Chile en su papel de Director y Gerente General para la América del Sur de la Pacific Steam Navigation Company, y como Gerente de la British United Airways, (para la cual su hija se desempeña como cantadora auxiliar —hostess— en tierra)

Es presidente de la Cámara Británico-Chilena de Comercio y en esa calidad actuó como anfitrión del Duque de Edimburgo cuando éste habló para dicha Cámara el año pasado. Ultimamente ha sido designado presidente de la British Leyland Automotores de Chile S. A. y está muy interesado en la producción del famoso auto Mini en Arica.

Los servicios del señor Dick a la colectividad británica han incluido la presidencia del Country Club Príncipe de Gales, en cuya capacidad recibió a la Reina cuando ella visitó el Club durante su visita de Estado el año pasado. También es miembro honorario de la 14ª Compañía de Bomberos (británica) y presidente de los Hogares Cheshire.

Durante la Segunda Guerra Mundial el señor Dick se desempeñó en calidad de Secretario de Informaciones en la Embajada Británica e hizo mucho para dar a conocer a la prensa y al pueblo chileno los fines perseguidos por Gran Bretaña en la contienda.

Saludo de Año Nuevo Para Base Antártica "A. Prat"

EL COMANDANTE en Jefe de la Armada, Almirante Fernando Porta Angulo, envió un comunicado al Comodoro de la Flotilla Antártica, Capitán de Navío Ernesto Jobet Ojeda y al Comandante de la Base Naval "Arturo Prat", Capitán de Corbeta René Gajardo, con motivo de las festividades de fin de año.

El texto del comunicado es el siguiente: "Al Comandante en Jefe de la Armada le es especialmente grato enviar a U. S. y por su intermedio a todos los componentes del grupo de tarea antártica a sus órdenes y dotación de la Base Naval "Arturo Prat", un cordial y especial saludo en vísperas de recibir un Año Nuevo en la seguridad de que la ausencia de los seres queridos será debidamente compensada por la satisfacción de entregar a la Patria y a la Armada tan sacrificados y valerosos servicios que la institución reconoce en su alto valor".

Maestros Para Sordos y Deficientes Mentales

Una nueva promoción de alumnos recibirá el Centro para Especialistas en Atención del Impedido que depende de la Universidad de Chile. Con tal objeto ya se encuentran abiertas las inscripciones para los cursos que forman profesores expertos en la enseñanza de sordos y deficientes mentales. Todos los postulantes deberán rendir un exámen entre el 8 y 9 de enero, a las 8,30 a. M. en la sede de aquel establecimiento (Pedro de Valdivia Nº 156

Dicho CENTRO Universitario nació en 1964. Dependía del Instituto de Psicología, más, por un acuerdo de la Facultad de Filosofía y Educación adquirió el carácter de organismo independiente. Desde 1970 funcionará el curso de maestros para ciegos, iniciandose de esta manera una nueva etapa en la existencia de ese organismo.

Aquellas iniciativas fueron inspiradas por una realidad nacional. En el país solo existen 30 escuelas para quienes sufren dichos trastornos. Ellas poseen estudios específicos.

INVESTIGACIONES

Junto a la docencia el Centro ejerce la investigación pura y aplicada. Esta se efectúa conforme a proyectos nacionales e internacionales que de ordinario coninciden con los seminarios de grado. Aquellos estudios analizan diversos aspectos pedagógicos y psicosociales del impedido tales como "madurez social de adolescentes de 7 años de edad mental", "programas de lenguaje para una escuela de niños Sordos"; "Problemas más frecuentes de las relaciones Padres-Hijos Deficientes Mentales Educables: "Colocación del Adolescente Deficiente Mental". Esta última investigación pertenece a Jena Cizaletti, Director del Establecimiento.

LABOR DIFUSORA

La tarea de extensión también ocupa a ese plantel de la Universidad de Chile. Según esta línea profesores y alumnos ofrecen asesoría técnica al Centro Experimental de Educación de San Miguel y de la Escuela de Sordos del Estado. Además, un grupo de profesores dictan charlas, orientan al personal de Establecimientos Especiales de Santiago organizan talleres y cumplen programas informativos a nivel de provincias sobre aspectos de Higiene Mental y pronósticos de factores educacionales y ocupacionales del enfermo. Dicha empresa comenzó a nivel familiar en enero de 1969 en Concepción y Chiloé y continuó más adelante en Antofagasta y La Serena.

Completan esta serie de actividades los Cursos de Post Grado que versan sobre Metodología e Investigación Padagógica, aprendizaje y Adaptación personal del niño mentalmente disminuido.

PERSPECTIVAS

En cinco años plazo deberían existir en el país 1.000 profesores para impedidos. El campo ocupacional está asegurado por un lapso de hasta 20 años para 1.500 especialistas en educación de deficientes mentales. En lo que se refiere a la enseñanza de sordos los convenios exigirán 300 profesores en 10 años. Entretanto Chile poseee una Escuela de Ciegos y dos de Sordos.

Por su parte el CENTRO DE LA Universidad de Chile ha titulado a 149 personas (129 profesores de deficientes mentales y 16 de sordos). La totalidad de aquellos profesores son maestros primarios y educadores de parvulos que estudian en forma intensiva materias psicológicas, pedagogicas y médicas.

Aquellas cifras revelan una falta y una necesidad urgente de especialistas en ese terreno pedagógico. Dicha labor docente significa estudiar con realismo el mundo de los impedidos, enfrentar su aceptación o rechazo e integrarlos a la comunidad.

Un débil mental, un ciego o un sordo forma parte de un sector humano que también puede ser útil.





CADA segundo de 1969 nacieron 3,9 niños. EN ese mismo segundo murieron 1,7 personas por lo tanto la población mundial aumentó cada segundo en 2,2 nuevos habitantes.

Tres décadas decisivas para no duplicarnos:

Chile no Quiere 25 Millones de Habitantes Para el Año 2000

Por Mario de los Reyes

CHILE en el umbral de 1970 inicia tres décadas decisivas para alcanzar al año 2000 con una población capaz de ser alimentada adecuadamente y atendida en sus aspiraciones básicas. Los nueve millones 672 mil 300 habitantes que la Dirección de Estadística y Censos nos dio, estimativamente, para el 31 de diciembre del año en curso, podrían pasar de veinticuatro y medio o de veinticinco millones si en los próximos treinta años no se adoptan medidas de control. La cantidad calculada para el año que inspiró la fantasía de H. G. Wells está más allá de lo que nuestro país puede atender, considerando un aumento acelerado de sus tasas de desarrollo.

Sin embargo, el Centro Latinoamericano de Demografía —CELADE— estima que los chilenos por las buenas o por las malas iremos reduciendo la tasa de aumento de población. **Esto nos permitirá, según sus estudios, contar en 1985 con 12 millones 213 mil 600 habitantes; cinco años después, o sea en 1990, con 15 millones 104 mil, y para el año 2000, que tanto nos preocupa, con sólo 18 millones 368 mil habitantes.**

"Chile, en los próximos treinta años —manifestó el Profesor Julio Morales, uno de los expertos de CELADE—, **experimentará un pequeño gran descenso en su tasa de crecimiento vegetativo"**

La tasa de crecimiento de un 2,43 por ciento en el año 1964 en 1967 a sólo 1,96 por ciento. En cuanto a la tasa de nacimientos, ésta fue en el año indicado de 35,4 por mil y en 1967 de sólo 29,2 por mil. Ambas tasas se mantienen en cuanto al crecimiento vegetativo en menos de un dos por ciento anual y de natalidad en menos de un treinta por mil anual, para los años 1968 y estimativamente para 1969.

LA GRAN TAREA

LOS DIRIGENTES de las organizaciones para la alimentación y la agricultura sostienen que se requiere una reducción inmediata de la tasa de crecimiento de la población para evitar el deterioro progresivo de la nutrición mundial. Los especialistas médicos, por su parte, aseguran que el conocimiento de la planificación de la familia es un derecho fundamental del hombre para mantener el bienestar de las madres y los niños.

Santiago fue sede en años pasados de la Conferencia Mundial de la Federación Internacional de Planificación de la Familia —IPPF— y en ella los delegados de cerca de echenta países, incluso algunos como las naciones asiáticas con graves problemas de población, se pronunciaron en favor de una planificación familiar a través de la "paternidad responsable".

INICIATIVAS EN CHILE

LA FILIAL chilena de IPPF, la Asociación Chilena de Protección de la Familia, que preside el Dr. Onofre Avendaño, puso en marcha, con la colaboración del Servicio Nacional de Salud, una campaña intensiva destinada a inculcar la necesidad de planificar la familia. El SNS contribuyó con todos sus centros asistenciales a esa campaña, basándose en el impacto familiar social, médico y económico del aborto provocado. A través de más de un centenar de centros asistenciales se están atendiendo unas doscientas veinte mil mujeres mediante sistemas orales o intrauterinos de control de natalidad. Tres de cada cinco mujeres de 18 a 40 años recurren ahora a estos sistemas en consultorios, maternidades o simplemente en forma particular.

La Asociación Chilena, a través de un seminario intensivo, interesó en estos programas, en busca de una "paternidad responsable" para planificar la familia, a la Central Unica de Trabajadores —CUT—. Dirigentes sindicales de todo el país se reunieron para considerar el programa y formular sus observaciones. El respaldo a la iniciativa mostró la importancia del encuentro médico —CUT.

ALGUNOS CONSEJOS

ROBERT MCNAMARA, presidente del Banco Mundial, fue el primer ejecutivo de un organismo financiero internacional que sumó su voz a la de los médicos, sociólogos, especialistas en política de población y educadores, para señalar que el problema de población es inseparable del problema del desarrollo".

Mcnamara definió la interrelación entre el crecimiento de población y el desarrollo económico como "miseria dinámica", al describir la miseria del mundo subdesarrollado "que continuamente se ensancha y se ahonda debido a un crecimiento demográfico que carece de precedentes en la historia". Se pronunció —lo que algunos Gobiernos rechazaron— por el apoyo de las naciones desarrolladas a los países que necesitan esta colaboración, siempre que ellas cuenten con políticas de población o de planificación familiar.

Alvaro Domínguez, experto en política de población, de nacionalidad panameña, consideró la situación en Chile como favorable por la reducción de sus tasas de natalidad y crecimiento vegetativo, y a la vez, por el incremento, de sus índices económicos. **"Aquí en este país —dijo— ya se ha tomado conciencia del problema, pero si se quiere llegar con cifras no explosivas al año 2000 — al que tanto temen algunos— debe adoptarse ciertas medidas de carácter obligatorio. Entre éstas estaría limitar el pago de las bonificaciones (asignaciones familiares) por hijo a sólo cuatro a contar dede 1971. Elevando el monto de esta bonificación podría compensarse económicamente a la familia chilena. Se me ha dicho que hay quienes tienen hijos sólo pensando no en su responsabilidad, de padres sino en una bonificación familiar más para entonar su presupuesto".**

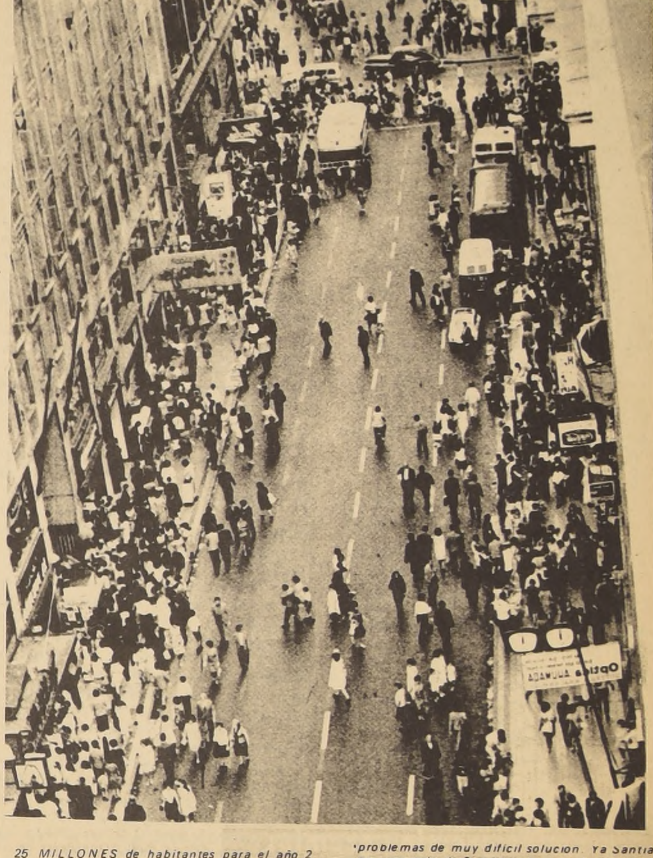
LA REALIDAD MUNDIAL

"ESTAMOS conscientes de que, en esta época, el problema de la explosión demográfica no se puede eludir, que no basta con estudiarlo sino que hay que resolverlo, afrontándolo con valor. Es un problema que no sólo afecta a cada familia, a cada Estado, sino a la humanidad entera". Así lo indicó el Presidente de la República, Eduardo Frei, durante la Conferencia Mundial sobre Planificación de la Familia.

En el año que termina, en el mundo, cada segundo estaban naciendo 3,9 niños, mientras que en ese mismo segundo morían 1,7 personas (Slobodan Lukic). Por lo tanto el incremento ascendió a 2,2 nuevos habitantes. Esto significa que en nuestro planeta había cada minuto 132 pobladores más que en el minuto anterior. La población mundial aumenta diariamente en 190 mil personas y semanalmente en 1.300.000 habitantes. Esto quiere decir que cada mes el mundo aumenta en habitantes en una cifra similar a la población de Noruega.

Al 30 de junio el mundo conta con tres mil 551 millones de habitantes y en cinco años más, esta cifra se habrá elevado a los 4 mil millones. Todo hace suponer que lleguemos al año 2000 con 7.000.000.000 de habitantes. América Latina tendrá según CELADE unos 489.404.000 habitantes en 1990 y el año 2000 la población latinoamericana (sin incluir el sector caribeño) alcanzará a 640 millones de personas.

Si se considera que cada 1,3 de cada tres habitantes padece hambre, el problema, como lo señala el Presidente Frei es grave y hay que enfrentarlo. En Chile ya se están dando las condiciones para superar la crisis que se avecina.



25 MILLONES de habitantes para el año 2 mil significarían una serie de graves problemas de muy difícil solución. Ya Santiago, con más de 3 millones, se está asfixiando y se busca la fórmula de descongestionarlo.

LA NACION

El Fin de un Año y la Culminación de un Gobierno

El Presidente Frei se dirigió al país, por cadena nacional de radioemisoras y televisión, para saludar el advenimiento del último año de su mandato con la aprobación de las Reformas Constitucionales más importantes a la Carta de 1925.

El Presidente consideró, con razón, el conjunto de Reformas como la culminación de sus realizaciones. Las Reformas Constitucionales no se entienden, en efecto, sino en relación con una amplia sucesión de iniciativas económicas y políticas que han transformado a nuestro país en la mitad de una década. Además de la Reforma al Derecho de Propiedad, que abrió el camino a las actuales reformas, el Primer Mandatario trazó un breve y significativo balance de la obra realizada. Esto tiene un doble carácter —social y económico— y un precio: la inflación.

La obra social es inmensa. Incluye la transformación de toda nuestra sociedad rural, con 30 mil familias asentadas, la sindicación de los trabajadores agrícolas y un movimiento cooperativo que abarca más de 300 mil personas. Se extiende a las áreas urbanas con la promoción popular, que impulsó a organizaciones populares nuevas, como los Centros de Madres y las Juntas de Vecinos. Y cubrió el país entero con un plan educacional sin precedentes que incorporó a casi un millón de niños a la educación.

La obra económica, mucho menos citada, ignorada sistemáticamente por la oposición, es, sin embargo, sustancial. Un plan habitacional, que se atacó por su presunta falta de realismo durante la campaña de 1964, ha ofrecido y sigue ofreciendo casas y soluciones habitacionales a miles de chilenos. Los progresos en materia de infraestructura de comunicaciones y comercialización han creado puertos, carreteras y puentes, baterías de silos, mataderos, frigoríficos, centrales frutícolas y vinícolas que han permitido mejorar precios y comercialización.

El plan de desarrollo industrial ha ampliado la producción de acero, automóviles, artículos electrónicos y once plantas petroquímicas. El plan de transporte permitió romper la parálisis que impidió que durante años no se importara un bus ni un taxi; hoy circulan más de 9.000 nuevos vehículos que, sumados a los miles de camiones, han renovado nuestro material de transporte.

El Presidente añadió la extensión y modernización de la línea aérea y la electrificación y renovación de los ferrocarriles, la red de telecomunicaciones, la televisión nacional, la computación electrónica, la investigación científica y el reactor atómico que será instalado a mediados de 1970; la Comisión Nuclear estudia la construcción de la primera planta nuclear.

Además, como coronación, la chilenización y luego la nacionalización del cobre, precedidas por el control de su comercialización, medidas que, sumadas a todas las demás iniciativas, permiten al Primer Mandatario mostrar al país una balanza de pagos, que se recibió deficitaria y con un atraso considerable en los pagos comerciales y la deuda de Chile, con sus pagos al día y un superávit espectacular.

Se comprende, entonces, repasando con atención la lista de realizaciones porqué el Primer Mandatario considera a las Reformas Constitucionales como la culminación de un gran proceso. Con lealtad, el Presidente Frei reconoce que su obra tuvo un precio: la inflación. "Esta ha sido —declaró— mi más constante —yo diría amarga— preocupación durante el ejercicio de mi mandato". No obstante, es necesario agregar que, si el precio ha sido alto, las cosas adquiridas tienen un valor inmenso, insustituible y que las Reformas crean instrumentos jurídicos que permitirán a los Gobiernos futuros una planificación más eficaz.

El Presidente Frei destacó la necesidad de la solidaridad y el esfuerzo como únicos caminos verdaderamente constructivos para llevar adelante los procesos de desarrollo, redistribución y participación iniciados en su Gobierno. La disciplina social, posibilitada por un Gobierno fuerte y funcional, y el primado de la legalidad jurídica sobre las presiones sectoriales representan elementos ordenadores capaces de canalizar la capacidad creativa de la nación, cerrando el paso a la anarquía, la demagogia y las tendencias disolventes del Estado de derecho.

Sólo en el acatamiento responsable de la comunidad a la norma general puede fundamentarse con seriedad la democracia. El orden democrático garantiza, a su vez, la progresiva perfectibilidad del cuerpo social, de las relaciones humanas y la realización personal de todos sus miembros. Por eso el Jefe del Estado pudo concluir su mensaje formulando un deseo donde se sintetiza su actitud política y que aparece avalada por toda su gestión de gobernante: "... que nunca la violencia oscurezca el porvenir de Chile; que nunca la fuerza irracional reemplace al diálogo y al derecho...".

Inauguración de los Puentes "Maipo" y "Mapocho"

Un puente sobre el río Maipo, de 462 metros de longitud, y otro sobre el Mapocho, con un largo de 486.50 metros, a un costo de E° 11.516.500 y E° 10.680.319, respectivamente, quedaron oficialmente entregados al uso público después de su inauguración por el Presidente de la República.

El puente "Maipo" acortará la distancia de Santiago a Rancagua, complementando efectivamente el camino Longitudinal Sur. Se divide en 14 tramos de 33 metros cada uno, poseyendo una calzada de 16.80 metros y dos pasillos laterales de 1.80 cada uno para facilitar el paso de peatones. La carretera Longitudinal Sur es sin duda la más importante vía de comunicación, aparte del ferrocarril, que pone en contacto nuestra zona agrícola y ganadera con el área metropolitana. El puente sobre el río Maipo viene pues a robustecer esta arteria por donde se transporta diariamente miles de toneladas de productos y que además descongestiona en gran medida al ferrocarril en el transporte de pasajeros.

El puente "Mapocho" se divide en 13 tramos de 35.50 metros cada uno, y se encuentra situado en la localidad de El Monte sobre el río Mapocho. Este nuevo viaducto reemplazará al actualmente en uso y facilitará decisivamente las comunicaciones con San Antonio, nuestro puerto triguero y la zona de balnearios que se extienden por las costas vecinas, cuya concurrencia aumenta substancialmente en esta época del año con el consiguiente incremento del tránsito terrestre.

Tanto el puente "Maipo" como "Mapocho" fueron proyectados para soportar camiones de 30 toneladas en uno y otro sentido simultáneamente. Su construcción estuvo a cargo del Ministerio de Obras Públicas, quien utilizó las técnicas más modernas en la ejecución de estos viaductos.

El Presidente de la República, al inaugurar estos viaductos, destacó la escasa repercusión que tienen en nuestro país la puesta en marcha de obras de tanta importancia para la economía nacional y que tanto contribuyen al bienestar de la ciudadanía. Existe el prurito en nuestro país de señalar las deficencias, lo que falta, pero no lo que se realiza con tantos esfuerzos y sacrificios.

El Presidente rindió un homenaje al Director de OBRAS Públicas, señor Alfonso Díaz Ossa, recalcando que en su persona se simboliza al hombre que está construyendo Chile. Recordó la época en que fuera titular de la cartera de Obras Públicas, por cuyo motivo conoce muy bien el rodaje interno de dicho Ministerio, y sabe que allí se manejan miles y miles de millones de escudos anualmente, debiendo distribuirse propuestas de gran volumen y cuantía. Sin embargo, señaló, refiriéndose a la labor desarrollada por los funcionarios de dicha repartición "... al final de una vida se van para continuar trabajando en otra parte porque la jubilación no les da para comer. Ese es el símbolo de Chile".

Quiso expresar así el Primer Mandatario que en un país donde abundan la maledicencia y las tramitaciones, donde siempre se anda buscando el escándalo, el ejemplo de los abnegados funcionarios de la administración pública, que simbolizó en don Alfonso Díaz Ossa, señala una tradición reconfortante y positiva para el futuro de nuestro país.



Negociaciones Chino - Soviéticas

El año 1969 ha terminado con una doble noticia, que no puede sorprender a nadie: el fracaso de las conversaciones preliminares chino-soviéticas y el inicio, en breve, de una segunda rueda de negociaciones. Estos contactos, como se sabe, tienen por objeto resolver las dificultades fronterizas que envenenan las relaciones Pekín-Moscú. Comenzaron en la capital china en la segunda quincena de octubre y se suspendieron, sin resultados concretos, a mediados de diciembre.

El conflicto se inició en una fecha que nadie ha podido precisar hasta ahora; más se hizo evidente y público a fines de la década de 1950 y ha llenado toda la que acaba de terminar en un proceso increcendo que ha conducido a las dos grandes potencias del mundo comunista a considerarse mutuamente como los mayores enemigos. Sus componentes son muy variados y, en términos generales, han sido clasificados en tres grupos: ideológicos, políticos y geográficos, con indudables matices raciales. Lo esencial de él, sin embargo, no está en estos motivos ostensibles y aparentes, sino en lo que significa de pugna entre dos grandes potencias dentro de un mundo dividido en zonas de influencia. China, por su extensión, población y alto grado de desarrollo tecnológico en áreas vitales —que le ha permitido ingresar al club atómico—, no podía eternamente —como lo querían los soviéticos— ser un aliado de segunda categoría de la URSS, sino su igual o superior. Por eso, en cuanto se sintió con fuerzas suficientes como para "soltarse de la mano" de la Unión Soviética y realizar su propia política interior y extranjera lo hizo, entrando —¡y cómo podría haber sido de otra manera!— en competencia con Moscú. Las razones ideológicas y de otra índole que se dan para explicarlo, no son sino velos —a los cuales, por lo demás, son muy aficionados los comunistas en sus querellas internas— que cubren esta realidad.

Por eso, no es de temer que la pugna chino-soviética pueda degenerar en un conflicto generalizado. Lo más probable es que se llegue, con muchas dificultades, ciertamente, a acuerdos que permitan a China participar en el reparto del mundo, hoy a cargo exclusivamente de la URSS y Estados Unidos. En este sentido, la apertura —discretísima hasta estos momentos— de conversaciones entre estos y el régimen de Pekín indica asimismo que tal será el rumbo y desenlace final de este asunto.

Ello significará el aparecimiento de una verdadera "trinidad terrestre" (China, URSS y USA) en el mundo, que quedaría dividido en zonas de influencia a cargo de cada una de las potencias que la formarían y que ejercerían un auténtico condominio universal, no sustancialmente distinto del que hoy existe por cuenta soviético-norteamericano. La vieja tradición imperial china le ayudará mucho para ponerse rápidamente al día en el ejercicio de estas funciones hegemónicas de norte mundial.

Para los países medianos y pequeños esta situación sería en extremo peligrosa y acentuaría el carácter meramente instrumental que han ido adquiriendo en la política exterior desde fines de la II Guerra Mundial. Ellos, con inteligencia e imaginación, deben encontrar una respuesta, ya que no hay, así lo prueba la experiencia histórica, ninguna situación irreversible ni ningún cuadro tan rígido que no admita transformaciones positivas. La nueva década está llena de interrogantes y desafíos. Los que plantea la pugna chino-soviética, su curso y posible descenlace, no son, sin duda, de los menores.

A Propósito del Camino Oruro-Iquique

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID), que preside el chileno Felipe Herrera, enviará una comisión de expertos el próximo mes. La comisión visitará la ciudad boliviana de Oruro y el puerto chileno de Iquique. Su propósito es realizar un estudio de preinversión con vistas a financiar, mediante un préstamo, la construcción del camino internacional que unirá a esas dos localidades.

El hecho tiene significación múltiple. Por ejemplo, en el sentido de que revela que la integración internacional puja por concretarse a pesar de la decisión política en contrario que sustentan algunos gobiernos latinoamericanos, es que hay una realidad económica más concreta y más fuerte que los temores políticos de algunos sectores demasiado nacionalistas. Es sabido que el ... el occidente boliviano y el norte de Chile y Argentina son zonas potencialmente ricas, pero que exhiben un actual grado de desarrollo sumamente bajo. Y que toda esa inmensa región ofrece amplias posibilidades de constituirse en un polo internacional de desarrollo que, a la vez que elevaría las condiciones de vida de los pueblos de cada país, serviría para demostrar a los escépticos que la integración y la cooperación internacionales son factibles sin necesidad de que se menoscabe ningún nacionalismo ni se renuncie en ningún grado a la plena soberanía nacional.

Pero el proyecto revela otros hechos positivos y poco conocidos. Tal, por ejemplo, la acción dinámica de las autoridades locales de las respectivas ciudades, Oruro e Iquique, que han proyectado su visión regional al plano internacional y han realizado gestiones paralelas con sus respectivos Gobiernos para obtener los necesarios respaldos oficiales ante el Banco Interamericano de Desarrollo. El Alcalde de Iquique, Jorge Soria, al que le sobraría apoyo popular para ser parlamentario, pero que ha preferido quedarse en su ciudad para realizar los proyectos que ha concebido, ha depuesto las diferencias doctrinarias que sustenta respecto del actual Gobierno para realizar una labor conjunta entre su Municipio y los organismos gubernamentales, con resultados que están a la vista.

Por último, es digno de destacarse el hecho de que tanto Chile como Bolivia, aunque no mantengan actualmente relaciones diplomáticas, han declinado sus diferencias para apoyar en forma simultánea la construcción del citado camino internacional y han comunicado en forma paralela al BID sus respectivos intereses en favor de esa iniciativa. Si las gestiones no se han realizado en forma conjunta es porque lo impide simplemente el detalle protocolar de las relaciones diplomáticas, que no fueron suspendidas por este Gobierno ni por Chile, ni tampoco por el actual Gobierno de La Paz.

Los Jueves de Joaquín Edwards Bello

Los Cuarenta Cerros de Valparaíso



He recibido una tarjeta de Pascua muy valiosa de mi amiga y colega doña Rosa Robinovitch de Feliú. En esta tarjeta, como en una crónica porteña de agosto 17 de 1952, publicada en este diario, dice: "Los 33 cerros de Valparaíso". Creo que le agradará saber que no son 33. Según mis apuntes, los cerros de Valparaíso suman 40, a saber: Alegre, Artillería, Arrayán, Barón, Bellavista, Concepción, Cordillera, Delicias, El Litre, El Molino, Esperanza, Jiménez, Larraín, La Cruz, La Cárcel, La Florida, La Merced, La Virgen, Las Cañas, Las Jarcias, Las Monjas, Las Zorras, Loceras, Los Placeres, Lecheros, Mariposa, Masilla, Miraflores, Pajonales, Panteón, Playa Ancha, Perdices, Polanco, Ramaditas, Reina Victoria, Rocuant, Rodríguez, San Juan de Dios, Santo Domingo, San Francisco y Toro.

¿Hay uno entre mis lectores de hoy que haya subido al cerro Las Cañas?

Valparaíso no sacó todavía la ventaja artística de sus cerros. Son bonitos desde lejos. De muy lejos. Los cerros de Valparaíso son la cristalización de un sentimiento antiguo, como el recuerdo de la mamá o de la nodriza en sueños. Son un tesoro creado por la fantasía. El turista inglés recién llegado pregunta si es posible **to climb one of those hills**. El cerro Alegre, Pleasant Hill, es una creación británica. La vista es espléndida.

¿Por qué no existe un gran hotel en un cerro?

En Bahía (Brasil) y en Acapulco (México) dieron a sus cerros un valor turístico. En Acapulco crearon las **pink houses**, casas rojas. En cierto cerro de Valparaíso se divisa una casa negra como pecado mortal. En los cerros bulle la sangre popular de Valparaíso. En su crónica inolvidable sobre la Casa de Lord Cochrane, Rosa Robinovitch condensa la impresión de los cerros: "Abrazan celosos el paso del individuo ... pan y le devoran a veces. Es una selva he... callejuelas empinadas, de callejones inve... les, de niebla y encrucijadas, de donde su... tentáculo atrapador de la aventura y el ... cio".

Pintores, dibujantes, fotógrafos ... trataron de atrapar el misterio de la ciudad ... los cerros barridos por el viento. En vano ... los habitantes del Plan suelen ir a los cerros ... casos raros, para buscar a alguna lava... para conocer sitios en venta, por algún ... rro.

Recuerdo la primera y última vez que ... quimérica Quebrada Elías Barrancos, ... rillas, ranchos equilibrados en el vacío ... una alegoría radiosa de niñez, una ... asoleada, la estampa inolvidable de la ... descalza, de lindos ojos y abundante cab... montada en un burrito.

Medio siglo más tarde esta niñita porte... mis cerros, me aparecería repetida en la ... ciosa Gina Lollobrigida, de "Pan, Amor y ... sias". Hay luces, sombras y colores de las ... las fachadas de los cerros en los "lazzaroni" ... los escalones, en las flores, en las comidas ... los letreros de la ciudad. Hay también ... galopines, pililos, o "scugnizzas", como en ... Nápoles. ¿No es verdad, Camilo Mori? El ... dente Lukas adivinó mucho de eso. El ... tro de Valparaíso es la llamada "Silla del ... nador", aparición fantástica de senos de ... rra en el horizonte. La Fata Morgana ... Valparaíso.

El Verano y la Navegación a Vela

Con la llegada del verano y la época de vacaciones se pone nuevamente de moda la navegación deportiva. Actividad que nos trae el recuerdo de otras épocas porque es el último refugio de aquel instrumento que por siglos impulsó al hombre en sus viajes marítimos y es en buena manera el responsable de lo que es el mundo hoy día. Nos referimos a la Vela.

La época de gloria de la vela ya murió hace tiempo, los grandes navíos que aún la usan no pasan de ser un par de docenas en todo el planeta y su actividad se circunscribe a la instrucción de futuros marinos. La tradición náutica todavía no permite a los que serán capitanes ignorar las mil sutilezas de maniobra, la magia y aventura que significa viajar impulsado por el viento. Donde la vela es todavía muy popular es en la navegación de placer, pues no existe comparación posible entre una motonave y un velero. Las trepidaciones de la máquina, el ruido y el olor a aceite, por mucha exactitud, maniobrabilidad y rapidez que otorguen a una embarcación palidecen como elementos de espíritu marinero ante la sensación que produce el navegar en silencio bajo "montañas de lona". La visión de un barco a vela es uno de los espectáculos más soberbios que es posible presenciar.

La vela tuvo su época gloriosa a mediados del siglo pasado. Por ese entonces fue concebido el tipo de buque que constituyó la máxima perfección velera: el clipper. Esos eran los días del contrabando del opio, de los viajes del té entre Cantón y San Francisco, o aún más lejos, por el Cabo de Hornos hasta los puertos europeos. Los días de la fiebre del oro en California y de los barcos de emigrantes.

Para hacer estos tipos de comercio ... fundamental contar con navíos muy rá... de mantención barata. El clipper fue ... do en base a esas dos condiciones. E... damente finos de líneas, largos y de palos ... mos, estaban concebidos para quebrar ... los records de velocidad. Fueron comunes ... los clipper las carreras de más de cuatro... millas al día a un promedio superior ... dieciocho nudos. Carreras que se lograban ... tripulaciones muy reducidas y con gran... gas. Pero más que por su velocidad los ... fueron famosos por su belleza. Mirados ... casi parecían no tener borda. Sólo su ... arboladura cargada de velas era visi... acercarse, la elegancia de su casco ... patente. La proa coronada por un masca... descendiendo hacia la toldilla hasta ... en una popa muy baja que parecía desva... en el mar. Las altas bordas de los veleros ... siglos anteriores habían desaparecido ... resultado se había obtenido un barco que ... sí un preciosismo náutico pero que ... constituía lo más seguro, rápido y útil ... do para surcar los océanos.

Pero también el clipper pasó. Muy rá... buen viento, sin éste hacía gala de ... dificultades de los veleros tradicionales ... capacidad de maniobra y de independencia ... elementos era en todo caso muy infer... barcos automóviles. Así poco a p... substituido y ahora ha desaparecido ... mente. Para defender las tradiciones de ... se ha de recurrir a las embarcaciones de ... El hecho constituye uno de los tantos ... que se ha debido pagar por el progreso.

¿Es Posible el "Superhombre"?

Existe un doble concepto del "superhombre": el que se aplica a una superior virilidad, es decir, al "supermacho", por así llamarlo, y el clásico, ese con que han soñado sabios y filósofos, como Nietzche y Alexis Carrell, o sea, el hombre superior en todos los aspectos, así sea en virilidad, inteligencia y apostura física. También el nacional socialismo alemán soñó con un superhombre, que pusiese al mundo a los pies del bienamado Fuhrer. Empresa en que la afortunadamente falló, aunque dejando una secuela de horror y odio que desprestigió bastante el concepto del "superhombre".

Podríamos añadir un tercer concepto de superhombre, y es aquél que se refiere al individuo particularmente dotado en alguna rama separada del saber, del deporte o de alguna profesión. Tal sería el caso de un Eisntein, de un Joe Louis o de un Freud. Es decir en este concepto el superhombre se asimila a la idea del genio o del superdotado, tanto intelectual como físicamente.

El concepto de superhombre que radica la superioridad en el aspecto viril, se basa en la condición biológica de un cromosoma "Y" extra en la dotación normal de 46 cromosomas del ser humano. El cromosoma Y es el de la masculinidad, teniendo todos los hombres uno solo. Pero hace unos 10 años se descubrió la existencia de algunos hombres privilegiados que poseían un total de 47 cromosomas, entre los cuales había dos del tipo "Y". Pero esta mayor cantidad de cromosomas "Y" en nada contribuye a mejorar las condiciones intelectuales de su propietario. Al revés, durante mucho tiempo se consideró que estos superhombres eran lerdos, agresivos, de escaso intelecto. Sólo últimamente, a través de estudios efectuados en reciente data, se ha llegado a pensar que "posiblemente" este tipo de superhombre tenga inteligencia.

Nada tiene que ver entonces este superhombre con el de Alexis Carrell, Nietzche y el Nacional Socialismo alemán. Es común leer en las revistas de moda alguna receta para crear la mujer ideal.

Tratemos entonces de fabricar un s... bre tomando lo más sobresaliente de ... personajes. El rostro sería lo de ... importancia, pero como se busca la p... podemos escoger el de Alain Delon o el ... Connery, agreguémosle el físico de un ... Atlas, la destreza y fuerza de un dec... agresividad de un campeón de k... inteligencia de Oppenheimer, la habilidad ... Onnassis o de un Lyndon Johnson ... sensibilidad artística de un Ingmar B... tendremos a no dudarlo un superhombre ... derecho.

¿Será posible obtener algún día este ... monstruo de perfecciones? Los pro... genética permiten avizorar grandes exp... de ir mejorando progresivamente la cal... raza humana. Pero como ocurre ... condiciones físicas y mentales se d... generalmente en uno o dos aspectos ... simple obtener un dechado de perfección ... concurran tantas cualidades juntas.

Se han obtenido pavos de doble ... caballos especiales para correr, cerdos ... tamaño, maíz híbrido, frutas sin cuesco ... decir, lo conseguido hasta ahora ha sido ... llar particularmente una cualidad sobre ... esto en animales y plantas. Es posible ... que en el ser humano se consiga algo pa... puedan obtener individuos con el ... especialmente desarrollado para las ma... la química, la biología, la literatura, e... para cada una de estas a... separadamente, pero no en forma simul...

Y dada la perecibilidad humana, el ... que dura la existencia de un hombre ... planeta, son preferibles estas lumbreras ... zadas y no un nuevo Leonardo, ya que ... de conocimientos logrados por la huma... tal magnitud que un hombre solo sería ... quiera de formarse una idea aproxim... totalidad a lo largo de toda una vida de ... estudio.

LISTO PARA SU PROMULGACION QUEDO PROYECTO DE REAJUSTES

Totalmente despachado por ambas Cámaras quedó ayer el Proyecto que reajusta las remuneraciones de los sectores públicos y privado a contar del 1° de Enero de 1970.

En una sesión que se inició a las 11.15 horas el Senado trató ayer las observaciones, vetos y modificaciones del Ejecutivo al Proyecto despachado anteriormente por ambas ramas del Parlamento.

Al igual que la Cámara de Diputados, el Senado aceptó la gran mayoría de las modificaciones propuestas por el Ejecutivo, cuyos puntos de vista fueron planteados antenoche, ante las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda por los Ministros de Hacienda Andrés Zaldívar, quien también intervino en la discusión en la Sala.

PRINCIPALES ASPECTOS

Los aspectos principales que la Iniciativa contempla son:

Reajuste general del Sector Público

Artículo 1° Reajústanse a contar desde el 1° de enero de 1970, en un veintiocho por ciento (28%) las remuneraciones permanentes al 31 de diciembre de 1969 de los empleados y obreros del Sector Público, incluidos las de las Municipales y excluidas las horas extraordinarias y las asignaciones de alimentación, las que se fijan en función de sueldos vitales y las que constituyen porcentajes de los sueldos.

Si el índice de precios al consumidor que entrega la Dirección de Estadística y Censos experimentare entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1969 un alza superior al 29.5% el reajuste mencionado se incrementará en tantos puntos y fracciones de punto como sean los que excedan de 29.5% en el alza del índice antes señalado.

El reajuste se calculará sobre las remuneraciones incrementadas con la asignación otorgada por el D. F. L. N° 1 de 1969, y, en el caso de las remuneraciones a que se refiere el artículo 5° de la presente ley, se calculará además, sobre las cantidades que resulten después de aplicado dicho precepto.



Ministro Zaldívar: Defensa de los vetos.

Creo que 1969... (De la primera página)

elegido por el pueblo, que legisle con independencia, no hay democracia. La crisis consiste en que los organismos deben responder a su verdadera función".

"Si el Parlamento quiere administrar, si el Parlamento quiere dirigir la economía, a mi juicio se destruye asimismo. Si en cambio el Parlamento es el gran organo legislador superior, no de reglamentos sino que de legislación, y es la gran expresión de control democrático en el país, el Parlamento aumentó su prestigio y es pieza fundamental en el país. Por eso creo que la reestructuración de los instrumentos democráticos no debilitan las instituciones sino que las robustecen y adecua a las necesidades del país.

El otro centro de poder es a mi juicio el que cada grupo en Chile que tiene algún poder quiere ejercitarlo para sacar ventaja. Y esa es la lucha constante de la autoridad. Por eso anoche decía que el problema es en qué medida este país está dispuesto a afrontar los problemas con un grado de solidaridad y de disciplina nacional".

"Porque si mañana dicen yo paro el cobre porque doy las divisas, yo paro el transporte y produzco el trastorno; paro los carretones de aseo y dejo la ciudad inmunda. Si cada uno se siente con derecho, porque tiene una llave a cerrarla, creo que el país se destruye. Por eso creo que la autoridad debe ser robustecida para que no predominen los intereses particulares.

"En un momento dado hubo en la historia una cosa que se llama el feudalismo, el duque de Borgoña, que era más poderoso que el Estado. La gran lucha del Estado moderno fue destruir a los señores feudales. En nuestra época estamos viviendo también el nacimiento de otros feudalismos que son los grupos de poder".

"Ya no sólo el grupo de poder clásico. Antes siempre en el país la imagen de los grupos de poder eran los latifundistas. Hoy no son grupo de poder en Chile y eso lo sabemos todos, ni social, ni política ni económicamente. Hay otros, en todos los estratos sociales y eso puede producir la desarticulación del país, si a tiempo no sabe reaccionar y darle a la autoridad los elementos para que pueda conducirlo realmente. Y eso no es cesarismo, es conducción. El cesarismo se produce cuando en un país no hay autoridad, viene la anarquía y como reacción viene el cesarismo o la tiranía. Pero las democracias deben robustecer la autoridad para que haya realmente un diálogo y una conducción popular acertada".

LO POSITIVO: EL COBRE LO NEGATIVO: LA SEQUIA

Como un hecho de una trascendencia gigantesca que no ha sido apreciado por el país calificó el Presidente Frei los convenios del cobre, considerándolos como los más positivos del año 1969, mientras a su juicio lo más negativo fue la sequía y especialmente sus efectos que se hicieron sentir en este año.

"Creo que lo más positivo, es a mi juicio los históricos convenios del cobre. Han tratado de disminuirlos, de criticarlos, han puesto como ejemplo revolucionario a otros países. Yo les pido que reflexionen a ver si otros países han sido capaces de hacer lo que hemos hecho nosotros".

"Lo hemos hecho sin perturbar al país. Porque aquí no se trata de nacionalizar cualquier cosa, se trata de nacionalizar una de las industrias más grandes del mundo y la industria vital para Chile. Porque en otras partes se puede nacionalizar una industria y pararla durante un tiempo. Pare Ud. el cobre aquí, a ver que es lo que pasa. Sin trastornos, sin pertubar el plan de inversiones, sin crear una crisis interna ni internacional, el país ha pasado a poseer el 51%. Ayer se han constituido las sociedades, con presidente chileno, con gerente chileno y con la facultad de comprar el saldo establecido, y fijados los precios. Ese hecho a mi juicio es de una trascendencia realmente gigantesca. Yo creo que el país hoy día no lo aprecia pero con el tiempo va a darle su verdadera magnitud".

"Negativo, yo sigo creyendo en la sequía. Muchos se ríen de eso pero hace algún tiempo vino una delegación de Coquimbo a plantearme que se estaban volviendo locos, por la sequía y yo les dije: pero si no hay sequía, yo leo los diarios y veo que se ríen de mi porque dicen que yo soy el único que cree en la sequía. Pero aquí vienen parlamentarios a pedirme recursos para la desesperada situación del norte, prácticamente llevan tres años sin que caiga una gota de agua, la gente no tiene agua para tomar, y esas son las tareas que al Gobierno nadie se las evalúa. Estamos repartiendo agua en decenas de poblaciones a las que si no llegara el camino al aljibe se les produciría una situación horrorosa y están ya en una situación horrorosa.

"Y las consecuencias de la sequía en la agricultura, que el año pasado no se sintieron, porque la sequía del año pasado significa que no hubo cosechas a comienzos de este año. Y la situación realmente en esta zona y en el norte no se ha recuperado totalmente, cada día se ha agravado más. Por eso creo que es lo más negativo de este año".

CRITICAS A LA PRENSA

Plantearon los periodistas su inquietud al Presidente Frei por las críticas que ha hecho a las informaciones de la prensa en sus últimos discursos y el Jefe del Estado ejemplificó su posición refiriéndose precisamente a la sequía.

"Yo he visto diarios que todos los días publicaban una caricatura, riéndose a gritos de este señor que es el Presidente de la República que sigue creyendo en esta estupidez que es la sequía".

Al señalarle un periodista que tenía que considerar la actitud de la prensa en algunas oportunidades como reflejo de posiciones políticas, el Presidente replicó:

"Yo creo que hay un límite, porque ahora se trata de negar los hechos, yo creo que estos se pueden interpretar. Admito que un diario de oposición política diga que yo estoy conduciendo pésimamente al país, natural, porque está en la oposición y piensa así, y yo lo respeto y no lo critico, pero otra cosa es que diga por ejemplo que estoy inventando que en el Norte hay sequía. Eso creo que no es política".

"Ahora, si Ud. me dice: "nosotros hemos notado una crítica respecto a la forma de información", yo creo que siempre he tenido una excelente relación con todos los periodistas y Ud. me afirma, y es así, porque siempre los he respetado, los he considerado y nunca he tenido ni siquiera un mal gesto con nadie".

"Pero yo creo que hay una orientación muy rara y si quiere le pongo un ejemplo de estos días: en este país durante cinco años se ha estado luchando por la reforma constitucional, durante treinta años. Cada vez que esto fracasaba yo veía titulares en todos los diarios, "no se votó", "no se aprobó", no se hizo esto o lo otro; bueno, se aprueban las reformas y yo revisé los diarios salvo uno, no había primera página, no había segunda página, revisé los diarios de la tarde de ayer, no había reformas constitucionales en Chile. Eso, que es una noticia importante para este país desde cualquier ángulo, estando en contra o a favor, no existe. ¿Y cuál era la noticia fundamental dentro del Congreso?, los insultos que le había dicho un diputado a otro. Revisé muchos programas radiales, me extrañó que esta no era noticia.

"Entonces, yo creo que estamos derivando lentamente en todo el país a que —vuelvo a decir que no se trata de que esté pidiendo complacencia con el Gobierno, no la pido, cada uno tiene derecho a expresar su opinión y su juicio— hay una tentación a agrandar cualquier cosa escandalosa, negativa o trágica, y negar cualquier cosa que sea útil para el país aunque no sea cuestión del Gobierno.

"Por ejemplo, si se inauguran obras fundamentales para el país uno busca en el diario, yo veo que van los periodistas, que van los fotógrafos y no existió esta obra. Pero en cambio, si acaso ese día acuchillan a un pobre señor en una esquina, eso sí que es una noticia. Yo sé que en periodismo rinde mucho en crimen, pero podíamos balancear un poco la cosa. Yo creo que tengo derecho a hacer ese juicio sin estar atacando al periodismo.

"Hay que reconocer además que cuando vamos en gira no se consideran las obras. Para mi muchas veces llega a ser un misterio que así como algunos se preguntan dónde van las moscas que se mueren —porque parece que desaparecieran— yo me pregunto dónde van las fotos que se toman. Cuando voy en giras veo sacar miles de fotos y no me refiero a mi, sino a las cosas, los puentes, los caminos, y uno dice han sacado miles, aparecerán algunas y no sale nada y uno se pregunta adónde fueron que desaparecieron igual que las moscas".

Pero es más profundo mi punto de vista

"Yo creo que en el país hay una psicósis no se si sea de siempre, hay una especie de psicosis en que toda la gente trata de presentar al país malo como que no puede más hay gente que llega a decir que aquí no se puede vivir, que no hay orden pero se van en mayo para Francia, o se van a Italia para ver huelgas, o a Estados Unidos para ver violencia porque todos los países tienen problemas. Yo creo que aquí hay orden y que dentro del cuadro mundial es uno de los países en que hay más orden".

"Hablan de las alzas, vayan a otros países a ver si ganan más que acá y si la situación es mejor. Yo no digo que no haya alza del costo de la vida, caramba he dicho que para mi es el más amargo y el más difícil de los problemas pero parece que aquí es el único país en que la vida es difícil. Además es o no efectivo que todo el país esta en esta locura precios-sueldos, en esta carrera; es no efectivo que el Gobierno ha pedido durante estos años intrumentos que habrían permitido hacer un control más efectivo. Es o no efectivo que el año pasado decían que la inflación sería este año sobre un 40% y fue más o menos igual que el año pasado.

"Y ahora, ya todos los profetas de este país andan diciendo que la inflación va a ser de más del 50% a partir de enero. Otro ejemplo, uno preguntaba antes de Pascua cómo están las ventas y decían no compra nadie pero resulta que las tiendas se pelaron y no creo que fueran quinientas personas las que compraron".

"Esta es una psicosis nacional, yo no digo que alaben al Gobierno, y no lo critiquen, estamos en una democracia, pero creo que en el país hay cosas que no son ni el Gobierno ni los partidos y que son estimulantes para poder seguir adelante porque si este es el único país que está mal, el único en que hay gripe, el único en que hace calor, porque estamos llegando a eso, entonces es mejor que los que están tan descontentos de este país le dejen la oportunidad a los que están contentos con Chile para que dirijan el país, con todos sus defectos y aunque haga calor".

"Por otra parte, el problema de las comunicaciones de un Gobierno es algo muy difícil, si uno habla mucho dicen que están aburridos con las cadenas radiales o tienden a apagar las radios porque dicen ¿que vá a plantear el Gobierno si no es cosas buenas?, y si uno no habla dicen que no hay información.

INVERSIONES 1970

Se refirió finalmente el Presidente Frei al presupuesto para este año señalando que este será exageradamente grande para el país y que será financiado principalmente por la venta de dólares. Al respecto dijo:

"Vamos a tener un presupuesto para este año muy grande, exageradamente grande para el país porque las peticiones de todos los sectores implican un aumento del presupuesto y este va a ser financiado principalmente con la venta de dólares. Pero esta venta de dólares no es fácil, porque si no hay quien los compre en el país sencillamente tendría que comprarlos el propio Banco Central y eso sería emitir dinero locamente.

"En consecuencia, el problema que tenemos es precisamente eso, teniendo dólares no todos los dólares se pueden convertir en moneda corriente sin el peligro de emisión inorgánica que presionaría inflacionariamente al país en una forma grave. Por eso hemos regulado la venta de dólares en proporción a lo que el país es capaz sanamente, de absorber, hasta su límite, más allá no podemos. Esto es mayor importación de maquinaria facilidades para que puedan importar cosas útiles, poder abrir un poco el campo de importaciones no a suntuarios sino al abastecimiento nacional de cosas fundamentales que puedan incluso mejorar la situación competitiva y de precios para el consumidor. Esa será la manera de ir liquidando nosotros estos dólares e ir convirtiéndolos en moneda corriente".

—"Es un hecho que nosotros en materia de dólares estamos muy bien. Anoche señalaba que después de estar con 290 días de atraso en el pago de las deudas comerciales del país, que no son la deuda pública, estamos prácticamente en 30 días, estamos con un superávit de balanza de pagos y el país no se ha dado cuenta y cuando yo subí al Gobierno al hacer la chilenización del cobre nos preguntábamos de dónde íbamos a sacar los ochenta millones de dolares para comprar El Teniente, bueno ya los 80 millones de dólares para comprar El Teniente, bueno y a los 80 millones de dólares están pagados.

Nosotros decíamos que sacrificio va a tener que hacer el país para pagar estos ochenta millones de dólares, ahora están pagados. Hemos pagado nuestra cuota en La Andina, somos un socio al día, somos dueños. Está todo el financiamiento de la compra de Chuquicamata, Potrerillos y El Salvador.

"Si el país piensa que sin tener que hacer sacrificio especial puede comprarse toda la gran minería del cobre y la tiene hoy en su propiedad sin que el país haya tenido trastornos, racionamientos, estrecheces, que toda su deuda pública esté al día. Estamos en una situación de balanza de pagos muy favorables. El problema es interno, y es esta presión inflacionaria porque todos queremos tener mas y digo todos porque yo me incluyo. Uno ve en su familia y creo que la situación ha cambiado en Chile. Cuando era muchacho uno tenía un traje y no más, hoy no es así, ahora cualquiera tiene un auto, yo pasé muchos años después de casado andando en micro y así en todo".

"Yo no me quejo de esto, gracias a Dios que todos tienen y que los que no tengan peleen por tenerlas, pero es que hay que guardar equilibrio para poder producirlas. La gente en vez de decir en Chile: cómo trabajo para producir, dice cómo me consigo una ley para que me aumenten y poder tener las cosas. El ingenio está mucho más hacia allá que hacia acá".

DECADA 60-70

El viaje a la Luna consideró el Presidente Frei como el hecho más importante de la década que terminó ayer. "Todos los acontecimientos dentro de la tierra se quedan atrás si consideramos que el hombre haya salido de la tierra y llegado a otro planeta".

Diputados Plantean Problemas de Ñuñoa al Ministro Rojas

PARA PLANTEARLE la solución de algunos problemas relativos a la comuna de Ñuñoa, se entrevistaron con el Ministro del Interior Patricio Rojas, los diputados Pedro Urra, Mireya Baltra y Mario Palestro.

Los tres parlamentarios le hicieron llegar al Secretario de Estado su inquietud por la situación creada a los artistas y profesores de la Casa de la Cultura de Ñuñoa, algunos de los cuales han sido removidos de sus cargos y le pidieron también la solución al problema de los feriantes de esta misma comuna, que a partir de mañana no podrán trabajar en la comuna.

†

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable Padre, Suegro y Abuelito, don

SELIM ESCANDAR VARJAS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuaran hoy en el Cementerio General por Recoleta. El cortejo saldrá desde la Parroquia San Pablo, Avda. Matucana esq. de Andes, a las 10 horas, después de una misa que se rezará por el eterno descanso de su alma.

LA FAMILIA

·Unidad Popular designaría candidato a medianoche:

Baltra y Tarud Tenían las Primeras Opciones

SIN LUCES DEFINITIVAS todavía acerca de la identidad del candidato y con el propósito de designarlo dentro de las horas próximas y anteriores a la medianoche, sesionaba al cierre de esta edición el Comité Coordinador de la Unidad Popular que ha venido dilatando la unción del abanderado único de la coalición de izquierda durante todos los últimos días.

Sin embargo, y pese a que nadie se atreve a adelantar juicio definitivo, en los medios políticos y periodísticos, se acepta unánimemente que la primera opción la tienen el candidato del Partido Radical, senador Alberto Baltra y el Independiente Rafael Tarud, que en una calificación previa efectuada antenoche, lograron las primeras prioridades en empate con el comunista Pablo Neruda.

La impresión se ratificaba antes de la nueva sesión de las 16 horas de ayer, luego del retiro del candidato del MAPU, Jacques Chonchol; retiro que acrecienta las posibilidades de los dos más serios postulantes, si se considera que también es unánimemente aceptado que el Partido Comunista no tiene ningún interés serio en que su representante sea designado.

El quinto de los candidatos, Salvador Allende, que sólo contó en la primera selección con el voto de su partido y el segundo voto del Partido Comunista, resultaba para todos los observadores políticos como el más seguro excluido de toda posibilidad de conseguir la designación unitaria al ser impugnado por el MAPU y al estar fuera de todo apoyo por parte de la API, los Social Demócratas y los Radicales, que han estado funcionando en orden a un acuerdo de apoyo mutuo entre los candidatos Baltra y Tarud.

Al mediodía, se afirmaba que la designación del candidato se efectuaría, finalmente, en la sesión que comenzaría a las 16 horas, pero el representante del Partido Radical, Orlando Cantuarias, insinuó que era posible que esta reunión no se efectuara, al no dar ninguna certeza respecto de la verificación del acto.

"Es posible que nos juntemos de nuevo a las cuatro, —dijo Cantuarias— porque a pesar de que hemos hablado mucho, creemos los radicales que siempre es bueno seguir conversando. Podríamos juntarnos de nuevo".

En otros sectores, se estimaba que era muy posible que el candidato surgiera finalmente, muy cerca de la medianoche, aunque de lo expresado tácitamente por Cantuarias se desprendió que era muy posible que 1969 no alcanzara a ver designado al representante de la muy difícil y controvertida Unidad Popular.




Tarud: Altísima espectativa de última hora.



Baltra: Primera Opción hasta ayer.

"Frenati" Pregunta al Candidato Derechista

EL FRENTE NACIONAL de Trabajadores Independientes emitió en el día de ayer un manifiesto a la opinión pública, en el cual hace diversas preguntas al candidato presidencial de la Derecha, respecto de su candidatura inscrita y representada como "independiente".

La declaración aparece con la firma de los dirigentes responsables de "FRENATI" Manuel Contreras, Raúl del Río y Luis Faúndez, y expresa en su parte final, que han decidido apoyar al candiato que al margen de los partidos políticos, le otorgue mayores garantías a los trabajadores.

El texto de la declaración es el siguiente:

El Consejo Ejecutivo del Frente Nacional de Trabajadores Independientes, ante la opinión pública del país, se permite hacerle las siguientes preguntas al Candidato "Independiente" don Jorge Alessandri en vista de sus "quemantes" declaraciones que aceptó ser Candidato Presidencial, porque **su Gobierno** NO TENDRA COMPROMISOS CON NADIE, MENOS CON GRUPOS O PARTIDOS POLITICOS.

FRENATI le pregunta:

1) Su Gobierno Independiente ¿No tendría algún compromiso con la SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA?

2) ¿Qué compromisos tendría con la SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL?

3) ¿No tendría algún Compromiso con la SOCIEDAD DE INDUSTRIALES METALURGICOS?

4) ¿No tendría forzados compromisos con la ALTA BANCA, a la cual pertenecen los Jerarcas del Partido Nacional?

5) ¿No tendría compromisos con las COMPAÑIAS NAVIERAS, MINERAS, FORESTALES Y OTRAS GRANDES EMPRESAS?

Esta Organización de Trabajadores pregunta al pueblo ¿En que condiciones de "Independencia" podría llegar a la Moneda el Sr. Alessandri? Hacemos estas preguntas en calidad de Dirigentes Gremiales, netamente independientes, que representan a miles de trabajadores que laboran en las diferentes actividades Industriales, Comerciales, Agrícolas, y Profesionales del país. Mas la gran masa de Pobladores y Jubilados que luchan dentro del FRENATI por la solución de sus problemas.

Como estamos seguros que su postulación obedece en conjunto a esos Poderosos Organismos Capitalistas, que con su influencia y dinero controlan medio país, y que lo están apoyando es que los trabajadores independientes NO CREEN en su publicitaria independencia NI MENOS LE DARAN SU VOTO PROLETARIO QUE VALE EN LAS URNAS IGUAL QUE EL VOTO DE LOS BANQUEROS.

El pueblo no tiene mala memoria y están latentes sus REAJUSTES ENANOS. Los Pobladores no olvidan que con sus dividendos reajustables, se morirán pagando sus casitas y nunca serán propietarios.

Miles de campesinos hoy se ríen de SU Reforma Agraria de Macetero, porque **ahora son dueños de las tierras que siembran** y en la cual fueron esclavos.

EL FRENTE NACIONAL DE TRABAJADORES INDEPENDIENTES en su última Conferencia Nacional, después de debatir el problema de los trabajadores, sus Conflictos laborales, la Reforma del Código del Trabajo Previsión justa, asignación Familiar igualitaria y otras importante potencias de los Delegados de Provincias, también analizó la situación política que vive el país, y acordó apoyar una Candidatura que diera más garantías democratas a todos los trabajadores de Chile.

Por está razón, desde hoy los "Frenatistas" de todo el país, apoyarán su candidatura y lucharán por el triunfo de RADOMIRO TOMIC. Haciendo presente que este es el UNICO "Frente Nacional de Trabajadores Independientes" que está luchando al margen de la política, por la victoria del Candidato Popular.

POR EL CONSEJO EJECUTIVO NACIONAL

MANUEL CONTRERAS LOYOLA
Presidente Nacional

LUIS FAUNDEZ VILLEGAS
Secret. Nacional de Prensa.

RAUL DEL RIO ROZAS
Secretario General

Próxima Semana Viaja Tomic a Valparaíso

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). Una visita a la provincia de Valparaíso realizará durante los días 6 y 7 de este mes el candidato presidencial del Partido Demócrata Cristiano, Radomiro Tomic, continuando de esta forma una serie de giras que se encuentra realizando a lo largo de todo el país.

Luego de efectuar diversas visitas al sur, que abarcaron hasta la provincia de Cautín recorrerá en esta ocasión las comunas de Viña del Mar y Villa Alemana, donde cumplirá diversas actividades.

Para el día 6 se encuentra programada la llegada a Villa Alemana, una reunión con independientes en Peñablanca, visita a la Población Victoria de esta misma localidad y reuniones en las poblaciones Rumié y Cabo de Hornos, un almuerzo con dirigentes de organizaciones comunitarias en la Medialuna "Los Acampaos", una reunión con los independientes de Valparaíso para finalizar con una conferencia de prensa.

El día 7, desayunará con el Comando Comunal de Viña del Mar, para reunirse posteriormente con el Comercio Minorista y funcionarios de esta misma ciudad. En la tarde concurrirá a un almuerzo con los dirigentes viñamarinos de su campaña, para asistir luego a la clausura de una Jornada de Trabajo de los pobladores y poner término a su visita a Viña del Mar con una comida junto a representantes del comercio.

FRENTES DE CAMPESINOS Y POBLADORES

Con la asistencia de la Mesa Provincial del Comando de Radomiro Tomic, que preside el senador Eugenio Ballesteros, quedaron oficialmente constituidos tres nuevos frentes políticos en el departamento de Quillota en la provincia de Valparaíso. Concurrieron ademas de la Mesa Provincial del Comando Tomic, unos cincuenta representantes de los campesinos y pobladores del departamento mencionado se oficializó el Frente de Trabajadores del Agro, el Frente Poblacional y el Frente de Acción Campesina F. A. C.

Estos nuevos frentes inaugurados están formados por campesinos y pobladores militantes y simpatizantes del PDC, de las comunas de Limache, Olmué, San Pedro, Quillota, La Cruz, Calera, Hijuelas, Nogales, Llay Llay, Quintero y Puchuncaví, todas ellas del departamento de Quillota.



Tomic: Valparaíso lo recibe.

Onganía... (De la primera página)

nes, condición de una integración económica más amplia. El ha aceptado —yo diría saltándose hasta el protocolo, porque la verdad es que la invitación fue hecha hace pocos días, no es fácil para un Presidente salir— en un gesto de amistad y de simpatía hacia nuestro país, en forma inmediata.

En seguida el ha aceptado también que una vez que inauguremos el camino, el vaya a Viña a la casa del Presidente de Chile, en donde pasará uno o dos días descansando con su señora, y yo tendré el honor de recibirlo como visitante ilustre en nuestra casa.

"Seguramente Uds. van a preguntar qué temario hay. No hay temario. El viene a la inauguración del camino internacional. Ahora, naturalmente dos Presidentes que se juntan, sin temario, con absoluta libertad, vamos a estar muchas horas conversando de los problemas que le interesan a nuestros dos países".

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Esta Superioridad ha resuelto llamar a concurso los cargos médicos de salud pública que a continuación se indican:

DIRECTORES ZONALES

IX-X y XII Zonas de Salud.
Director Banco Nacional de Sangre.
Director Hospital de Peñaflor y Sub-Director Hospital Sanatorio de Valparaíso.

El concurso se **cierra el lunes 19 de enero de 1970.**

Las solicitudes se recibirán en las Secretarías de las Direcciones Zonales de Salud del país, o en la Oficina de Concursos de la Dirección General, Mac-Iver 541, 5° piso, oficina 504, donde se proporcionarán mayores antecedentes y los formularios correspondientes.

DIRECTOR GENERAL





1969: ¡DESAPARECEN LAS "CALLAMPAS" DE SANTIAGO!

6.151 familias fueron radicadas en sitios urbanizados. Barrios dignos, con escuelas, retenes y centros de abastecimiento se construyen con el esfuerzo, el ahorro y la integración del Pueblo y su Gobierno. En 1970 será eliminada la "callampa" de todo el territorio chileno.

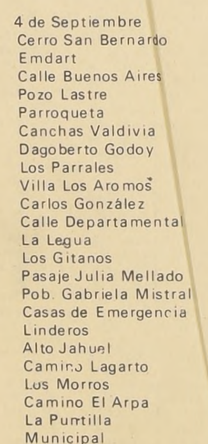
POBLACIONES CALLAMPAS ERRADICADAS DURANTE EL AÑO 1969

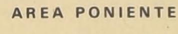
AREA ORIENTE / COMITES		POBLACION DONDE FUERON RADICADOS
Lo Saldes	188 Familias	Jaime Eyzaguirre
La Pechuga 1.2	36 Familias	Jaime Eyzaguirre
La Gruta	18 Familias	Jaime Eyzaguirre
El Sendero	31 Familias	Jaime Eyzaguirre
La Cantera Norte y Sur	19 Familias	Jaime Eyzaguirre
Banco de Chile	230 Familias	Jaime Eyzaguirre
1° de Octubre	56 Familias	Jaime Eyzaguirre
Sánchez Fontecilla	40 Familias	Lo Arrieta
Tobalaba	7 Familias	Lo Arrieta
Pob. 23 Enero	25 Familias	Lo Arrieta
Las Campanas	11 Familias	Lo Arrieta
Loreley	7 Familias	Lo Arrieta
El Silo	36 Familias	Lo Arrieta
AREA CENTRAL		
El Esfuerzo de Melipilla	60 Familias	Lo Arrieta
Boris Michelof	4 Familias	Pablo de Rokha
Rapa. Nui	33 Familias	Pablo de Rokha
Calle Schavetti	18 Familias	Pablo de Rokha
Santos Dumont	22 Familias	Lo Arrieta
San Francisco	35 Familias	Lo Arrieta
Tocoral	23 Familias	Lo Arrieta
Santa Filomena	17 Familias	Lo Arrieta
AREA SUR		
Parque I. Riquelme	430 Familias	La Bandera
Enrique Matte	360 Familias	Pablo de Rokha
Nueva Centenario	125 Familias	La Bandera
Milán A.	100 Familias	Pablo de Rokha
Nueva Millán	40 Familias	Pablo de Rokha
21 de Mayo	90 Familias	Pablo de Rokha
Tito Palestro	100 Familias	Pablo de Rokha
San Manuel	96 Familias	Pablo de Rokha
22 de Noviembre	56 Familias	Pablo de Rokha
Tricolor	100 Familias	La Bandera
Ochagavía	100 Familias	Pablo de Rokha
Alvarez de Toledo	80 Familias	Pablo de Rokha
Los Abandonados.	30 Familias	Pablo de Rokha
San Isidro Alt. 1.200	27 Familias	Pablo de Rokha
Cordón Cerrillos	30 Familias	La Bandera
Santa Ana	24 Familias	La Bandera
4 de Septiembre	250 Familias	La Bandera
Cerro San Bernardo	90 Familias	Raúl del Canto
Emdart	40 Familias	Raúl del Canto
Calle Buenos Aires	20 Familias	Raúl del Canto
Pozo Lastre	140 Familias	La Portada
Parroqueta	7 Familias	Pablo de Rokha
Canchas Valdivia	15 Familias	Pablo de Rokha
Dagoberto Godoy	35 Familias	Pablo de Rokha
Los Parrales	35 Familias	Pablo de Rokha
Villa Los Aromos	10 Familias	La Bandera
Carlos González	80 Familias	Pablo de Rokha
Calle Departamental	165 Familias	La Bandera
La Legua	140 Familias	Joaquín E. Bello
Los Gitanos	28 Familias	Joaquín E. Bello
Pasaje Julia Mellado	48 Familias	Manuel Plaza
Pob. Gabriela Mistral	177 Familias	Manuel Plaza
Casas de Emergencia	16 Familias	Manuel Plaza
Linderos	14 Familias	Manuel Plaza
Alto Jahuel	12 Familias	Manuel Plaza
Camino Lagarto	15 Familias	Manuel Plaza
Los Morros	17 Familias	Manuel Plaza
Camino El Arpa	70 Familias	Manuel Plaza
La Puntilla	12 Familias	Manuel Plaza
Municipal	159 Familias	Manuel Plaza
AREA PONIENTE		
Costanera Nueva Matucana	140 Familias	Sarita Gajardo
Chacra Lo Calvo	79 Familias	Villa Manuel Rodriguez
Juana Quinel	62 Familias	Villa Manuel Rodriguez
AREA NORTE		
Parque Santa Mónica	420 Familias	Arquitecto Oehrens
Cerro Blanco	260 Familias	Ferrer
Santa Ana	414 Familias	Santa Ana
Julio Soto Peña	80 Familias	La Pincolla
Punta de Diamante	70 Familias	La Pincolla
Pueblo Hundido	147 Familias	Kamy Sarmiento
Dorsal Santa Rosa	40 Familias	Cerro Colorado
Cementerio del Cólera	65 Familias	Sarmiento
La Quintrala	21 Familias	La Pincolla
Duque de Kent	20 Familias	La Pincolla
Bazos de Jimenez	13 Familias	La Pincolla
Pedro Donoso	21 Familias	La Pincolla



Mediante el ahorro, la organización y el trabajo mancomunado con el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, los pobladores han conseguido el sitio propio y la posibilidad de una vivienda definitiva.









Como abofeteando a la ciudad, las poblaciones "callampas" proliferaron años y años. Sólo se les dedicaba críticas y discursos. La foto nos recuerda el negro escenario del Carro Blanco.

TODO CHILE BAJO TECHO

Veinte años en los caminos de Chile:

Vía Sur Constituye un Orgullo Para el País

Con una Fiesta en el Drive in Lo Curro celebró su aniversario

Con una extraordinaria fiesta en el Drive - in Lo Curro Vía Sur, celebró sus veinte años de actividades que marcan el innegable prestigio alcanzado por la Empresa a lo largo de los caminos de Chile.

La fiesta congregó a los ejecutivos de esta empresa señera en el transporte de pasajeros y carga y ella transcurrió en un ambiente agradable y de alta camaradería y cordialidad entre jefes y personal, cordialidad que se hace extensiva al público, el pasajero, que en forma confortable y rápido es conducido a través del territorio nacional, desde Valparaíso a Puerto Montt, por sus modernos buses. En esta oportunidad se dieron a conocer los nuevos uniformes que usará el personal femenino de Transportes **Zegard - Vía Sur** en sus diferentes oficinas. Estas tenidas fueron diseñadas por Flora Roca y muestran buen gusto y elegancia.

En el mismo acto se hicieron entrega de insignias de oro a los ejecutivos de **Vía Sur**. Gastón Zegard Th. director - Gerente; José Cuchacovic, Director y Asesor y Asesor Legal de la empresa; Enrique Barrera, Marcelo Zegard, Hernán Blanco, Luis Pino, René Núñez, Camilo Henríquez y Carlos Daugverne.

Los agraciados recibieron con especial afecto esta distinción recordatoria de los veinte años que ha cumplido **Vía Sur**, agradeciendo cada uno de ellos en conceptuosos términos la insignia con que eran premiados.

A la reunión concurrieron representantes de las actividades nacionales del transporte público, quienes en elocuentes frases señalaron el aporte de Vía Sur a las comunicaciones.

Destacaron el hecho siempre efectivo del proceso permanente de modernización puesto en práctica, lo que les permite ofrecer tanto en el transporte de pasajeros como en el de carga, los mejores servicios y, sobre todo, eficiencia y rapidez.



UN ASPECTO de la recepción en el Drive-in Lo Curro, que transcurrió en un grato ambiente de cordialidad y elegancia. De izquierda a derecha, René Núñez, gerente; Rubén Darío Guevara, Jefe de Publicidad de LA NACION; Flora Roca; Gastón Zegard Th., Director Gerente de VIA SUR; María Encarnación, diseñadora de modas; Enrique Barrera y José Cuchacovich.

DIRECCION GENERAL DEL CREDITO PRENDARIO Y DE MARTILLO

COMPRENDE LOS SIGUIENTES SERVICIOS REFUNDIDOS POR LEY N.o 9322 DE 16 DE FEBRERO DE 1949:

CAJA DE CREDITO POPULAR, creada por Ley N.o 3607 de 14 de Febrero de 1920; modificada por Ley N.o 5257 de 25 de Septiembre de 1933.

INSPECCION DE CASAS DE MARTILLO Y FERIAS DE ANIMALES Y DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS, creada por Decreto-Ley N.o 769 de 21 de Diciembre de 1925, complementada por Ley N.o 7094 de 13 de Octubre de 1941 y DFL. N.o 263 de 24 de Julio de 1953.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS, creada por Ley N.o 1123 de 23 de Noviembre de 1898, modificada por Ley N.o 3055 de 19 de Enero de 1916.

OFICINAS DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR EN:

ARICA — IQUIQUE — ANTOFAGASTA — LA SERENA — SAN FELIPE — LOS ANDES — VALPARAISO (2) — VIÑA DEL MAR — QUILLOTA — SANTIAGO (7) — RANCAGUA — CURICO — TALCA — CHILLAN — CONCEPCION — TEMUCO — VALDIVIA — OSORNO.

Joel Olivera Rivas
DIRECTOR

Juan Fullerton Rojas
JEFE DEL DEPTO. DE AUDITORIA

Carlos A. Catalán C.
FISCAL

Juan Castillo C.
JEFE DEL DEPTO. CAJA CREDITO POPULAR

Roberto Cárdenas Díaz
JEFE DEL DEPTO. DE CONTABILIDAD

Miguel Pantoja P.
JEFE DEL DEPTO. MARTILLO Y FERIAS

Augusto Ruiz-Tagle P.
JEFE DEL DEPTO. ADMINISTRATIVO

Froilán Guerrero G.
JEFE DEL DEPTO. DE TASACIONES

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

ACTIVO

	E°	E°	E°
A.—FONDOS DISPONIBLES:			
CAJA		252.863,58	
DOCUMENTOS A CARGO DE BANCOS		—.—	
DEPOSITOS EN BANCO DEL ESTADO DE CHILE		1.748.263,38	2.001.126,96
B.—COLOCACIONES:			
PRESTAMOS CON GARANTIA DE PRENDAS:			
a) Sobre Alhajas	12.056.591.—		
b) Sobre Objetos Varios	8.859.880.—		
c) Sobre Ropa	10.124.508.—		
d) Sobre Muebles	336.270.—	31.377.249.—	
OBLIGACIONES DEL PERSONAL		3.496,54	
VARIOS DEUDORES		263.748,25	31.644.493,79
C.—INVERSIONES:			
BIENES RAICES		26.541.691,66	
SECCION VENTAS EXISTENCIAS		200.074,99	
MATERIALES, MUEBLES Y UTILES, INSTALACIONES Y VEHICULOS MOTORIZADOS		593.284,68	27.335.051,33
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
SUCURSALES EN EL PAIS		—.—	
OPERACIONES PENDIENTES		209.053,94	
INTERESES Y DERECHOS POR COBRAR		2.315.392,16	2.524.446,10
TOTALES IGUALES			63.505.118,18

PASIVO

	E°	E°	E°
E.—EXIGIBLE A LA VISTA O ANTES DE 30 DIAS:			
EXCEDENTES DE REMATES		1.057.333,82	
VARIOS ACREEDORES		654.718,63	1.712.052,45
F.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
SUCURSALES EN EL PAIS		—.—	
OPERACIONES PENDIENTES Y VARIOS		538.958,49	538.958,49
G.—CAPITAL Y RESERVAS:			
CAPITAL:			
a) Aportado por el Fisco	7.508.977,78		
b) Formado por Excedentes	22.945.005,36		
c) Aporte Fiscal para Adquirir Bienes Muebles	32.417.—		
d) Hogar Social Empleados Prendarios	57.362.—	30.543.762,14	
RESERVAS:			
a) Reavalúo Bienes Raíces	23.747.719,97		
b) Fondo de Reserva Especial	48.062,38	23.795.782,35	54.339.544,49
Suma			56.590.555,43
EXCEDENTE PARA TRASPASAR A CAPITAL			6.914.562,75
TOTALES IGUALES			63.505.118,18

H.- CUENTAS DE ORDEN

Debe

	E°	E°
ESPECIES EN DEPOSITO	—.—	
VALORES EN GARANTIA	37.507,13	
ESPECIES DE SINDICATURA DE QUIEBRAS	532.718.—	
DEUDORES POR MUEBLES PROPIEDAD DEL SERVICIO EN PODER DEL MINISTERIO DEL TRABAJO Y PREVISION SOCIAL	73,17	
TOTALES IGUALES		570.298,30

Haber

	E°	E°
ACREEDORES POR ESPECIES EN DEPOSITO	—.—	
ACREEDORES POR VALORES EN GARANTIA	37.507,13	
ACREEDORES POR ESPECIES DE SINDICATURA DE QUIEBRAS	532.718,—	
MUEBLES PROPIEDAD DEL SERVICIO EN PODER DEL MINISTERIO DEL TRABAJO Y PREVISION SOCIAL	73,17	
TOTALES IGUALES		570.298,30

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Que comprende el período entre el 1.o de julio y el 31 de diciembre de 1969

Debe

	E°	E°	E°
SUELDOS, ARRIENDOS Y OTROS GASTOS DE ADMINISTRACION			10.392.723,06
PROVISIONES Y CASTIGOS			46.209,36
Suma			10.438.932,42
EXCEDENTE DEL EJERCICIO:			
Demostración:			
APORTE FISCAL		6.723.498.—	
Cuentas que Registran Ganancias	10.629.997,17		
MENOS:			
Cuentas que registran Pérdidas	10.438.932,42		
Ganancia real del Ejercicio	191.064,75	191.064,75	
EXCEDENTE PARA TRASPASAR A CAPITAL		6.914.562,75	6.914.562,75
TOTALES IGUALES			17.353.495,17

Haber

	E°	E°
INTERESES PERCIBIDOS Y POR PERCIBIR	4.215.524,22	
COMISIONES Y DERECHOS DE MARTILLO	5.439.174,62	
OTRAS ENTRADAS	975.298,33	10.629.997,17
APORTE FISCAL	6.723.498.—	6.723.498.—
TOTALES IGUALES		17.353.495,17

Roberto Cárdenas Díaz
JEFE DEL DEPTO. DE CONTABILIDAD
C. C. N.o 4762 — Lic. N.o 1927

Joel Olivera Rivas
DIRECTOR

Juan Fullerton Rojas
JEFE DEL DEPTO. DE AUDITORIA
C. C. N.o 2356 — Lic. N.o 4978

Eliminados más de la mitad de los Líderes de China Comunista

Así lo indican medios soviéticos al comentar lo que ocurrió durante la llamada "revolución cultural"

MOSCU, 31 (UPI).— La Unión Soviética dijo hoy que quizás el 50 por ciento de los miembros del Partido Comunista de la China Continental fue víctima de la depuración realizada por el máximo líder de ese país, Mao Tse Tung, durante la llamada "Revolución Cultural".

Añadió que la purga pudo haber llegado hasta el 75 por ciento de los afiliados y dirigentes partidarios.

Los elementos que sobrevivieron se unieron a los militantes en el control de los "comités revolucionarios", que al parecer ostentan ahora el verdadero poder, pero las fuerzas armadas han asumido el papel dominante, según afirmó la agencia oficial de noticias TASS en extenso despacho sobre los "sucesos en China".

Agregó la TASS que los jóvenes guardias rojos que constituyeron la punta de lanza de la "Revolución Cultural" han sido relegados a un segundo plano en los comités revolucionarios y no tienen ya influencia.

El informe relativo a la China Comunista no encierra una censura directa a ese país, pero describe que existe allí una fiera lucha por el poder entre la maquinaria establecida del partido y los nuevos comités.

De acuerdo con la agencia soviética, varios observadores estiman que del 50 al 75 por ciento de los miembros del Partido Comunista fueron expulsados en un movimiento de "superación" que ordenó el noveno Congreso de la Organización Política.

Desde que comenzaron en Octubre último las negociaciones chino-soviéticas en torno a conflictos limítrofes entre las dos naciones, no se había publicado en Moscú un informe tan amplio sobre la China Comunista. Por ello, parece encerrar significación el hecho de que se haga ahora, justo cuando están a punto de reanudarse las conversaciones suspendidas temporalmente a mediados de mes.

Fuentes de Europa Oriental opinan que poco se adelantará en la nueva etapa de las charlas si el régimen de Pekín mantiene la actitud de denunciar a Moscú y hacer propaganda en lugar de entrar en detalles sobre la manera de restablecer la paz en puntos de la frontera de ambos países.

El viceministro de Relaciones Exteriores Vasili Kuznetsov, jefe de la representación soviética a las negociaciones, partirá en breve hacia Pekín para proseguir los contactos con los chinos, según se informó aquí esta semana.

El 14 del corriente, Kuznetsov y su segundo en el mando de la delegación, el teniente general Vadima A. Matrosov, regresaron a esta capital para tomar parte en la reunión del Sóviet Supremo (Parlamento), tras haber celebrado 12 sesiones con delegados de Pekín en torno a problemas en su linde común.

Terremoto en Yugoslavia

BELGRADO, 31, (UPI).— Otro terremoto afectó hoy la región de Banja Luka, según la Agencia de Noticias Tanjug.

El despacho agrega que el fenómeno alcanzó una intensidad de seis grados en la escala de Richter.

También señaló la Agencia Noticiosa Oficial que los nuevos temblores no fueron tan intensos como los que causaron grandes estragos en esa región en octubre último.

265 mil Dólares Robaron en Asalto a Banco del Caribe

CARACAS, 31 (UPI).— Ocho pistoleros asaltaron hoy el Banco del Caribe, en pleno centro de esta capital, apoderándose de 1.200.000 bolívares (265 mil dólares) después de obligar a un empleado a franquearles la entrada al edificio, según informó la policía.

El asalto se efectuó siguiéndose el mismo procedimiento empleado para otro perpetrado el 17 de este mes contra el Banco de Comercio, distante pocas cuadras, donde los asaltantes se llevaron el equivalente a 80.000 dólares.



LONDRES, Inglaterra.— Policías con perros policiales rastrean el sector del Parque Wimbledon en busca de rastros de la víctima de un secuestro, Uriel Mackey, de 55 años, que desapareció el 29, habiéndose recibido hasta la fecha misivas en que piden dos millones de recompensa por su libertad. (RADIOFOTO UPI).

INFORME LATINOAMERICANO

URUGUAY: Auge en la Investigación Petrolera

MONTEVIDEO 30. (INTER PRESS SERVICE). Nueve empresas, siete estadounidenses, una francesa y otra israelí, se presentaron a la licitación convocada por el Gobierno uruguayo para la determinación de perfiles geológicos en la plataforma continental y aguas jurisdiccionales, con los que se podría ubicar zonas petrolíferas en el Río de La Plata y el Océano Atlántico.

El Estado no otorgará conseciones, sino que la administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland (ANCAP) suscribirá un contrato de arrendamiento de obra con la o las empresas ganadoras. Este estatal, en el caso de que los resultados sean positivos, debera fijar una política de explotación de los posibles yacimientos de hidrocarburos. Estudios técnicos realizados por expertos nacionales y extranjeros destacan las grandes posibilidades petrolíferas de la región, en la cual Argentina, en sus aguas territoriales, ya ha encontrado reservas.

El dictamen en torno a la licitación se producirá en febrero y, en caso de que no sea declarada desierta los trabajos se iniciarán de inmediato, esperándose que para fines de 1970 se conozcan los primeros resultados en torno al asunto. La operación insumiría alrededor de un millón de dólares.

Uruguay, pese a las posibilidades que se adjudica a sus subsuelos terrestre y marítimo, importa todo el petróleo que consume, y el producto representa casi el 25 por ciento de las compras en el exterior, con 40 millones de dólares anuales.

INTERCAMBIO

MONTEVIDEO (INTER PRESS SERVICE). Argentina ofreció a Uruguay el canje de Kits para el armado de automóviles por material de construcción, en el marco de un convenio por el cual el gobierno de Juan Carlos Onganía exportaría hasta doscientos mil dólares de la mercadería propuesta, e importaría cuatrocientos mil dólares en cemento y otros artículos de albañilería.

La oferta está siendo estudiadada por el Ministerio de Industria y Comercio, aunque trascendió que sería rechazada. En primer lugar porque no se considera conveniente proceder a intercambios entre productos con gran diferencia en la mano de obra empleada y en segundo término porque la operación no se ajustaría a la política del Presidente Jorge Pacheco Areco en materia de abastecimiento automotriz.

En efecto, hace una semana el Jefe de Estado, en un discurso de balance del año 1969, expresó que se estimulará la industria local con miras a la integración mediante la fabricación de partes, con los sectores latinoamericanos de esta rama. El ofrecimiento argentino tendría el inconveniente para el gobierno uruguayo de incluir piezas que se fabrican en el país. Además su cotización se sitúa un treinta por ciento por encima de los Kits que ofrecen varios países europeos y con los que están trabajando varias plantas nacionales.

BOLIVIA: Violencia Entre Campesinos

LA PAZ 30 (INTER PRESS SERVICE). El valle de Cochabamba, en Bolivia tradicional centro de pugna entre caciques campesinos, fue nuevamente escenario de violencias entre sectores rivales que pugnaban por la posesión de tierras. La violencia no causó víctimas por la oportuna intervención del regimiento Ustariz, que tuvo que ser movilizado a la localidad de punata donde se produjeron los desórdenes.

Según declaraciones del Ministro de Asuntos Campesinos, General León Kolle Cueto, actualmente existe calma en esa zona que limita con las de Cliza y Curena, donde los grupos campesinos se caracterizan también por su beligerancia.

Los pobladores de Cliza expresaron públicamente su temor de que en los próximos días se produzcan actos de violencia con motivo de las elecciones para renovar el directorio de la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos.

Ante este temor el Prefecto de Cochabamba instruyó a las autoridades provinciales para que tomen todas las medidas necesarias para persuadir a los campesinos de que realicen sus elecciones deponiendo actitudes beligerantes. Fracciones del Ejército que se encuentran asentadas en zonas próximas a esos pueblos, fueron puestas en estado de alerta para intervenir en caso de que surjan fricciones entre los grupos campesinos.

Cliza y Ucurena han sido siempre puntos neurálgicos en el valle de Cochabamba. El último hecho detonante fue el asesinaro del dirigente campesino y ex Senador Nacional Jorge Soliz, dirigente campesino de Ucurena, quien fue acribillado a balazos cuando viajaba en un jeep con destino a su pueblo. Se piensa que gran parte de la beligerancia que impera actualmente se origina en ese crimen, respecto al cual los partidarios de Soliz juraron tomar venganza.

LA PAZ, (INTER PRESS SERVICE).- El Gobierno Nacionalista del General Alfredo Ovando obtuvo un nuevo triunfo sobre la Gulf Oil, al decidir la Justicia Argentina la suspensión definitiva del bloqueo que pesaba sobre los materiales destinados al Gasoducto Santa Cruz-Yacuiba. Esta obra es de fundamental importancia para la economía nacional, ya que por su intermedio se podrá exportar más de veinte millones de dólares anuales en gas hacia Argentina.

La Gulf después de la nacionalización decretada el 17 de octubre, buscó por todos los medios impedir la continuación del tendido, llegando incluso a ejercer presiones sobre el Banco Mundial (que tiene cedido el crédito por 23 millones de dólares para la obra, aunque todavía no ha entregado el dinero), según se denunció en medios oficiales.

El embargo quedó suspendiddo al haber emitido su fallo en favor de Bolivia el juez argentino que conocía la causa, ordenando que "los materiales detenidos prosigan a territorio boliviano". Esta información fue proporcionada oficialmente en esta capital, en base a un cable del Embajador en Buenos Aires general Remberto Iriarte.

El dictamen sigue a una anterior determinación de la Justicia de ese país, cuando decretó la "no innovación" del transporte de los materiales paralizados en Pocitos desde que, la nacionalizada empresa petrolífera norteamericana, solicitó el bloqueo de los mismos. De ese modo, el cargamento que estaba en aquella localidad y para el que se había solicitado su retorno a Buenos Aires, quedó donde estaba, aunque sin poder continuar hasta Bolivia mientras la Justicia no diera su fallo final.

De acuerdo a la comunicación del recientemente designado Embajador en Buenos Aires, se ha ordenado a las empresas de Ferrocarriles que los materiales sean enviados a su destino.

El cablegrama llegado a la Presidencia de la República y entregado a la prensa, dice textualmente: "Juez emitió hoy día fallo favorable a Bolivia ordenando materiales detenidos prosigan a territorio boliviano. Se cursan órdenes a Ferrocarriles y Aduanas fin dar curso legal movimiento de materiales. Éxito gestiones debemos agradecer a nuestros abogados, detalles en valija diplomática va hoy".

ARGENTINA: Perspectivas Económicas Para 1970

BUENOS AIRES, 30 (INTER PRESS SERVICE).- Según una reciente publicación oficial, en 1965 nacieron en la provincia de Buenos Aires, una de las mas importantes de Argentina, 149.864 niños y fallecieron antes de haber transcurrido un año 6.140. Es decir la tasa de mortalidad llegó al 41 por 1.000 aunque se destaca que esta proporción no correspondió a la totalidad de distritos o partidos que integran la citada provincia.

En ese sentido, el mismo informe indica que en seis partidos se registraron 1.823 defunciones sobre 46.065 nacimientos. La mayoría de estas muertes ocurrieron en villas de emergencias e indican elocuentemente la gravedad de un problema que se extiende a todo el país.

A principios de 1968. El Departamento de Salud Materno Infantil presentó un informe sobre el estado en que viven treinta y ocho mil seiscientos niños, habitantes de villas de emergencias que funcionan dentro del perímetro de la Metrópoli, y cuyas edades oscilan entre uno y quince años. En seis meses de trabajo, se atendieron mil noventa niños de menos de un año y novecientos setenta y seis entre uno y dos años

La Nieve Cubre Extensas Zonas de Estados Unidos

CHICAGO, 31 (UPI).- Las traicioneras condiciones del tiempo en el último día del año hicieron abandonar sus hogares a centenares de personas en el sur de los montes Apalaches, entorpecieron la ruta de numerosos viajeros en las llanuras meridionales y cubriendo con una capa de resbaladizo hielo las carreteras desde Arkansas hasta la costa nordoriental.

En las llanuras del norte persistió la ola de frío. Tres unidades de la Guardia Nacional fueron movilizadas anoche en Virginia Occidental para ayudar a evacuar a las familias de las áreas bajas, amenazadas por una helada inundación producida por la lluvia y la nieve semiderretida.

La Guardia Nacional trasladó elementos sanitarios a zonas altas en el área del río Big Sandy. Unidades de pontoneros del ejército utilizaron sacos de arena para contener la inundación cerca de Williamson.

En Nueva York, las compañías de comunicaciones tuvieron problemas para dar curso al tráfico comercial y de las agencias informativas, así como los servicios de radiofotos, debido a que las antenas fueron cubiertas de hielo y se redujo sustancialmente su poder de transmisión.

Entre tanto, una tormenta de nieve avanzada hacia el nordeste desde las llanuras meridionales, dejando grandes acumulaciones que entorpecieron el desplazamiento de vehículos y personas en rutas y ciudades.

Las peligrosas condiciones de las carreteras en la costa noreste dieron lugar a un accidente múltiple en las proximidades de York Town, a unos 75 kilómetros de Nueva York, donde 200 automóviles y camiones chocaron entre sí como consecuencia del hielo formado sobre el pavimento, pero no hubo heridos de gravedad y los daños fueron menores.

PERSPECTIVA INTERNACIONAL

Por Alfonso Vare[...]

Crisis en la Economía Soviética

Los cables han traído una serie de informaciones sobre supuestas dificultades económicas en la Unión Soviética. El interés de estas informaciones, en el caso nada seguro de que tengan alguna base real, está en que no se limitan a reproducir notas sobre los tradicionales problemas agrarios de la URSS. Aunque se habla de explicaciones soviéticas que culpan de la situación al mal tiempo, las versiones norteamericanas hablan específicamente de dificultades en cumplir las metas señaladas para la producción industrial. Por cierto, como siempre en la URSS, no se trata de una caída en la producción sino de una caída en la tasa de crecimiento de la producción proyectada por los planificadores para un momento dado; pero en todo caso las informaciones, de confirmarse, romperían la creciente imagen de prosperidad que daba la economía rusa, imagen que en Occidente había alcanzado a alturas incompatibles con la aparición de un incumplimiento, por mínimo que sea, de un plan.

Debido a los vicios heredados de la guerra fría, nunca son excesivas las precauciones cuando se trata de examinar noticias sobre los innumerables "colapsos" que han destruido imaginariamente a la URSS varias veces en su existencia tan corta.

Sin embargo, a las deformaciones anti-soviéticas habituales, destinadas a negar las propiedades evidentes del socialismo en lo que a desarrollo económico se refiere, debemos ahora agregar una nueva dimensión: la de las reformas en la economía soviética. Sea que la URSS acepta algunas verdades "eternas" de la economía, que vienen a ser las verdades de la economía política capitalista, y ésta es la versión occidental, sea que los dirigentes soviéticos han traicionado el socialismo y se pasan al bando capitalista, y ésta es la versión china, o sea que ciertos mecanismos económicos válidos en una primera etapa deben ser reemplazados por otros mecanismos más flexibles, que incluyan la utilización del mercado, y ésta es la versión soviética, el hecho es que en la URSS existe un sector de la economía, el sector reformado, que se rige con normas distintas al sector tradicional tanto en lo administrativo como incluso en el sistema de remuneraciones. Este sector, en el que la centralización cede su lugar a una mayor autonomía, en la gestión y en el que el plan tiende a cumplirse, no tanto por la presión de un poder central voluntarista sino por la acción de fuerzas más o menos espontáneas, ha crecido vertiginosamente.

Empezó por reunir sólo un puñado de empresas reformadas, que desempeñaban un papel tanto en el número de empresas que incluía, como en los distintos sectores económicos que pasaban al nuevo sistema. Este proceso es acelerado por el hecho de que el período de transición ofrece peligros mayores que los que un sistema homogéneo -ortodoxo o reformado- puede tener incluso para sus padres enemigos. Una empresa reformada, por ejemplo, ve trabada su eficacia si debe someterse tanto para la obtención de sus insumos como para entregar su producción a un medio no reformado.

Los límites del sistema de planificación rígida son reconocidos por todos. No sólo por sus viejos enemigos, o por los partidarios más rancios del tipo de autogestión yugoslavo, que niega la idea socialista de propiedad de los medios de trabajo por el conjunto de los trabajadores, a través del estado, y la reemplaza por un sistema de propiedad similar al de las sociedades anónimas capitalistas.

El hecho en que todos parecen estar de acuerdo, incluyendo los marxistas más ortodoxos es que la planificación practicada por los soviéticos, que se caracterizaba por una centralización jamás conocida en países, como China, tiene un límite más allá del cual deja de ser funcional. Aunque necesaria históricamente en la URSS, esa planificación habría llegado al punto en que su extensión al infinito habría traído serias trabas económicas, particularmente en cuanto a diversificación y racionalización de la producción, y un inconveniente político: la consolidación de una burocracia a la organización del Partido. Por cierto, frente a estos peligros pueden concebirse descentralizaciones, que tanto en lo económico como en el rechazo del peligro burocrático, tuvieran la orientación de la revolución cultural China, o bien otras de carácter más cercano al modelo yugoslavo. La misma idea de luchar contra la rigidez burocrática puede expresarse a través de un fortalecimiento del papel revolucionario del núcleo político y de la agitación política desde la base o, por el contrario, asumir el carácter liberal mostrado en los países socialistas europeos, donde la lucha contra la burocracia es más bien vista, harto más inclinada a compartir los criterios occidentales que los de revolucionarios asiáticos, cuyo mundo está muy lejos de considerar atractivo.

Ahora bien, cualquiera que sea la realidad profunda de las reformas económicas soviéticas, indiscutibles tanto su existencia como existencia que han pro[...] do. En esta situación interesante distinguir posibles niveles periodís[...] sobre la economía sovié[...] Las agencias cablegrá[...] que se arroban con la [...] ción de medidas de as[...] capitalista en la URSS, [...] pasando por un [...] período de transición super-villano de las se[...] norteamericanas ya no e[...] ruso sino un comu[...] asiático; pero al m[...] tiempo se conserva con [...] vigor la idea de competencia ruso-nortea[...]cana. La URSS oscila entre papel de monstruo soci[...] y otro de país sofistica[...] dominado por la raciona[...] norteamericana de la b[...] de hidrógeno y los estil[...] gerencia.

En nuestros países, [...] por derechista que fuer[...] gobierno, el papel econ[...] de Estado es enorme [...] incluso alimentar a la bu[...]sía empresarial, protege[...] financiar sus errores de [...]lo), las noticias sobr[...] economía soviética ca[...] un terreno abandonado [...] discusión sobre las vir[...] comparativas del cap[...]mo y el socialismo. A[...] por cierto, es infantil p[...]der que se pueda pro[...] sobre un estado socialis[...] vicios de un estado cap[...]ta diseñado para servir [...] empresarios, es indisc[...] que los vicios de la bu[...]cia estatal han sido gro[...]mente deformados po[...] defensores del empresismo, que defi[...] la única institu[...] latinoamericana, que ha[...] pruebas de una incomp[...]cia absoluta y a toda[...] incurable. La idea de [...] crisis económica sov[...] aunque evidentemente [...]rada, puede servirnos [...] formular una esperanza [...] las informaciones sobr[...] tipo de problemas sean [...] más precisas, sali[...] aunque sea un poco [...] exigencias de una [...] pasión anti-soviética [...] socialista. La audacia [...] da por tanto rep[...] norteamericano, que ha [...] la vida por ser testigo [...] de cuanta estupidez [...] en el mundo, [...] encontrar aplicación, [...] tarea: agregar algún [...] útil, aunque sea sólo [...] medio de tanto m[...] inútil. Y, de hecho, la [...]ción a que nos refer[...] contenía uno, referente [...] cumplimiento de las [...] en la producción de aut[...]les; aunque no aclara [...]ta de un caso más en [...] empresas reformadas [...]do menos espectacul[...]te eficaces de [...] soviéticos creían simplemente, ha[...] incumplimiento de p[...] alguna de las e[...] extranjeras que la U[...] considerado necesario [...]tar, para perfeccionar [...]vo estilo de evolución [...] el comunismo.

Cañoneras Serán Utilizadas con Propósitos Pacíficos

TEL AVIV, 31 (UPI) — Las cinco cañoneras que partieron de Francia el día de Navidad, guiadas por marineros israelíes, llegarán a Haifa al anochecer, según dijeron dirigentes de la compañía Petrolera Netivei.

Un vocero de la firma, que realizá exploraciones y embarques de petróleo, afirmó que habían alquilado los barcos a la firma Starboat and Weill, que los adquirió en astilleros de Francia.

Las cinco naves que ha contratado nuestra compañía llegarán a Haifa esta noche", expresó el portavoz.

No señaló una hora exacta pero otra fuente responsable indicó que sería entre las cinco P. M. (1500 GMT) y las seis P. M. (1600 GMT).

En una conferencia de prensa funcionarios israelíes destacaron que las naves serán utilizadas solamente con propósitos pacíficos y no como buques de guerra portadores de proyectiles-cohetes capaces de aniquilar embarcaciones de hasta dos veces su tamaño, según la fuente.

El periódico israelí Yediot Aharonot informó ayer que el Ministro de Relaciones Exteriores del Estado Judío, Abba Eban, había señalado al Embajador Francés Francisc Hue, en una reunión que celebraron el lunes, que Israel no tenía nada que ocultar acerca de la cuestión de las cañoneras, argumentando que habían dejado el puerto francés de Cherburgo después de "un limpio trato comercial".

El mismo diario informó en su edición vespetina de hoy que la firma petrolera israelí Netivei Neft había adquirido las cañoneras a la empresa Starboat and Weill, que a su vez las habían comprado a Francia, y destinaría las naves a operaciones de prospección petrolera frente a la costa de Israel.

Un buque madre de investigaciones petroleras, el "Typhoon", llegó el lunes al puerto de Ashdod, unos 40 kilómetros al sur de Tel Aviv, para realizar operaciones de búsqueda de petroleo para la compañía norteamericana Belco Petroleum Company, encabezada por el judío estadounidense Arthur Belfer.

Por Decreto "Perualizan" Empresas Periodísticas

LIMA, 31 (UPI) — El gobierno promulgo un "estatuto" para garantizar "el ejercicio de la libertad de expresión" en que se dispone que solo los peruanos nacidos en el país podrán ser accionistas y miembros del directorio de empresas editoras de publicaciones periodísticas.

La oficina nacional de información dio a conocer anoche, en forma fragmentaria el Decreto-Ley que "peruaniza" los órganos de prensa y señala que el poder Ejecutivo tendrá a su cargo velar por la libertad referida.

Según voceros oficiales, las "únicas limitaciones", determinadas en el "estatuto" son "El respeto a la ley, la verdad, la moral, las exigencias de la seguridad integral del estado y la defensa nacional".

Se indica asimismo que "la salvaguarda de la intimidad y del honor personal y familiar" está incluida en las limitaciones del caso.

Prensa Mundial Señala las Diez Grandes Noticias de la Década

NUEVA YORK, Dic 31 (UPI). El descenso del hombre en la Luna fue seleccionado unánimemente por los directores de diarios de la América Latina, Estados Unidos, Europa y Asia como el acontecimiento noticioso más importante de la década de 1969, según una encuesta efectuada por United Press International.

Para la América Latina solamente un hecho originado en la región fue incluido entre las 10 noticias más importantes del año que termina y fue el incremento de regímenens militares nacionalistas, que ocupó el octavo lugar.

La otras noticias seleccionadas por los directores latinoamericanos, en su orden fueron los choques fronterizos chino-soviéticos, el comienzo de la evacuación de las tropas norteamericanas de Vietnam, la intensificación de la crisis del Oriente medio, la renuncia del Presidente francés Charles de Gaulle, la creciente agitación juvenil en todo el mundo, la elección de Willy Brand como nuevo Canciller de Alemania Occidental, la mejoría en las relaciones ente Oriente y Occidente y el descontento interno en la Iglesia católica.

Para los directores de diarios norteamericanos, las noticias más importantes del decenio, después del descenso del hombre en la Luna, fueron: el asesinato del Presidente John F. Kennedy, la guerra del Vietnam, las revueltas negras en Estados Unidos, el desmantelamiento de las bases de cohetes en la Habana después de la confrontación entre Kennedy y el Primer Ministro Nikita Kruschev, la agitación estudiantil en todo el mundo, la victoria electoral de Richard Nixon, la frustrada invasión de Bahía de los Cochinos, la decisión del Presidente Lyndon B. Johnson de no presentarse para su reelección con motivo del descontento por su política vietnamesa y el empeoramiento del conflicto arabe israelí.

La lista europea señala para 1969 la renuncia de de Gaulle el descubrimiento de la supuesta matanza de Songmy, la elección de Brand, la iniciación de las conversaciones soviético-norteamericanas, sobre limitación de armas estratégicas, la crisis del Oriente Medio, el conflicto fronterizo chino-soviético, la revaluación del marco alemán, el retiro de las tropas estadounidenses de Vietnam y los disturbios religiosos en el Ulster.

Finalmente, los directores de diarios asiáticos destacaron la guerra de Vietnam incluyendo la evacuación de tropas norteamericanas y el fracaso de las conversaciones de paz en París, los incidentes fronterizos chino-soviéticos, la violencia anti-bélica en Estados Unidos, la muerte del Presidente nordvietnamés Ho Chi Minh, la crisis monetaria mundial, el descubrimiento de la supuesta matanza de Songmy, la renuncia de De Gaulle, el accidente automovilístico que ensombreció la carrera política del senador Edward Kennedy, y las conversaciones soviético-norteamericanas sobre limitaciones de armas nucleares.

Recias Batalla[s] en Vietnam An[tes] de la Tregua de Año Nuevo

SAIGON, 31 [...] Fuerzas aliadas dieron [...]te a 250 combatientes [...]nistas en las más rec[...] tallas que se han libr[...] rante los últimos 30 d[...] gún dijeron hoy voce[...] ciales.

Las operaciones of[...] contra el Vietcong, que [...]va una tregua de Año [...] desde ayer por la [...]gada, fueron realizad[...]tes de que los alia[...] ciaran hoy su propi[...]ción de hostilidad, co[...]vo del comienzo de 1970.

En las primeras 40 [...] alto el fuego tempo[...] enemigo, hubo una [...] choques que, en su [...] fueron iniciados po[...] de Estados Uni[...] Vietnam del Sur. [...]tado de estos encuen[...] el número de bajas [...] 250.

Los ejércitos aliados [...]vieron el ritmo norm[...] actividades bélicas [...] que llegó el momento [...]ciar su propia tregu[...] horas. La del Vietco[...] duración de tres [...] combates, de acue[...] los informantes, fue[...] más severos que se [...] registrado en el mes.

Helicópteros y sold[...] caballería aerotrans[...] mataron a 61 gue[...] con apoyo de artiller[...] bombarderos en los [...] tres encuentros de [...]mas horas. Los co[...] dispararon contra [...]teros norteameric[...] abatieron a dos [...] durante las batall[...] tripulantes de las [...] perecieron y otros do[...] heridos.

Las bajas de Est[...]dos entre ayer y ho[...] sólo tres muertos y [...] a pesar de la intens[...] militar.

Por su parte, uni[...] ejército sudvietnam[...] maron que el Vietco[...] cabo 15 ataques, a pe[...] tregua, y dio lugar [...] tantos incidentes, [...] de 11 muertos y 2[...] para las fuerzas del [...] de Saigón.

Santiago, Jueves 1º de Enero de 1970

LA NACION

el diario de los deportistas

La "U" atacó; Rangers sólo defendió:

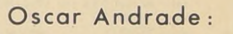
TODO EMPEZO Y TODO TERMINO EN RUBIO

Excelente faena del meta talquino en el primer período. Dos errores suyos en la segunda fracción influyeron en la caída del elenco talquino

Comenta JORGE FERNANDEZ RIOS







FUE GOL. Las discusiones promovidas a raíz del primer tanto de la "U" se disipan con este documento gráfico. La pelota la tiene Rubio, pero ya traspuso la raya de sentencia.

Todo empezó y todo terminó en Ildefondo Rubio. El meta talquino, fue como una especie de barómetro en la suerte de suequipo. Un barómetro que llevó muy arriba el "mercurio" del entusiasta opoptimismo ranguerino, cuando en los primeros veinte minutos del partido, hizo tres tapadas realmente sensacionales y que significaron otras tantas ocasiones frustradas del ataque de la "U". Un barómetro que empujó el "mercurio" del desaliento, cuando en el segundo período cometió dos errores que trajeron consigo, los dos primeros goles del elenco universitario.

En esta faena dispar del meta sureño, se puede encontrar la "historia" del match protagonizado por Rangers y la "U". Lo demás, no tuvo en realidad mucha significacion y fue el simple trasunto de la diferencia más bien física y de experiencia que técnica que separa a ambos cuadros.

Más aplomado, de mayor experiencia y por sobre todo, con una disposición anímica más ambiciosa, el equipo azul buscó desde el pitazo inicial la única alternativa que le correspondía: atacar y a través del ataque romper el bloque defensivo talquino. Este, luchador, dinámico, aplicado y hasta humilde en su total entrega a la "causa" común se abroqueló atrás y allí resistió a pie firme las acometidas (no siempre coherentes, pero si continuas) que llevó la "U", hechas valer de modo especial, por la punta izquierda donde la habilidad y el dribling corto de Guillermo causó verdaderos estragos. Sin embargo, los riesgos que provocó Yávar y los que crearon las entradas de Araya, los remates de Hodge o las escapadas de Spedaletti, no tuvieron consecuencias en el marcador, en parte por deficiencias propias de los atacantes azules y en parte muy importante también por el trabajo prácticamente sin fallas del meta Rubio. Todos los esfuerzos de la "U", toda su intensa presión (25 a 30 minutos de la primera etapa) todo el amplio control que ejerció en el medio campo, se estrelló en el hecho en la solidez del bloque extremo talquino, donde la valentía y la velocidad de reflejos de Rubio, se complementaron muy bien, con la decisión de Lastra y con la tranquila experiencia de Azócar.

Sin imbargo, si Rangers "fue un modelo defensivo" (todos trabajaron en este rubro con dedicación y empuje de amateurs) distó mucho de serlo en cuanto a ataque. En la práctica, el elenco sureño no tuvo ataque y esto como derivación lógica de que retrasó en exceso a sus volantes quienes cumplieron sólo una parte de su función (defendieron) y desestimaron la otra (no atacaron o no llevaron fuego a sus compañeros de avanzada).

De este modo el panorama del match fue claro, definitivamente claro: la "U" atacando y Rangers defendiendo. Y esto no tuvo variación en ninguno de los períodos, aunque sufrió un pequeño cambio cuando la "U" logró el empate.

Pero previamente insistiremos en que como ataque Rangers no pasó más allá de llegar con la pelota a las proximidades de la valla defendida de Nef. Los datos estadísticos al respecto son bien explicativos. Durante toda la primera fracción del cotejo, la vanguardia talquina sólo hizo tres remates directos al gol: De ellos, uno lo contuvo Nef sin ningun problema (suave disparo de distancia de Carlos Díaz), el otro (cabezazo de Barreto, se fue por encima del horizontal y el tercero, fue gol. Nada más que esto, lo que traduciendo al lenguaje del fútbol, significa: amplio y rotundo dominio de la "U" y trabajo denodado pero sólo defensivo de Rangers.

En el segundo período, la suerte del match empezó a decidirse, no bien Rubio cometió su primer error. Un disparo violento de Hodge, lo contuvo a medias el meta talquino. Arremetió Spedaletti, y volvió a atajar Rubio. En la tercera jugada y desde luego muy confusa, Peralta marcó el gol, trasponiendo la pelota apenas la raya.

El empate, como resultado, también le convenía a Rangers, y para defenderlo no varió su esquema. Como consecuencia, la presión de la "U" continuó siendo insistente, hasta que vino la segunda falla de Rubio. Centro largo desde la izquierda, que el meta no "cortó", facilitando así el cabezazo limpio de Marcos, quien libre de custodia señaló la segunda conquista.

El match, como expresión de lucha prácticamente terminó aquí. La "U", ya segura de su triunfo, dejó pasar el tiempo en las conocidas maniobras de retención de la pelota. Todo parecía definido, cuando Marcos en una vertiginosa escapada (excelente entrega previa de Spedaletti) volvió a derrotar a Rubio. El gol no agregó nada y sólo sirvió para hacer menos elegante la caida de Rangers, que hasta esos instantes no merecía ganar, pero sí perder, pero por un score menos amplio.

RUBEN MARCOS por cima del esfuerzo y del sudor derramado, dos goles muy importantes.

ALBERTO QUINTANO. Sin problemas en la defensa universitaria.

Juan y Manuel Rodríguez, valores en el triunfo azul.

Oscar Andrade:

Nos Ganó el Mejor Equipo

"El gol de ellos nos sorprendió. Creo que al final se cansaron y nos dejaron el camino más libre. No podian estar toda la noche jugando a defenderse. De todas formas, Rangers es un cuadro disciplinado dentro del campo".

Roberto Hodge en declaraciones a la prensa.

"El gol fue falla mía, no salí, la pelota venia con efecto y creí que era de Quintano. Me quedé y no salí. En todo caso fue un gol de suerte ya que el cabezazo dio en el hombro de otro jugador de Rangers y se desvió. Yo me quedé, lo reconozco".

Adolfo Nef, en las duchas.

"Salí con Yávar para que jugara en punta, pero se me recostó mucho en el mediocampo y no se producía el hueco por la izquierda para que trabajaran como punteros Manuel y Rubén ya que ellos tenian que llevar al puntero derecho a una labor de mediocampista. Sabia que Rangers era un equipo difícil. Además, ya lo ha demostrado".

Ulises Ramos, entrenador de Universidad de Chile.

"La "U" es así, siempre sale a ganar. El gol de cabeza fue el que más me agradó. Los sorprendí por atrás, no se dieron cuenta que entraba... No fue un gol, fue una poesía".

Rubén Marcos, conversando con un hincha de la "U".



Bejcek: Lo amargó el gol de Peralta.

"Creo que para hacer tanto tiempo que no jugaba no lo hice mal, claro que tampoco jugué como lo puedo hacer cuando estoy con bastante fútbol. Lo importante es que ganamos".

Guillermo Yávar refiriéndose a su "rentreé" en el primer equipo azul.

"Creo que el dos a uno habría sido lo más justo. Perdimos con el mejor equipo de fútbol de Chile. La "U" no se apresuró y por eso que nos ganó bien. La "U" es la "U".

Oscar Andrade, técnico de Rangers, enjuiciado el triunfo azul.

"Yo no discutía que la pelota no hubiese pasado la raya. Lo que yo reclamaba era que me habían hecho foul en el gol. Peralta entró en "plancha".

Ildefonso Rubio explicando sus reclamos en el primer gol de la "U".

"No sé si la pelota entró o no, pero ese gol nos desmoralizó, y la "U" finalmente ganó bien. No hay dudas de que es un excelente equipo".

Bejcek, puntero izquierdo de Rangers.

"Ganó bien la "U". Lo malo es que a Rubio en el gol lo metieron con pelota y todo adentro, y el juez no cobró la falta. Pese a ello, fue un legitimo ganador".

Azócar, cuarto zaguero talquino, reconociendo el triunfo de Universidad de Chile.



Spedaletti, obstruido por Velasco, no llega a la pelota. Sale Rubio y con un puntazo aleja el peligro.



LA HABILIDAD y el dribling corto de Guillermo Yávar, causaron estragos en la defensa ranguerina





CERCADO POR AZOCAR y Lastra (baluartes ambos en la defensa sureña) no puede entrar Peralta quien laboró bien en el medio campo y además marcó el primer go' de la "U"



NO SALIO RUBIO a cortar el centro y así Marcos con un limpio cabezazo lo batió. Segundo gol de la "U"

Carta de Valparaíso:

La Liguilla Empobreció a los "Panzers" de Wanderers

VALPARAISO (Por Armando Jorquera Márquez, Gentileza TURISAUCO).

"Pero tenemos la plata..." Debe ser, se nos ocurre, la reflexión que se hacen dirigentes de Wanderers, frente al hecho evidente que el cuadro dejó de tener posibilidades materiales en la "liguilla". En verdad, sucede que el único que no se ha visto despojado de ingresos ha sido el club. No así los jugadores, por cuanto los premios han pasado por sus ojos a una distancia inalcanzable. Las tres derrotas han significado a los "panzers" la pérdida de alrededor de 6 mil escudos por concepto de compensaciones establecidas en base al porcentaje previamente determinado en caso de lograrse triunfos. Y esto lo lamentan y lo seguirán lamentando mientras lo recuerden.

Sin embargo, mirando un poco hacia adelante, es evidente que el perjuicio puede ser mucho más grave. Pues vendrán meses duros. Habrá que organizar partidos amistosos o giras por provincias o al extranjero. ¿Con qué cartel? ¿Un lugar secundario en el certamen? Deteniéndonos en los resultados conseguidos hasta este instante, todo pareciera indicar que Wanderers será el colista. Pues bien, no se puede dudar que un sexto puesto no sería una buena carta de presentación en el extranjero. Para aventurar en canchas foráneas hay que exhibir antecedentes latentes. No vivir de un campeonato que ya quedó atrás.

Con ello queremos representar que por motivo alguno Wanderers tendrá que mirar los dos compromisos que le restan en la "liguilla" como algo sin importancia. Valdría más un honroso cuarto lugar que el último e incluso con mejores perspectivas hasta una tercera clasificación ya que en una rueda tan breve puede acontecer cualquier imprevisto. Es decir, Wanderers tendrá que mantener su lucha hasta el final. Asumir los dos compromisos con verguenza y hasta con recursos o argumentos que vayan más allá de actuaciones normales.

No sabemos si lo piensa así Donato Hernandez, que continúa responsabilizando a la Asociación Central de lo ocurrido a Wanderers con el beneplácito de las autoridades de la institución porteña.

Y vamos a las noticias. ¿Qué pasa con Eugenio Méndez? Resulta que desde hace bastante tiempo viene experimentando malestares en su rodilla de la pierna derecha. El doctor estima que son los ligamentos. Tampoco se lo habia enyesado. Creemos que lo indicado hubiera sido ordenar que lo examinara un facultativo de la capital y dejarse de presunciones.

¿Quién tuvo la culpa en la enfermedad de Alejo Mella? El buen interior derecho suplente de Wanderers en el encuentro con Green Cross de Temuco por la "liguilla" se pescó una neumonía que lo mandó al hospital.

Durará todo enero:

Temporada Internacional de Natación en Santiago

La natación criolla definitivamente en el aspecto organizativo sacó patente de grande. En forma muy especial Universidad Catolica, institución que asumió la responsabilidad de traer seis completas delegaciones argentinas de nadadores jóvenes (mendocinos, cordobeses, rosarinos y bonaerenses) para competir desde el 3 de enero hasta los últimos dias del mismo mes, con los valores más promisorios del deporte acuático santiaguino, representado en está oportunidad por Universidad Católica, Universidad de Chile, Stade Francais y Estadio Italiano.

TITANICO ESFUERZO

El primer gran campeonato acuâtico se realizará los dias sábado 3 y domingo 4 en la piscina del Estadio Santa Rosa de Las Condes. Yacimientos Petroliferos Fiscales de Mendoza retribuirá la visita hecha poe la "UCE" hace un tiempo. Si bien el triunfo en el computó general perteneció a los nacionales, sabido es que los mendocinos al igual que los Catolicos; han progresado una enormidad, ya que no en vano su natación está considerada como de primera linea en el exigente medio trasandino. Según se sabe, traen al plusmarquista de estilo libre, Juan Carlos Blanco, nadador que con su sola presencia (que hablar de sus tiempos) es espectáculo en toda prueba.

Pero terminado el campeonato interclubes, vendrá a la semana siguiente, ahora en la pileta del Estadio Nacional el Torneo Internacional Octogonal (8-9- y 10 de enero). En él tomarán parte, Y.P.F. de Mendoza, Paz Juniors de Córdoba, Municipal de Córdoba, Provincial de Rosario por la natación extranjera y por la local, Universidad Católica, Universidad de Chile, Stade Francais y Estadio Italiano.

Pero no todo quedará allí, que ya es bastante, sino que rematará el viernes 30 y sábado 31 con el torneo interclubes a cargo de San Lorenzo de Almagro de Buenos Aires y Universidad Católica. Esta al igual que las anteriores, es una competencia de alto vuelo, en la que se espera rebajar aún más, otros registros, que sin duda en los eventos precedentes también serán batidos.

La temporada internacional acuática tiene como gestor silencioso pero efectivo al dirigente Carlos Navarrete, un enamorado de la natación, y al centro de padres de la rama de natación de la "UCE", que en este sentido no ha escatimado esfuerzos ni sacrificios para sacar adelante sus propósitos. Cada padre recibirá en su hogar a jóvenes nadadores extranjeros-no es la primera vez-mientras que los directivos solamente quedarán hospedados en hoteles. Un procedimiento atinado, sin discusión para un deporte que no recauda sumas importantes con sus torneos.



Claudia Cortés, nuestra primera figura femenina. Se espera mucho de ella.



Juan Carlos Blanco, campeón argentino de natación. Vuelve a las piletas chilenas.





GREEN CROSS defendió con ahinco sus posiciones [...] avasallador ataque de Unión, Zárate se estrella en Ma[...] pone el cuerpo como muralla para frenar la entrada del [...]

OSVALDO GONZALEZ ha cabeceado y la pelota va a [...] redes. El centro de Orellana fue empalmado magistralme[nte] [...] pilnto de ataque temuquense. El segundo gol resultó lapid[...]

La aplicada victoria de Green Cross sobre Unión

por AD[...]

LOS GOLES HABLARON POR TEMUC[O]

Unión Española y Green Cross jugaron dos partidos completamente aparte. Si hasta pareció que cada equipo jugaba solo, haciendo abstracción del adversario. La razón es muy simple. Unión era una avalancha ofensiva, con cinco y seis delantero disparados arriba, corriendo combinando, tirando al arco, insistiendo, rematando, poniendo la emoción en toneladas sobre el arco rival... Y Green Cross, un equipo que defendia que se fue atrás desde un comienzo que especulaba con un hipotético contraataque, que hacía caso omiso de lo que pudiera ocurrirle en ese embotellamiento por instantes angustioso de que fue objeto la escuadra de la Frontera.

Vale decir, los rojos de Santa Laura jugándosela el toda encima del área temuquense, y los sureños mirando casi exclusivamente el resguardo de su valla para salir de improviso con la sorpresa de una contraofensiva veloz.

Sin embargo, todo calculado en los planos de Caupolicán Peña, cálculos desde luego muy audaces y delicados para pretender ganar un partido Unión pudo y debió en rigor hacer un par de goles, a lo menos, en el primer tiempo. Porque se creó las oportunidades porque su fútbol, respondia, a las intenciones de arrasar porque sus delanteros eran más hábiles más veloces y mejor imbuidos de lo que hay que realizar en un ataque... Pero ...Siempre los "peros" sobran, y terminan, a la postre, por dar vuelta una fisonomia y un resultado que en apariencia se muestra abiertamente favorable a determinado equipo.

En primer lugar, aceptando la penetración de Véliz por la izquierda, ganándole el desborde a Rojas; aceptando los problemas de Body en la marcaa de Arancibia a la derecha, que muy a menudo dejó la punta a Farias que entró bien por ese costado; y aceptando también todas las ocasiones de gol gestadas de esa manera con centros bien dirigidos y plenos de posibilidades para el empalme de Zárate o Garcia, es necesario insistir en una falencia determinante en él quinte to de ataque de Unión; NO TUVO FINIQUITACION ACORDE CON EL ESFUERZO DESPLEGADO POR LOS PUNTEROS... NO TUVO A NADIE QUE DECIDIERA CON PRESTEZA Y OPORTUNISMO FRENTE A LAS REDES ADVERSARIAS.

Y así es muy fácil tarde o temprano, empezar a perder un partido que en sus contornos generales es favorable a todas luces.

Los goles perdidos por los hispanos fueron innumerables. Zárate titubeó un par de veces, o bien remató desviado, la pelota se estrelló en los pies sus propios compañeros (Véliz) o sencillamente salvó Tazares en acciones espectaculares. Pero no fue solamente el centro delantero paraguayo el que desperdició situaciones favorables. Farías se farreó otra casi imposible de perder. Y Garcia también erró "la puntada final".

Pero al margen de estas ocasiones, hubo en general una nociva desinteligencia en la vanguardia roja para aprovechar el dominio y las oportunidades frente al arco. Porque en instantes de mayor zozobra para Green Cross, cuando Unión tenía dentro del área sureña a cinco o seis atacantes, nadie empalmó los centos nadie disparó adentro nadie puso imaginación para capitalizar en cifras el momento favorable.

Y desde posiciones inconfortables dramáticas los temuquenses fueron reorganizándose para ganar el partido. Cuando no salieron los varios goles que pudo anotar Unión y que le habrian otorgado ventajas casi decisivas para arribar al triunfo, entonces empezó a irsele el encuentro y el resultado. Green trabajó con acierto el contraataque incluso entregando el mediocampo en esa aceptación de dominio hispano, que ya dijimos fue avalancha en los primeros 20 minutos, de juego.

El triunfo de los temuquenses tiene un cincuenta por ciento de justificación en la excelente consecusión de los goles. El rpimero importantísimo por crear el nerviosismo y la desesperación en Unión, nació de un cabezazo casi en mediacancha de Osvaldo González —artífice máximo de la victoria— para que Orellana se fuera en veloz cortada y batiera a Zazzalli. Y el segundo, un centro de Orellana desde la izquierda para que nuevamente Osvaldo González, pusiera la cabeza magistralmente ahora con destino a las mallas.

Al llegar el segundo tanto sureño, ya Unión no era la potencia ofensiva del lapso inicial y aunque dominaba, sus incursiones perdia paulatinamente seguridad y consistencia. Unión atacaba numéricamente pero con la desmoralización sembrada en cada forward.

Y si el agrupamiento de zagueros y mediocampistas —con colaboración primordial de Cortázar que hasta llegó a salvar un gol cerca de la raya— había sido exitoso cuando estuvieron cero a cero, tras la primera ventaja se tornó más efectivo, al paso que creció en posibilidades el contragolpe al abrirse la defensa roja en un afán inconsciente de irse arriba a buscar también el empate o el descuento. La marca de Avendaño sobre Orellana fue deficiente, irresponsable incluso cuando dejaba al puntero tranquilamente a sus espaldas y luego no estaba a la hora del contraataque.

Con todo Unión jamás varió su dinámica ofensiva y con el correr de los minutos finalizó chocando con la linea posterior adversaria. Y Green Cross tampoco abandonó nunca su contraataque desentendiéndose de ese ahogo que sufrió por momentos largos, de la angustia de todos esos balones que iban adentro y que no entraron por diversas razones.



TODOS QUIEREN abrazar a Orellana, autor del primer gol. Zazzalli es el desconsuelo vivo.





FARIAS (10), pierde una preciosa oportunidad gestada por Arancibia desde la derecha. Tampoco la empalmará Zárate. El arquero Tazares quedaba fuera de acción al [...] que el zaguero Rojas (2).

Caupolicán Peña:

"Se Cumplió lo que Estaba Planificado"

"El técnico habia planificado para este resultado. Vimos los errores que cometió Unión frente a Wanderers y se estudió para aprovecharlos".

Osvaldo González centro delantero temuquense indicando el porque de la victoria sureña.

—xOx—

"Unión Española es un equipo que tiene un mediocampo fuerte pero parece que nosotros estábamos fisicamente mejor. Me ayudó mucho Rodriguez Peña ya que recién salgo de una fuerte amigdalitis que me tiene muy débil. Ganamos bien.

Moisés Silva en declaraciones a una radioemisora.

—xOx—

"En este encuentro se hizo lo que el entrenador habia señalado. Nosotros cumplimos las intrucciones y de ahí el triunfo que, pese a que ellos atacaron más, es justo ya que nosotros fuimos más efectivos".

Cortazar capitán de Green señalando como consiguieron la victoria sobre Unión.

—xOx—

"Esta es la muestra más elocuente del valor y espiritu de lucha de este cuadro que sin cinco de sus titulares logró una victoria importante. Nosotros esperamos a Unión en nuestro terreno para salir desde ahí en contragolpe; nos dio resultado y ganamos. Se cumplió lo que se habia planificado."

Caupolicán Peña, entrenador de Green Cross diciendo como ganó su equipo.

—xOx—

"Cuando las cosas no quieren salir, no hay caso, el partido fue igual que en Temuco. Ellos llegan tres veces y marcan dos goles, no hay nada que hacer, el fútbol es así".

Miguel Mocciola enjuiciando la derrota ante Green.

—xOx—



Zárate: "La pelo[ta ...] ha".

"Le pegué el cabe[zazo ...] arquero quedó en [...] La pelota entraba [...] dio en el pie de Véliz [...] vió. El partido fué [...] en Temuco, ni con [...] tan parecido".

Zárate, explicando [...] dida de un gol.

—xOx—

[...] Leonardo Véliz [...] voz alta en un rincón [...] tuario hispano.

—xOx—



Rojas, Magna y Navarro hombres clave en la defensa de la cruz verde.

Tiene 2.600 alumnos:

Las Condes y la Primera Escuela del Deporte

Ya no es extraño hablar de escuela de natación, tenis, fútbol u otro deporte. Sin embargo y de acuerdo al fuerte e intereses de las instituciones que las promueven, estas en su gran mayoría son independientes unas de otras.

Queremos decir que, si bien la iniciativa es excelente y digna de ser emulada, cada club o entidad tiene o pretende tener como centro de su preocupación, una sola de ellas. Dificultades económicas, en su inmensa mayoría, ponen trabas a una profusión superior de todas. Pero, para bien del deporte de una comuna y proyectado por supuesto al plano nacional, el Consejo Local de Deportes de Las Condes que preside José Rabat, convenientemente estimulado por la Municipalidad de Las Condes, ha revolucionado el ambiente y sistemas habituales, para entregarse en cuerpo, y alma a masificar cientificamente, con profesionales de primera linea, el deporte empezando por lo esencial: los niños.

Una prueba palpable que toda la prensa capitalina comprobó en el terreno mismo, es la Escuela del Deporte de Las Condes.

Lo que hace poco más de medio año fue sólo un plan que a diferencia de otros estuvo calurosamente motivado por Augusto Castillo Valenzuela, Director de esta sui generis Escuela del Deporte, hoy a la vuelta de seis y siete meses, es una institución dinámica que rompiendo cualquier tipo de barreras de tipo social, religioso, politico reunió como en un sólo haz a todos los niños, que deseaban hacer deporte. Allí los apellidos y los pesos más o menos no cuentan. Porque hacerlos sentir, sería incalificable.

DOSCIENTOS PARA EMPEZAR

"Empezamos a funcionar como escuela con la idea de atender a doscientos cincuenta niños. Aunque estabamos bastante optimistas, la bullente realidad representada por padres e hijos la superó. Hemos llegado a 2.600 alumnos, cantidad que por si sola ahorra todo comentario. ¿Cómo decir que no a quienes estaban ansiosos de hacer deporte, de aprender, de mostrar sus condiciones, de superarse? Simplemente los recibimos, acrecentando también nuestro propio trabajo, de atención, observable en los horarios establecidos".

"Estamos felices de que se haya tenido está respuesta. —expreso Augusto Castillo.

UN SOLO REQUISITO

Una sola cosa se exige a los alumnos, que vivan en la Comuna de Las Condes. Luego se hace un examen médico (corazón, pulmones) procediendo a matricular definitivamente como alumno a los sanos. En un futuro próximo, también se atenderá a los enfermos, con el objeto de no dejar niños marginados del deporte.

La Municipalidad a entregado más de 150 millones de pesos para la Escuela, cantidad que puede ser superior en 1970.

ABRIR CAMINOS

Los comienzos fueron difíciles para los profesores y alumnos. Debieron incluso en más de una ocasión tomar la pala y otras herramientas para abrir un sendero, donde obtener agua. Hoy muchos inconvenientes han sido superados. Los Estadios de Colonias (están en la comuna) han ofrecido sus campos deportivos, algunos días a la semana para que todos los colegiales tengan sus clases prácticas.

El Club de Campo —por nombra uno, puesto que lo vimos— abre sus puertas todos los lunes. Allí los alumnos del deporte son atendidos en básquetbol por Carlos Véliz; fútbol por Sergio Navarro y Sergio Coello; vóleibol Hernán Ramirez [...] natación José V[...] secundado por Lu[...] Pincheira y Jorge [...] una distancia mín[...] madres de los niños [...] nos en traje de ba[...] do del paisaje y de lo[...] [...]os de sus chicos.

Club Hípico

Jueves 1. Enero de 1970

PRIMERA CARRERA a las 4.00 P. M. 1.700 Mts. 5ª Serie (PISTA Nº 2) (1ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1)

5-7-5-3-1	1	Profundo	56	4	C Pezoa	P Valderrama
13-5-1	2	El Morabito	53	1	J Salinas	J. M Baeza
15-5-5	3	Embelesada	50	3	L Toro	F León
6-3	4	Los Cuartos	47	2	N N	F León

Corral: 3 con 4

SEGUNDA CARRERA a las 4,30 P. M. 1.500 Mts. 7ª Serie (PISTA Nº 2) (2ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1)

4-5-1-8-3	1	Greta	57	5	P. Ulloa	A Abarca
3-1-4-3-5	2	Surgidora	56	2	G. Jorquera	O. Gonzalez
11-11-8	3	Dolondón	49	3	C. Sepúlveda	O. González
5-7-12	4	Zutano	55	7	N. N.	V Escobillana
3-8-10	5	Palpitante	51	8	E. Gúzman	José Melero
5-5-1-4	6	Tagama	49	4	J. Salinas	D Sandovál
13-9-4	7	Autóctona	48	6	R. Jaque	J Cavieres A
12-10-4	8	Boquete	47	1	N. N.	S. González

Corral 2 con 3

TERCERA CARRERA a las 5,00 P. M. 1.600 Mts. 3ª Serie (3ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1) (1ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 2)

2-2-1-1	1	Correcto	56	4	P Ulloa	J Zúñiga
5-7-6-5-4	2	Los Maquis	56	2	J Toro	V. Ramirez
8-6-3-5-2	3	Principela	56	5	C Pezoa	M. Baeza G
9-1-5-8-5	4	Cerrojo	48	3	E Suárez	O Silva
6-5-3-2-1	5	Helvio	47	1	L Toro	A. Abarca

CUARTA CARRERA a las 5,30 P. M. 1.100 Mts. 7ª Serie B. (2ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 2)

7-4-9	1	Barón	56	4	P Herrera	A Donati
8-5-4-2	2	Cantilién	55	7	P Ulloa	P Inda
12-14-7	3	Akara	52	1	E Vásquez	P Inda
7-5-5-5-4	4	Nazimova	55	8	C Pezoa	O González
12-2-6	5	Evian	52	5	G Jorquera	O González
6-9-7-3	6	El Name	51	9	N N	A Sepúlveda
2-3-9-2-3	7	Nutmaster	51	2	J M Aravena	A. Valdés
12-4-6	8	Noche Alegre	48	6	A Poblee	D. Sandoval
14-3-10	9	La Pila	47	3	N N	S Ala nos

Corrales 2 con 3 4 con 5

QUINTA CARRERA a las 6,00 P. M. 1.100 Mts. HANDICAP 7ª Serie A. PR. TALTAL (3ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 2) (1ª TRIPLE Nº 3)

2-5-1-4-9	1	Vichita	55	4	N N	E Inda S
6-9-6-3-3	2	Ceremonial	54	8	C. Pezoa	O González
3-9-3-4-2	3	Acampado	53	5	G Jorquera	O González
10-1-3	4	Chincol	53	7	C Spúlveda	A Petit
11-13-11	5	Capitulo	52	2	L Rivera	T Herrera
4-2-5-5-3	6	Maxie	52	3	J Salinas	J Inda
8-0-11	7	Rapin	52	1	L Carvajal	José Melero
6-3-2	8	Black Spring	50	6	J. M Aravena	J Chamaro

Corral: 2 con 3

SEXTA CARRERA a las 6,30 P. M. 1.100 Mts. 6ª Serie A. (2ª TRIPLE Nº 3)

10-10-13	1	Barroco	54	6	E Guzmán	P Bagú
13-9-9	2	Palazo	54	11	D Muñoz	O. Silva
10-8-10	3	Bisnaga	53	2	M. Ramirez	A Amaro
9-5-4-2-5	4	Lenguaraz	53	10	L Yañez	J Castro A
1-8-5-4-2	5	El Nevado	52	4	J Duarte	J Salas
14-6-6	6	Esperanzada	52	3	G Jorquera	O. González
1-7-6-6-3	7	Fonestorbo	52	7	C Pezoa	L Gajardo
10-9-7	8	Unionista	52		L Albornoz	José Nelero
1-3-15	9	Agradecido	51	1	L Toro	M Velarde
18-9-12	10	Berro	51	5	J M Aravena	A Valdés
1-8-1?	11	La Callas	51	8	L Carvajal	J M Baeza

SEPTIMA CARRERA. A las 7,00 1.000 metros. C. Especial. TERCERA TRIPLE Nº 3 PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 4

9 6 2	1	Manidura	57	1	J Salinas	J. Melero
2 1 11	2	Cartero	55	5	C Pezoa	P Inda
2 1 1 8 2	3	Pantuflera	55	3	P Ulloa	J Inda
4 2 12	4	Argentado	51	6	D Muñoz	M Velarde
2 5 2 2 4	5	Cauquenes	48	2	E Suárez	O Silva
5 9 7 1 1	6	Oh Si	48	7	N N	J Salas
8 4 1 1 3	7	Satisfacción	47	4	L Toro	P Bagú

OCTAVA CARRERA. a las 7,30 horas. 1.100 metros. 5a seire SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 4

14 4 7	1	Don Carlos	55	6	E Guzmán	E Inda
2 5 5 1 3	2	Mont Thabor	54	1	G Jorquera	J. B Argagnon
3 4 1 1 3	3	Braden	52	18	J M Araven	A Valdés
15 1 1	4	Fregatina	48	4	N N	A Valdés
13 14 6	5	Cantor Gaucho	52	7	D Muñoz	S Fuentes
1 7 9 6	6	Que Pasa	52	2	C Pezoa	J M Baeza
4/3 1 1 2	7	Turista	52	5	N N	A Petit
4 1 1 7 2	8	Coperado	51	9	L Garcia	A López
3 13 6	9	Lautaro	49	3	E Suárez	O Silva
11 6 6	10	Filtro	47	8	L Toro	M Velarde

Corral 3 con 4

NOVENA CARRERA. A las 8,00 1.500 metros. 6a. serie TERCERA TRIPLE Nº 4 (Pista Nº 2).

1 4 3 4 2	1	Romarino	58	4	J Toro	J Salas
3 3 3 5 6	2	Cholito	53	7	A Pobiete	A Carreño
1 18 11	3	Grand Bunny	53	1	N N	E León
13 14 6	4	Lloraré	52	2	N N	F León
3 5 1 6	5	Ren	53	10	N N	A Amaro
7 4 2 2 1	6	Rio Piedras	53	5	G Jorquera	P Bagú
12 15 10	7	Rorrito	53	11	N N	M Muscat
1 4 2 5 4	8	Catedrático	51	8	E Guzmán	J Zúñiga
11 10 7	9	El Pelao	51	3	E Vásquez	O González
7 11 7	10	Kasin	50	6	C Sepúlveda	O González
8 11 11	11	Chamico	50	9	N N	S González

Corral 3 con 4 y 9 con 10

DECIMA CARRERA. A las 8,35 1.100 metros. 6a. serie. B..

7 3 8 11	1	Don Aniceto	54	1	L. Toro	Bagú
9 1 12	2	Castizona	53	11	N. N.	Silva
10 4 1	3	Chachita	53	5	L. Albornoz	Inda S
4 8 4 5 5	4	La Lore	53	9	D. Muñoz	Castro
2 1 4 5 6	5	Maria Teresa	53	6	E. Vásquez	Vodanovic
4 8 7	6	Nueva Ola	53	10	J. M. Aravena	Sandoval
7 6 4 7 3	7	Paradise	53	2	C. Pezoa	González
9 3 4 4	8	Siete Espadas	53	7	J. Toro	Salas
10 9 5	9	Compasión	52	12	E. Guzmán	Valderrama
8 10 12	10	Estático	52	3	N. N.	Beuzenberg
9 16 5	11	Rebosada	52	8	N. N.	Sepúlveda
1 10 4	12	Tver	48	4	R. Jaque	Ala nos

Cartero con Correspondencia de Triunfo

Una prueba de 1.000 metros es la prueba central de esta tarde en el césped. Nuestras preferencias para un elemento que reaparece. Cartero.

No corre desde el mes de Noviembre cuando fracasó en el Hipodromo Chile. Este año, en Santiago, sólo ha cumplido ocho presentaciones. Es ganador de tres carreras en los trayectos de un kilómetro. Su primer triunfo en una segunda serie sobre Luzeiro, luego entre elementos de la misma categoria sobre Predestinado. Es ganador del premio "Velocidad". Anota también dos segundos lugares en 1.000 y 1.2000 metros. Un cuarto puesto en un kilómetro y dos fuera del marcador. Un elemento que vino del sur y que ha cumplido brillante campaña en poder de Pedro Inda.

Enemiga de cuidado Pantuflera. Anota en su campaña de veintitres actuaciones seis victorias en los trayectos de 1.200 metros (en tres oportunidades), en 1.300 metros(dos veces) y 1.400 metros. Nunca ganó la distancia que hoy enfrenta.

Por primera vez en su campaña la dirige el jinete Pedro Ulloa.

Para el tercer lugar dejamos a Manidura. Experto en la distancia. Ha ganado en total cinco competencias. Dos en el trayecto que hoy enfrenta. Es ganador de una prueba especial y de un clásico. Un elemento al que lo hemos visto que le han buscado mucho "pique" en la semana.



PEDRO ULLOA

Presuntos Favoritos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL SIGLO	SI LOS PASTOS CONVERSARAN	RADIO MAGALLANES	EL CLUB
1	El Morabito Profundo	Profundo El Morabito	Profundo El Morabito	Profundo El Morabito	El Morabito Profundo Embelesada	El Morabito Profundo Los Cuartos	Los Cuartos El Morabito	Profundo El Morabito	Profundo El Morabito	El Morabito Profundo	Profundo El Morabito
2	Dolondón Tagama Autóctona	Greta Palpitante Boquete	Tagama Greta Autóctona	Tagama Surgidora Greta	Autóctona Tagama Dolondón	Autóctona Dolondón Greta	Tagama Boquete Greta	Dolondón Greta Autóctona	Greta Dolondón Autóctona	Autóctona Dolondón Tagama	Tagama Surgidora Greta
3	Principela Cerrojo	Correcto Principela Cerrojo	Correcto Principela	Principela Correcto	Correcto Principela Cerrojo	Principela Correcto Cerrojo	Principela Los Maquis	Correcto Helvio	Principela Correcto	Correcto Los Maquis	Principela Correcto
4	Nazimova Cantilien Nutmaster	Cantilién Nutmaster Barón	Nutmaster Evián Akara	Cantilién Nutmaster El Name	Nazimova Cantilien El Name	Cantilién Nutmaster Nazimova	El Name Nutmaster Evián	Evián Nutmaster Cantilién	Nazimova Cantilién N. Alegre	Nutmaster Cantilién Nazimova	Cantilien Nutmaster Evián
5	Black Spring Maxie Acampado	Ceremonial Acampado Maxie	Ceremonial Chincol Maxie	Ceremonial Chincol Maxie	Ceremonial Acampado Maxie	Maxie Acampado Ceremonial	Maxie B. Spring Ceremonial	Ceremonial Maxie Chincol	Chincol Ceremonial Acampado	Chincol Ceremonial Maxie	Ceremonial Chincol Maxie
6	Fonestorbo El Nevado Barroco	El Nevado Lenguaraz Unionista	Unionista Fonestorbo El Nevado	El Nevado Lenguaraz Fonestorbo	Fonestorbo Unionista Esperanzada	Unionista Fonestorbo Bismaga	Fonestorbo El Nevado Berro	Fonestorbo El Nevado Palazo	El Nevado Lenguaraz Fonestorbo	Fonestorbo El Nevado Palazo	El Nevado Lenguaraz Fonestorbo
7	Cartero Pantuflera Manidura	Manidura Argentado Cauquenes	Argentado Manidura	Pantuflera Manidura	Argentado Cartero Pantuflera	Cartero Pantuflera Argentado	Satisfacción Cauquenes	Argentado Manidura	Satisfacción Pantuflera	Pantuflera Argentado	Pantuflera Manidura
8	Lautaro Mont Thabor Fregatina	Coperado Lautaro Fregatina	Coperado Que Pasa Lautaro	Lautaro Mont Thabor Coperado	Que Pasa Lautaro Turista	Lautaro Mont Thabor Que Pasa	Coperado Que Pasa Fregatina	Que Pasa Mont Thabor Coperado	Lautaro M. Thabor Coperado	Braden Lautaro Coperado	Lautaro M. Thabor Coperado
9	Rio Piedras Lloraré Cholito	Rio Piedras Catedrático Cholito	R. Piedras Lloraré Romarino	Romarino Catedrático R. Piedras	R. Piedras Catedrático Kasim	Catedrático El Pelao R. Piedras	Catedrático Cholito Romarino	Catedrático Romarino Ren	R. Piedras Catedrático Ren	Ren R. Piedras Catedrático	Romarino Catedrático R. Piedras
10	Paradise Maria Teresa Siete Espadas	Paradise Siete Espadas Chachita	M. Teresa S. Espadas Paradise	Paradise S. Espadas Tver	Paradice S. S. Espadas M. Teresa	S. Espadas Paradice M. Teresa	La Lore Tver Paradise	La Lore Paradise M. Teresa	Estático Paradise Chachita	L Lore Paradise S. Espadas	Paradise S. Espadas Tver

Hipódromo Chile

Jueves 1. Enero de 1970

1a. CARRERA. 1.200 metros. 9a. Serie C. A las 10.= horas (PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA Nº 1)

R. Quiroz F.	3-7	1 Amaspi	54	1	J.M.Aravena
D.Torres	4-5o-11	2 Berica	52	12	D.Cerda
C.Zúñiga	3-5-7	3 Hors Bord	53	5	R.Rojas
H.Yáñez	5	4 Tanilvoro	54	10	L.Camus
S.Fuentes	Reaparece	5 Coironal	52	13	M.Ramírez
A.Valdés	2-6	6 Ketty	52	9	L.Carvajal
R.Villa	8	7 Villita	52	4	O.López
E.Barticevic	NO CORRE	8 Aguileño	50	3	NO CORRE
H.Parra	Reaparece	9 Bariquito	51	2	O.Osorio
Fco. Castro	7-10	10 Macaneo	51	7	L.Y-áñez
M.Murillo	Reaparece	11 Mallory	51	11	A.Farías
I. Duque	3-5-1	12 Manidú	57	8	J.Eguren
L.Toledo	9	13 Pantera Rosa	51	14	D.Muñoz
J.Posada	4	14 Verina	51	6	L.Rivera

2a. CARRERA. 950 metros. Condicional. A las 10,30 horas. (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA Nº 1)

H.Cisternas	Debuta	1 A. Blanca	53	1	J.Marín
G.Avila	Debuta	2 Fonola	53	5	C.González
G.Avila	Debuta	3 Marielén	53	4	L.Rivera
H.Yáñez	Debuta	4 Fosura	53	3	J.Salinas
J.Castro R.	Debuta	5 La Milera	53	2	J.Pacheco
M.Araneda	Debuta	6 Sweet Maid	53	7	S.Pradenas
D.Torres	Debuta	7 Yumbelina	53	6	E.González

CORRAL: 2 con 3

3a. CARRERA. 1,200 metros. 9a. Serie B. A las 11.= horas. (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA Nº 1 == PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA Nº 2)

J.Posada	5-8	1 Etruria	53	1	E.González
C.Santos	9	2 Maharani	54	12	L.Hevia
A.Muñoz	Reaparece	3 Orientadora	54	5	N.N.
G.Avila	10v	4 Maratona	53	10	C.González
H.Yáñez	6-3	(5 Mechero	53	13	P.Salinas
V.Contreras	13	6 Palmoteo	53	9	N.N.
E.Rodríguez	2-12	7 Forbante	52	4	L.Yáñez
M.Murillo	Reaparece	8 Luristán	52	3	N.N.
L.H.Sorrel	1-5-2	9 Rafucho	52	2	J.Pacheco
N.Peralta	8	10 Frutilla	51	7	L.García
O.Orellana	7-11	11 Melisa	51	11	O.López
E.Beuzenberg	8	12 Rabú	51	8	D.Sagardía
H.Yáñez	7-10	(13 Terceto	50	6	S.Alcaide

CORRAL: 5 con 13

4a. CARRERA. 1.200 metros. Condicional. A las 11,30 horas. (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA Nº 2)

A.Vodanovic	12o	1 Aguador	56	1	L.Yáñez
D.Torres	2-4-2	2 Carboncito	56	12	D.Muñoz
D.Torres	3-2-4	3 Humbertito	56	5	C.Sepúlveda
L. Torres	14	4 La Felicidad	52	10	E.González
A.Sepúlveda	3-6	5 Impaciente	56	13	E.González
L.Santos	6	6 Lumumbazo	56	9	N.N.
L.Santos	10	7 Víspera	52	4	N.N.
H.Miranda	6	8 Monte Mario	56	3	D.Bascalto
H.Gazmuri	2	9 Pérsico	56	2	L.García
H.Gazmuri	7	10 Wild Hunter	56	7	N.N.
N.Peralta	10-13	11 Currucana	52	11	V.Barra
N.Peralta	8	12 Violet Tip	52	8	D.Cerda
R.López	5-9	13 Jolie Madame	52	14	N.N.
H.Parra	Reaparece	14 Suschan	52	6	O.Osorio

CORRALES: 2 con 3 y 4; 6 con 7; 9 con 10; y 11 con 12

5a. CARRERA. 1.200 metros. 8a. serie B. A las 12.= horas. (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA Nº 2 == PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA Nº 3)

Fco. Castro	2-5	1 Chichester	53	1	L.Yáñes
R.López	Reaparece	2 Endrica	54	12	J.Pacheco
A.Donati	Reaparece	3 Gruñido	54	5	P.Herrera
F.Gazmuri	1	4 Luengo	60	10	V.Bravo
F.Gazmuri	2-3	5 Rigel	54	9	P.Salinas
V.Escobillana	5-11	6 Anzuelo	53	4	L.Murillo
E.Bécar	7	7 Furare	52	3	R.Castro
H.Miranda	6-2	8 Napango	55	2	J.Salinas
R.Villa	2-1-3	9 Tallero	52	7	O.López
E.Barticevic	4	10 Curanie	51	11	O.Ojeda
C.Valenzuela	1-7o	11 Pitigrilli	50	8	N.N.
V.Contreras	2o-3o-4o	12 Retoque	51	6	D.Cerda

CORRAL: 4 con 5

6a. CARRERA. 1.400 metros. Clásico. A las 12,30 horas. (SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3)

J.B.Castro	Reaparece	1 Monge Doct	61	1	V.Ubilla
A.Vodanovic	2-7	2 B. Horizonte	56	5	J.Pacheco
A.Sepúlveda	8-8	3 Dahomey	49	4	H.Olguín
H.Miranda	6	4 Español	47	3	D.Sagardía
R.Villa	1-2	5 Esquelina	47	2	J.Marín
E.Beuzenberg	Reaparece	6 Pimpinel	47	6	H.Pilar

7a. CARRERA. 1.200 metros. 8a. Serie A. A las 13.= horas (TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3 == PRIMERA VALIDA DE LA TRIPLE Nº 4)

J.Castro R.	6-1	1 Zapirón	54	1	V.Ubilla
O.Mora	2-3-1	2 Cachiporra	53	12	D.Muñoz
R.Peralta	7-12	3 Cargoso	53	5	L.García
L.Contreras	6	4 Comanchero	53	10	E.González
Fdo. Castro	9o	5 Green Sea	53	13	N.González
L.Gajardo	2-3	6 Patotera	53	9	J.M.Aravena
L.Espinoza	2-7	7 Supergas	53	4	M.Ramíres
R.Quiroz F.	1	8 Fruta Verde	52	3	C.Sepúlveda
H.Galaz	1-8	9 Lloroncita	52	2	D.Sagardía
M.Muscat	5o-2	10 Mirla	52	7	D.Cerda
R.Villa	3-3	11 El Ciruja	51	11	C.López
L.Alvarez B.	1-2	12 Lady Patricia	51	8	H.Olguín
V.Contreras	9	13 Preponderante	51	6	C.González

8a. CARRERA. 1.200 metros. 9a. Serie A. A las 13,30 horas (SEGUNDA VALIDA DE LA TRIPLE Nº 4)

A.Donati	10-11	1 Bergamo	54	1	P.Herrera
O.Jara	Reaparece	2 Breslaro	54	5	L.Yáñes
Fdo. Castro	7	3 Senecio	54	9	N.González
G.Juliá	Reaparece	4 Asteroide	53	4	M.Ramírez
O.Lizama	3	5 Bisa	53	3	J.Latorre
H.Gazmuri	3-1o	6 M.Margarita	53	2	P.Salinas
L.H.Sorrel	4-12	7 R. Pálido	53	7	J.Pacheco
J.Salas	4-2	8 Bula Bula	52	8	V.Ubilla
L.Toledo	7-1	9 Ludmilla	58	6	D.Muños

9a. CARRERA. 1.200 metros. 3a. serie. A las 14.= horas (TERCERA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE Nº 4)

J.Castro R.	8	1 Gadi	58	1	R.Castro
J.Castro R.	6-2	2 S. George	52	5	J.Marín
A.Pröschle	3o	3 Chanilao	56	10	J.Salinas
E.Inda G.	4	4 El Coipo	53	9	E.Vásquez
R.Peralta	10	5 Pasional	52	4	L.García
J.Inda	7	6 Monterosso	51	3	J.Gutiérrez
E.Inda S.	3	7 Prematuro	49	2	O.Osorio
V.Escobillana	2	8 Bessie	48	7	S.Alcaide
G.Pérez	9	9 Perdido	48	11	L.Rivera
A.Petit	Reaparece	10 Donaviva	47	8	D.Sagardía
H.Miranda	8-13	11 Nacareco	47	6	P.Bustos

CORRAL: 1 con 2

10a. CARRERA. 1.400 metros. 4a.Serie. A las 14,30 horas

O.Jara	NO CORRE	1 My Luck	58	1	NO CORRE
J.Santos	Reaparece	2 Economist	56	5	L.Murillo
José Melero	5o	3 Bordadora	55	10	E.Guzmán
D.Torres	8	4 Fortunón	54	9	D.Cerda
D.López	7	5 P. Varas	54	4	N.N.
J.B.Castro	1-1	6 Serruco	54	3	V.Ubilla
H.Yáñez	6-5	7 Acida	52	2	L.Camus
J.Posada	6	8 Ganímides	51	7	E.López
A.Petit	2-4	9 Tres Montes	50	11	J.M.Aravena
C.Zúñiga	5-10	10 Asturias	47	8	D.Sagardía
L.Santos	3	11 Iturriaga	47	6	N.N.

Monge Doct es la "Clase"

Sólo seis rivales animaran en la mañana de hoy, la prueba central de La Palma, carrera clásico sobre 1.400 metros, donde se ha reunido un lote de elementos muy modestos para disputar el triunfo a animales que sobresalen netamente como son Monge Doct y Dahomey. Pero, pese a todo, la carrera puede resultar interesante ya que aunque dificil, puede producirse el resultado inesperado. Veamos las opciones de cada competidor:

MONGE DOCT. 61 (V. Ubilla) Ganó muy bien a Inspirado en su anterior presentación. A estos debia galoparlos. Para ganador.

BELO HORIZONTE. 56 (J. Pacheco) Fue séptimo de Pudeto y antes, segundo de Husillo. Puede.

DAHOMEY. 49 (J. M. Aravena) Sus tres últimas nada dicen, pero es otro animal que está fuera de lote. Para segunda.

ESPAÑOL. 47 (D. Sagardía) Muy malas sus dos mas recientes. Por linea, su chance es nula.

ESQUELINA. 47 (J. Marin) Segunda de Niarkos en 3a. serie. No es mucho titulo.

PIMPINEL. 47 (H. Pilar) Un séptimo de Dahomey fue su anterior perfomance. Antes tiene dos últimos lugares.

Presuntos Favoritos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL SIGLO	JOHN TIMBA	EL CLUB
1	Amaspi Verina Hors Bord	Amaspi Hors Bord Villita	Verina Tanilvoro Amaspi	Verina H Bord Manidú	Ketty Verina Amaspi	Verina Ketty H Bord	Verina Ketty Amaspi	Pantera Rosa Amaspi Hors Bord	Verina Amaspi Hors Bord	Verina Hors Bord Manidú
2	La Milera Fonola	Fonola La Milera	Fonola Fosura	Fanola A Blanca	La Milera Fosura Fonola	La Milera Fosura Fonola	Fosura A Blanca	Marielen La Milera	Fonola La Milera	Fonola A Blanca
3	Mechero Rafucho Maharani	Rafucho Mechero Rabú	Rafucho Mechero Rabú	Rafucho Forbante Mechero	Mechero Maratón Rafucho	Rafucho Mechero Rabú	Rafucho Mechero Forbante	Mechero Rafucho Rabú	Mechero Rafucho Rabú	Rafucho Forbante Mechero
4	Carboncito Humbertito Pérsico	Carboncito Humbertito Pérsico	Carboncito W Hunter Pérsico	Humbertito Carboncito M Mario	Carboncito Humbertito W Hunter	Carboncito Humbertito M Mario	Humbertito M Mario J Madame	Carboncito Humbertito Pérsico	Pérsico Humbertito Carboncito	Humbertito Carboncito J Madame
5	Luengo Retoque Rigel	Luengo Tallero Napango	Tallero Chichester Napango	Rigel Tallero Chichester	Rigel Chichester Napango	Napango Rigel Chichester	Rigel Tallero Chichester	Luengo Tallero Rigel	Luengo Retoque Pitigrilli	Rigel Tallero Chichester
6	Monge Doct Dahomey	Monge Doct Español	M Doct Español	B. Horizonte Esquelina	Español M Doct Dahomey	Monge Doct Español Pimpinel	B Horizonte Español	Español Monge Doct	Español Monge Doct	B Horizonte Esquelina
7	Zapirón Mirla Patotera	F Verde Mirla Zapirón	Mirla Cachiporra L Patricia	Cachiporra L Patricia Mirla	Zapirón Mirla Patotera	Zapirón Patotera Supergás	Patotera L Patricia Mirla	Cachiporra Lloroncita Zapirón	Green Sea Patotera Supergas	Cachiporra L Patricia Mirla
8	Breslaro Bisa Asteroide	Bisa B Bula Breslaro	B Bula M Margarita R Pálido	Ludmilla Bisa Bula Bula	Bula Bula R Pálido Asteroide	Bula Bula Bisa R Palido	B Bula Bisa R Pálido	Maria Margarita Bula Bula Senecio	Bisa Asteoride B Bula	Ludmilla Bisa B Bula
9	Chanilao S George Bessie	Chanilao S George El Coipo	Donaviva S George Prematuro	Chanilao S George Bessie	Saint George Prematuro Chanilao	Saint George Prematuro Bessie	Prematuro El Coipo S George	Donaviva Bessie Chanilao	Donaviva Chanilao Bessie	Chanilao S George Bessie
10	Bordadora Serruco T Montes	T Montes Serruco Bordadora	Serruco T Montes Bordadora	Serruco T Montes P Varas	Tres Montes Serruco Bordadora	Bordadora Serruco T Montes	T Montes Acida My Luck	Serruco Tres Montes Puerto Varas	Serruco T Montes P Varas	Serruco T Montes P Varas

BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados; grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317, Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos a precio de fábrica reservas para Pascua. Armaduría "Internacional" Exposición 348

A-2-1

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26x225 reforzados Rueda baja 20x225 Alta 26x225 Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional Exposición 348

A-2-1

ARRIENDOS OFRECIDOS

SE arrienda Departamento Amoblado en Pichilemu. Tratar al fono 737952.

Z-3-5

PROPIEDADES VENDEN

¡Oportunidad!! Vendo precioso sitio totalmente urbanizado calle pavimentada 11 x 31 Gran Avenida P. 20 60% Contado saldo facilidades. Tratar con su dueño Hernán Stuardo Rozas. Agustinas 1269 (La Nación)

Z-5

AUTOMOVILES

VENDO Auto Standard Vanguard — Facilidades. 1951 E° 13.000. Dirigirse a P. H. Ling 901 (Ñuñoa) (Paradero Liebre Ñuñoa Vivaceta N° 7)

Z-7-1

JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA Nasri Ghattas Zaror. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 22 de Diciembre de 1969 fijó la audiencia del día 14 de Enero de 1970, a las 10 horas, para remate propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada calle Santa Elena N° 2063 al 2073, Comuna de Santiago. Rol N° 3608-5. Mínimo posturas E° 120.000. Precio remate pagadero con 50% al contado y el saldo en dos cuotas iguales, con vencimiento dentro de 6 y 12 meses plazo. Bases y demás antecedentes Cuaderno Administración mismo Tribunal. Secretaria.

C-31-1-7

Se llevó a efecto la elección del nuevo directorio del Sindicato Profesional de EE. PP. y OO. Cummins Diesel realizado el día 23 de diciembre de 1969, ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Edmundo Sepulveda, quedando como sigue: Presidente Justo Gallardo H. Secretario Hipolito Mondaca N. Tesorero Luis Oviedo U. Directores Juan Banda P. y Ramón Segovia

A-2-6

Habiéndose extraviado cheque serie D N 2872227 del Banco del Pacífico, por valor de E° 1.550 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente

CHEQUE Extraviado serie Z-B N° 92191 del Banco del Estado Oficina Principal queda nulo por aviso.

A-2-6

EL Sindicato Profesional de Panificadores de Talagante, en reunión celebrada el 29 de Diciembre del presente año (1969), ante la presencia del señor inspector del Trabajo, se eligió la nueva Directiva para el año 1970, quedando en la siguiente forma: Presidente Raúl Pinto F.; Secretario Humberto Olivera; Tesorero José Rojas N.; Directores Víctor Osorio y Juan Enrique Díaz. Talagante, 30 Diciembre 1969.

A- 3-6

COMUNICO extravío cheque serie Z-B N° 88262 cta. 49259 Banco del Estado. Queda nulo por aviso correspondiente.

A. 3. 6

POR HABERSE extraviado cheques del Banco de Osorno y La Unión desde serie BA N° 2852579 hasta 2852600 quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A. 3. 6

REMATES

REMATE de casimires, linos policrones etc. Orden Comercial Cardone LTDA 29 al 31 diciembre 11 A. M. y 6 adelante a la vista martillero German Geell

RAMONA









REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 30 Enero próximo, 11 horas, propiedad calle Echeñique 7550 Comuna La Reina; inscrita fojas 1.967 N° 2.216, Conservador Santiago 1968. Mínimo: E° 69.420, pagaderos contado hasta E° 168.000 y si resultare superior precio exceso pagaráse dos cuotas iguales a 5 y 10 meses devengando 18% interés y máximo legal caso mora, garantizando saldo con hipoteca. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Banco de Valdivia con Cruzat", ejecutivo. Secretario.

A-3 enero-7

REMATE Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 8 Enero próximo, 11 horas, propiedad calle Nataniel 116 Santiago, inscrita fojas 8.558 N° 9.441. Conservador Santiago 1964. Mínimo: E° 37.044 pagaderos E° 18.522 contados saldo dos cuotas iguales a 60 y 120 días con 18% interés y máximo legal caso mora. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Caja Previsión de la Defensa Nacional con Valiente", Secretario.

A-3-7

Remate. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 16 de Enero próximo, 10 horas propiedad Amunátegui 76 y Moneda 1416 Santiago; inscrita fojas 15.909 N° 16.534 Conservador Santiago 1966. Mínimo: E° 168.513. Pagaremos contado. Garantía: boleta equivalente 30% mínimo. Más bases autos "Caja Nacional Empleados Públicos y Periodistas con Valdivieso Luis y otros" requerimiento. Secretario.

A-3-7

Sindicato Profesional de Empleados de Industrias eléctricas y Musicales Odeon, cita a todos sus asociados a reunión General el lunes 5 de enero de 1970, para llevar a efecto la elección complementaria por el cargo de un Director. Primera citación a las 17,30 hoas. Segunda citación a las 17,45 horas. En el local de la Confederación de Empleados de Industria y Comercio Catedral 1778. El Secretario.

A-31-8

El Sindicato Profesional de Areneros de Las Condes en personerías jurídica 2993 cita a reunión general para el 5 de Enero en el local Parroquia de Lo Barnechea a las 18 horas para elegir la mesa directiva para el año 1970, asistirá un señor Inspector del Trabajo.

A-31-8

CITACIONES

SE CITA para el día 4 de enero a Reunión Anual de Negocios a los miembros de la Primera Iglesia de Cristo, ubicada en Subida Los Pequenes 16, Valpo. Citaciones: 19.30 y 20 horas.

FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir. Nueva York 66

C-Ind-52

PELUCAS pestañas toda clase postizos pelo natural. General Bari 115. Providencia altura 600. Fono 43145. Compro pelo largo.

C-2-53

VARIOS NO CLASIFICADOS

EMPLEADA quehaceres de casa necesito calle Rodó 1912 por Bilbao altura 2.100 Teléfono 497288 - 85479

C. 25

CECILIA mentalismo, cartomancia, consejos sicológicos todas horas, fono 384815 París 849

A. 8. 10

INSTALACIONES Eléctricas, gas licuado. Alcantarillados. Proyectos. Presupuestos. Teléfono 583741

A. 31. 10

CHAILOT masajista vibromasaje. Fono 716654

SOMBREROS

SOMBREROS. Hechuras Composturas Finas Sombreros Nuevos Fieltro Vaqueros Texanos, citas "Clínica Sombreros Mac Iver 579 Fono 35106

Guia Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes.
Moneda N. 1137 Of. 78
Teléfono 80613

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas.
Compañía N° 1048 3 piso, Dpto. A
Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas. Puentes. Reparaciones.
Clínica Dental Central
Compañía 1068-Of. 1103
Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS

Dr. René José Wolf
Piel. Alergias. Venéreas.
Vicuña Mackenna 4, segundo piso
Lunes a Viernes de 5 a 7 P. M.

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377. Departamento 605
Fono 67176

DR. GASTON RAMIREZ

Manuel Rodríguez 56
Fono 68823

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños-Rayos X-Consultas de 14 a 16 hrs.
Mac Iver 142. Piso 2 -Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna
Corazón, Hígado, Riñón. Estómago. Obesidad
San Antonio 427. Of. 715. de 5 a 7
Teléfono 35361

NERVIOSAS PSICOSOMATICA

DR. MICHEA

Romero 2471 - 95702 - 12 hrs.
Alameda 335 - 31267 - 18 hrs.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY

Lord Cochrane 114

OPTICAS

SERRA

Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en día.

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas. Bifocales. composturas
Atención rápida provincias

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista
Ahumada 11. Depto 405
Fono 717445. Santiago
Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 Hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040. Oficina 1204
Teléfono 64937
Consulta 18 a 19.30 Horas. Sábados de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto 916
Fono 60828
Atiende prescripciones médicas en vía urinarias, curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria

PEDICUROS

AVILES

Pedicuro Practicante
Llamados 87595 65842
Indoloro. Domicilios

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTOTELLO

Análisis urgentes, transfusión. San Isidro 91. Fonos 36338 - 394871



J. H. ARAVENA



G. JORQUERA

Pronósticos de la Prensa y Radio (Sporting Club)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	EL VIÑAMARINO	RADIO MAGALLANES
1	Anatómico Suipacha New Love	Suipacha Primaria V. Hermosa	Anatómico New Love Trinchera	Trinchera Anatómico New Love	Anatómico Trinchera Suipacha	Anatómico New Love V. Hermosa
2	Tubilina Capulí Archibaldo	Mataquito Tubilina R. Mani	Tubilina Mataquito Archibaldo	Mataquito Tubilina Liucura	Tubilina Liucura Archibaldi	Mataquito Tubilina Liucura
3	Exacta Sencillo La Ponderosa	L. Reina Acaríciame Sencillo	La Ponderosa L. Reina Sencillo	L. Reina La Ponderosa Acaríciame	La Ponderosa Sencillo Acaríciame	L. Reina Exacta La Ponderosa
4	Kurihuilque Razzia Veridiana	Kurihuilque Chandra Razzia	Kurihuilque Veridiana Apacible	Veridiana Kurihuilque Waleska	Kuirihuilque Chandra Razzia	Razzia Apacible Kurihuilque
5	Toreador Adonia Arbolada	Californiano Toreador Arrotado	Arbolada Toreador Californiano	Toreador D. Barbara Adonia	Pichona Arbolada Toreador	Arbolada Toreador Pichona
6	Ejecutivo Naisa	Ejecutivo Naisa	Naisa T. Puntos	T. Puntos Ejecutivo	Ejecutivo Naisa	T. Puntos Ejecutivo
7	Zambia Percal Nancho	Percal Zambia Anchorena	Nancho Providente Zambia	Providente Nancho Percal	Providente Zambia Nancho	Providente Percal Nancho
8	Nouvelle Solifuga Narisán	Ventisquero Solifuga Nouvelle	La Violita Solifuga F. Antigua	Solifuga Nouvelle Ventisquero	Solifuga F. Antigua Ventisquero	Solifuga Nouvelle F. Antigua

Valparaíso Sporting Club

JUEVES 1.o DE ENERO DE 1970

1.a CARRERA. —Premio "VENADO".— 1.000 metros.— A las 15,00 horas.— Para caballos de tres años y más que no hayan ganado.— Premio: E° 4.200 al primero. — (Primera de la Triple N.o 1 con dividendos al primero y segundo)

J. Mansilla	——	1	El Intrépido	60	9	N. N.
A. Padovani	——9	2	Filmore	60	1	N. N.
A. Padovani	4—3—3	3	Thinchera	51	5	N. N.
E. Vidal	——	4	Vista Hermosa	58	11	N. N.
D. Bernal	——11	5	Engañosa	56	16	S. Azócar
H. Alcántara	—5—7	6	Suipacha	56	10	L. Vásquez
F. Olave	4-12—0	7	Tírate	56	6	N. N.
E. Bravo	8-10—8	8	Felicita	55	15	N. N.
O. Aliaga	——13	9	Grieta	55	14	N. N.
E. Núñez	Reapar.	10	La Laste	55	4	N. N.
D. Araya	6—6—4	11	Anatómico	54	7	R. Clavería
L. Vásquez	9—4-11	12	Mister Solo	54	1	O. Escobar
R. Saavedra	2—3—8	13	New Love	54	12	I. Saaved.
O. Martínez	7—3—8	14	Primaria	54	3	N. N.
L. Alvarez	11-8—9	15	Naudina	52	2	N. N.
L. Romero.	7-13-13	16	Eter	51	8	J. Bórquez

CORRAL: 2 con 3.

2.a CARRERA.— Premio "ALAMITO".— 1.000 metros. A las 15,30 horas.— Para todo caballo.— Handicap. — Premio: E° 6.000 al primero.— (Segunda de la Triple N.o 1 con dividendos al primero y segundo).

H. Navarro	Reapar.	1	Royal Mani	60	9	C. Silva
L. Herrera	——7	2	Tamarugal	56	5	S. Arellano
O. Aliaga	——1	3	Archibaldo	53	6	E. Guajardo
R. Saavedra	2—5—3	4	Mataquito	52	4	I. Saaved.
E. Vidal	4—2—2	5	Mount Olive	51	7	L. Vásquez
L. Alvarez	Reapar.	6	Tubilina	50	1	O. Escobar
R. Bernal	8—2—3	7	Tabarín	49	3	C. Gonzálex
G. Sarmiento	——	8	Capulí	48	2	S. Azócar
G. Pombo	—3—6	9	Liucura	47	8	C. Jorquera

3.a CARRERA.— Premio "AMAPOLA".— 1.000 metros. — A las 16,00 horas.— Quinta Serie.— Indice 9-15.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: E° 4.200 al primero.— (Tercera de la Triple N.o 1 y Primera de la Triple N.o 2 con dividendos al primero y segundo).

E. Vidal	Reapar.	1	Don Rodolfo	54	9	S. Arellano
L. Toledo	—0—9	2	Pispisquee	55	5	E. Guajardo
C. Urbina	2—5—1	3	Linda Reina	52	11	C. Gonzálex
D. Bernal	8—2—0	4	Marisquera	52	10	S. Azócar
L. Alvarez	6-10—7	5	Elke Sommer	51	6	B. Parra
H. Alcántara	Reapar.	6	Ladkin	51	4	C. Astorga
G. Pombo	12-8—3	7	La Ponderosa	51	7	C. Jorquera
J. H. Medina	——9	8	Peyton Place	51	1	C. Hernánd.
D. Alvarez	6—1—4	9	Sencillo	51	12	F. Catafau
M. Maira	R-12-6	10	Exacta	50	3	O. Escobar
O. Leiva	——9	11	Palela	50	2	P. Leiva
U. Bravo	1—5—7	12	Acaríciame	48	8	J. Burton

4.a CARRERA.— Premio "ARICA".— 1.000 metros. — A las 16,30 horas.— Indice 0-11.— Para todo caballo. — Handicap.— Premio: E° 4.200 al primero.— (Segunda de la Triple N.o 2 con dividendos al primero y segundo).

D. Alvarez	1—8-11	1	Donizettia	58	9	E. Cancino
L. Romero	—7—0	2	Elvis	56	13	E. Romero
H. Medina Ch	Reapar	3	Apacible	55	5	J. Manríq.
A. Padovani	2—5—4	4	Veridiana	55	11	J. Burton
F. Olave	Reapar.	5	Balanza	54	10	S. Vásquez
E. Vidal	——4	6	Razzia	54	6	O. Escobar
R. Carvajal	Reapar.	7	Par de Nones	54	4	C. Gonzálex
D. López	——4	8	Kurihuilque	52	7	N. N.
R. Saavedra	—7—6	9	Waleska	52	1	I. Saaved.
M. Quezada	Reapar.	10	Luna Clara	48	12	S. Azócar
R. Pérez	—5—9	11	Yasna	48	3	H. Barraza
J. H. Medina	——7	12	Chandra	47	2	C. Jorquera
O. Leiva	10-10-0	13	Numérica	47	8	P. Leiva

5.a CARRERA.— Premio "ATENEO".— 1.000 metros.— A las 17,00 horas.— Cuarta Serie.— Indice 13-18.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: E° 4.200 al primero.— (Tercera de la Triple N.o 2 y Primera de la Triple N.o 3 con dividendos al primero y segundo).

A. Padovani	——5	1	Aguara	54	9	J. Burton
J. Abarzúa	10-1—8	2	Arbolada	54	13	E. Guajardo
J. Abarzúa	—0—11	3	Cal. Vital	54	5	I. Saaved.
H. Alcántara	—5—9	4	Pichona	54	11	E. Romero
H. Medina Ch.	Reapar.	5	Seráfico	54	10	J. Manríq.
A. Martínez	—9—10	6	Walkali	54	6	C. Gonzálex
L. Vásquez	——	7	Californiano	53	4	O. Escobar
I. Duque	——	8	Casita	53	7	E. Cancino
H. Vera	4—7—4	9	Toreador	53	1	J. Bórquez
E. Vidal	——	10	D. Bárbara	52	2	L. Vásquez
L. Toledo	——0	11	Arrotado	50	3	J. Tapia
R. Bernal	5—3—1	12	Adonia	49	2	S. Azócar
D. Alvarez	5-10—0	13	Caleuchano	49	8	F. Catafau

CORRAL: 2 con 3.

6.a CARRERA.— Premio "ALACRAN".— 1.900 metros. — A las 17,35 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: E° 7.500 al primero. — (Segunda de la Triple N.o 3 con dividendos al primero y segundo).

R. Saavedra	2—3—2	1	Goldap	60	5	N. N.
D. López	——	2	Scamp	59	6	N. N.
H. Navarro	——6	3	Ejecutivo	53	4	N. N.
G. Mancilla	5—4—3	4	Naisa	49	7	N. N.
H. Medina Ch.	1—4—1	5	Amigo Gaucho	47	1	N. N.
R. Carvajal	Reapar.	6	Campacana	47	3	N. N.
H. Alcántara	Reapar.	7	Tres Puntos	47	2	N. N.

CARRERA "A".— Premio "MALCAHUELLO".— 3.200 metros.— (Vallas).— A las 18,00 horas.— (Apuestas simples).— Para todo caballo.— Handicap. — Premio: E° 4.000 al primero.

E. Guajardo	4—2—5	1	Asustado	77	5	J. Farís
F. Olave	5—3—2	2	Refugio	73	6	J. Navia
J. H. Medina	R—5—6	3	Mister K.	63	4	N. N.
O. Martínez	2—7—4	4	Cimarrero	63	1	E. Cancino
R. Carvajal	3—6—3	5	Laurel	60	3	E. Wastav.
O. Leiva	Reapar.	6	Konpra	56	2	L. Frías

7.a CARRERA.— Premio "CARLOS ALVAREZ CONDARCO".— 1.400 metros.— A las 18,40 horas.— (Especial). — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: E° 10.000 al primero.— (Tercera de la Triple N.o 3 y Primera de la Triple N.o 4 con dividendos al primero y segundo).

G. Sarmiento	Reapar.	1	Golden Finger	57	9	C. Astorga
R. Saavedra	4—5—7	2	Pitonessa	56	5	O. Saaved.
R. Carvajal	——	3	Preparado	56	11	N. N.
Jn. Melero	Reapar.	4	Jurídica	55	10	S. Vásquez
O. Castillo	——1	5	Percal	54	6	S. Arellano
H. Jara	4—7-12	6	Humacao	53	4	C. González
E. Bravo	2—1—7	7	Supercali	51	7	C. Jorquera
L. Alvarez	—4—2	8	Nancho	50	1	O. Escobar
J. Inda	Reapar.	9	Providente	49	3	S. Azócar
H. Vera	5—1—2	10	Zambia	48	2	J. Bórquez
A. Martínez	12-4—8	11	Anchorena	47	8	R. Clavería

8.a CARRERA.— Premio "AÑO NUEVO".— 1.000 metros.— A las 19,20 horas.— Tercera Serie.— Indice 18 — Para todo caballo.— Handicap.— Premio: E° 4.800 al primero.— (Segunda de la Triple N.o 4 con dividendos al primero y segundo).

L. Vásquez	6—3—3	1	La Violita	56	9	E. Romero
J. Abarzúa	5-10—5	2	Narisán	56	5	S. Azócar
J. Abarzúa	7—1—1	3	Nouvelle	54	11	E. Guajardo
R. Saavedra	——9	4	Z. del Mar	54	10	I. Saaved.
A. Breque E.	——	5	Fr. Antigua	53	6	N. N.
E. Vidal	2—3—1	6	Solifuga	53	4	S. Vásquez
O. Aliaga	Reapar	7	Frascarita	52	7	C. González
J. Castro R.	——	8	Miletún	52	1	N. Bravo
L. Toledo	——	9	El Santo	50	3	O. Escobar
A. Martínez	Reapar	10	Kurivilu	48	2	R. Clavería
R. Carvajal	——6	11	Ventisquero	48	8	N. N.

CORRAL: 2con 3.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

"Secretaría General"

CONCURSOS MEDICOS

1. PARA EL REGIONAL VALPARAISO Provisión de los siguientes cargos:

1.1.- "UN MEDICO RADIOLOGO", con horas de jornada diaria, quinquenios asignaciones correspondientes.

1.2.- "UN MEDICO PEDIATRA", con cu horas de jornada diaria, quinquenios asignaciones correspondientes.

1.3.- "DOS MEDICOS PEDIATRAS", con horas de jornada diaria cada uno, quinquenios asignaciones correspondientes.

1.4.- "DOS MEDICOS TOCOLOGOS", dos horas de jornada diaria cada quinquenios y asignaciones correspondientes.

1.5.- "DOS MEDICOS PEDIATRAS EN ESPECIALIDAD DE CIRUGIA INFANTIL" con dos horas de jornada diaria cada quinquenios y asignaciones correspondientes.

2. PARA EL EQUIPO MEDICO QUILLOTA: Provisión de los siguientes cargos:

2.1.- "UN MEDICO PEDIATRA", con cu horas de jornada diaria, quinquenios asignaciones correspondientes.

2.2.- "UN MEDICO TOCOLOGO", con horas de jornada diaria, quinquenios asignaciones correspondientes.

ENTREGA DE BASES REGLAMENTARIAS Y RECIBO DE POSTULACIONES: hasta el 28 de enero 1970 a las 12 horas, en la Oficina de Partes Servicio Médico Nacional de Empleados Bandera 72, 5° piso, Santiago, o en Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUT

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Formado por la fusión de la Caja Nacional de Ahorros, Caja de Crédito Hipotecario, Caja de Crédito Agrario e Instituto de Crédito Industrial, en virtud de lo dispuesto en el Decreto con Fuerza de Ley N.o 126, del 12 de Junio de 1953, modificado por Decreto con Fuerza de Ley N.o 251, de 4 de abril de 1960.

CAPITAL	E° 25.000.000,00
CAPITAL PAGADO	E° 25.000.000,00
FONDOS DE RESERVA	E° 275.719.650,73

CONSEJO DIRECTIVO

DIRECTORES:

ROBERTO INFANTE RENGIFO
Vicepresidente

ALVARO GARCIA ALAMOS
Presidente

	Representante de:		Representante de:		Representante de:
PATRICIO SILVA ECHENIQUE	S. E. el Presidente de la República	FRANCISCO IBAÑEZ BARCELO	Banco Central de Chile	JORGE SALAMANCA VALDIVIA	Sociedad Nacional de Minería
ALFONSO JIMENEZ CONTRERAS	S. E. el Presidente de la República	SERGIO MOLINA SILVA	Corporación de Fomento	ALFONSO ARDIZZONI QUEZADA	Cámara Central de Comercio de Chile
JOSE DE GREGORIO AROCA	S. E. el Presidente de la República	MAXIMO VALDES VIAL	Sociedades Agrícolas del País	ELIAS BRUGERE LABARTHE	Cámara de Comercio Minorista
CARLOS FIGUEROA SERRANO	S. E. el Presidente de la República	SERGIO MARKMANN DIMITSTEIN	Sociedad de Fomento Fabril	OSVALDO MARTIN CUBILLOS	Empleados
JULIO SERRANO LAMAS	S. E. el Presidente de la República	EDUARDO SAN MARTIN BARAYON	Ministerio de la Vivienda y Urbanismo	MANUEL FERNANDEZ OLIVA	Obreros

GERENCIA GENERAL

ENRIQUE SOTO SOTO
Gerente General

JORGE MANDUJANO LOPEZ
Fiscal

GUSTAVO MERY VARAS
Subgerente General

CARLOS ANAVITARTE GATTA
Contador General

JUAN PEIGNEGUY PINOCHET
Gerente Contralor

JORGE BANNEN OVALLE
Gerente de Operaciones

VIRGILIO BACIGALUPO BOTTAZZI
Gerente de Racionalización

JOSE CORTES SEPULVEDA
Gerente de Personal

FRANCISCO PIMENTEL ENRIQUEZ
Gerente de Comercio Exterior

JOSE TOVAL AGUIRRE
Gerente Agrícola

OFICINAS EN:

ARICA
IQUIQUE
TOCOPILLA
MARIA ELENA
PEDRO DE VALDIVIA
CHUQUICAMATA
CALAMA
ANTOFAGASTA
TALTAL
CHAÑARAL
POTRERILLOS
EL SALVADOR
COPIAPO
VALLENAR
LA SERENA
OVALLE
ANDACOLLO
COQUIMBO
VICUÑA
COMBARBALA
ILLAPEL
LOS VILOS
SALAMANCA
CABILDO
PETORCA
LA LIGUA
SAN FELIPE
PUTAENDO
LOS ANDES
LA CALERA
LLAY-LLAY
QUILLOTA
S. FCO. DE LIMACHE
VILLA ALEMANA
QUILPUE
VIÑA DEL MAR
VIÑA DEL MAR-ORIENTE
QUINTERO
CONCON
VALPARAISO-PRAT
VALPARAISO-ALMENDRAL
VALPARAISO-CERRO BARON
VALPARAISO-CHACABUCO
VALPARAISO-PLAYA ANCHA
ISLA DE PASCUA
CASABLANCA
CURACAVI
SANTIAGO: CASA MATRIZ
" AHUMADA
" SN. FCO. DE BORJA
" AVDA. MATTA
" BANDERA
" BRASIL
" DIEZ DE JULIO
" ESTACION
" HUERFANOS
" INDEPENDENCIA
" AVDA. MEXICO
" LAS CONDES
" MERCED
" SAN DIEGO
" CONCHALI
" MATUCANA
" ÑUÑOA
" PLAZA EGAÑA
" PROVIDENCIA
" QTA. NORMAL
" RECOLETA
SANTIAGO: AVDA. EL SALTO
" SAN GREGORIO
" SAN MIGUEL
" LA CISTERNA
" LA VEGA
" V. MACKENNA
" C. J. M. CARO
MAIPU
SAN ANTONIO
SAN BERNARDO
PUENTE ALTO
PEÑAFLOR
TALAGANTE
MELIPILLA
BUIN
GRANEROS
RANCAGUA
DOÑIHUE
REQUINOA
RENGO
PEUMO
SAN VICENTE DE T. T
LAS CABRAS
SAN FERNANDO
SANTA CRUZ
PERALILLO
NANCAGUA
CHIMBARONGO
CURICO
LICANTEN
CUREPTO
MOLINA
CONSTITUCION
CHANCO
TALCA
SAN JAVIER
VILLA ALEGRE
LINARES
CAUQUENES
PARRAL
QUIRIHUE
SAN CARLOS
COELEMU
CHILLAN
TOME
BULNES
TALCAHUANO
HUACHIPATO
CONCEPCION
LAJA
PENCO
CABRERO
CORONEL
LOTA
CURANILAHUE
YUMBEL
YUNGAY
ARAUCO
LOS ANGELES
SANTA BARBARA
NACIMIENTO
LEBU
MULCHEN
ANGOL
PUREN
CAÑETE
COLLIPULLI
VICTORIA
TRAIGUEN
CURACAUTIN
LAUTARO
CARAHUE
TEMUCO
TEMUCO PORTALES
NUEVA IMPERIAL
CUNCO
FREIRE
PITRUFQUEN
GORBEA
VILLARRICA
PUCON
LONCOCHE
PANGUIPULLI
LANCO
S. J. DE LA MARIQUINA
VALDIVIA
LOS LAGOS
PAILLACO
LA UNION
RIO BUENO
OSORNO
RIO NEGRO
FRUTILLAR
PUERTO VARAS
FRESIA
PUERTO MONTT
CALBUCO
MAULLIN
ANCUD
CASTRO
ACHAO
ALTO PALENA
CHONCHI
QUELLON
PUERTO AISEN
COYHAIQUE
CHILE CHICO
PUERTO NATALES
PUNTA ARENAS
PUERTO PORVENIR

AGENCIA: Osorno-Rahue
Subagencias: Sewell y Caletones

CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO

CAJAS AUXILIARES: Pueblo Hundido (Chañaral), Corvi, Cema y Pudahuel (Casa Matriz), Lampa (La Vega), Cerro Sombrero (Punta Arenas).

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

Activo y Saldos Deudores

	Moneda chilena E°	Equivalente de oro y de monedas extranjeras E°	Totales E°
FONDOS DISPONIBLES:			
Caja y documentos computables como encaje	243.210.711,19	380.858,22	
Depósitos en el Banco Central de Chile	748.400.184,64	40.089.799,51	
Documentos a cargo de otros Bancos (canje)	322.346.581,68		
Depósitos en Bancos comerciales		81.121.545,50	
Depósitos en Bancos del exterior			
TOTAL	1.313.957.477,51	121.592.203,23	1.435.549.680,74
COLOCACIONES:			
Deudores en cuentas corrientes	518.997.984,67		
Préstamos	1.404.739.736,01	55.723,20	
Documentos descontados	389.253.892,65		
Otras colocaciones	110.515.432,52	320.553.330,23	
SUBTOTAL	2.423.507.045,85	320.609.053,43	
Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y/o fianzas	39.179.488,29	479.435.798,82	
TOTAL	2.462.686.534,14	800.044.852,25	3.262.731.386,39
INVERSIONES:			
Bienes Raíces:			
i) Para el servicio del Banco	66.780.921,36		
ii) Aceptados en pago y afectos a realización	1.790.008,21		
iii) No utilizados por el Banco	46.234.080,17		
Valores Mobiliarios	389.217.980,04	167.936.371,98	
Otras inversiones	248.426.739,88	37.670.476,25	
TOTAL	752.449.729,66	205.606.848,23	958.056.577,89
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Saldos con Sucursales del país	102.225.376,82		
Préstamos en Bonos Reajustables	1.245.571,25		
Préstamos en Bonos Hipotecarios	1.895.935,35		
Operaciones de cambio y varios	90.578.770,04	450.582.580,86	
Activos Transitorios	254.068.389,27	13.985.217,94	
TOTAL	450.014.042,73	464.567.798,80	914.581.841,53
TOTAL GENERAL	4.979.107.784,04	1.591.811.702,51	6.570.919.486,55

Pasivo y Saldos Acreedores

	MONEDA CHILENA Sección Ahorros E°	Sección Comercial E°	Equivalente de oro y de monedas extranjeras E°	Totales E°
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:				
Acreedores en Cuentas Corrientes		2.289.028.743,58	83.917.041,41	
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido	340.381.454,04	44.197.721,14	5.062,46	
Otros saldos Acreedores a la vista	505.802,14	41.926.291,64	44.313.803,57	
SUBTOTAL	340.887.256,18	2.375.152.759,36	128.235.512,44	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales, Cartas de Crédito		2.739.179,10	291.503.921,49	
TOTAL	340.887.256,18	2.377.891.938,46	419.740.433,93	3.138.519.628,57
EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:				
Depósitos a plazo		7.687.634,77	106.922.602,11	
Depósitos a plazo y condicionales de ahorro	1.441.388.288,54			
Otros saldos acreedores a plazo	182.000,69	9.310.817,86	164.842,14	
SUBTOTAL	1.441.570.289,23	16.998.452,63	107.087.444,25	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y/o fianzas		39.414.663,43	264.803.300,65	
TOTAL	1.441.570.289,23	56.413.116,06	371.890.745,20	1.869.874.150,49
OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS:				
Adeudado al Banco Central de Chile		131.824.215,26	42.370.584,62	
Adeudado a Bancos del país		657.084,81	134.976.541,52	
Adeudado a Bancos del Exterior				
SUBTOTAL		132.481.300,07	177.347.126,14	
Redescuentos vigentes:				
a) Con el Banco Central de Chile		121.380.864,89	55.723,20	
b) Con otros Bancos			54.899.409,15	
Deuda Hipotecaria a largo plazo y otras obligaciones				
TOTAL		253.862.164,96	232.302.258,49	486.164.423,45
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:				
Saldos con Sucursales del país			3.002.078,34	
Bonos Reajustables en Circulación		1.245.571,25		
Bonos Hipotecarios en Circulación		2.430.490,00	814,82	
Operaciones de cambio y varios		149.572.972,80	458.652.165,59	
Pasivos Transitorios		143.824.884,77	10.845.391,70	
TOTAL		297.073.918,82	472.500.450,45	769.574.369,27
UTILIDAD DEL SEMESTRE		6.067.264,04		6.067.264,04
CAPITAL Y RESERVAS:				
Capital autorizado, E° 25.000.000,00		25.000.000,00		
Fondos de Reserva		180.341.836,29		
Otras Reservas varias			95.377.814,44	
TOTAL		205.341.836,29	95.377.814,44	300.719.650,73
TOTAL GENERAL	E° 1.782.457.545,41	3.196.650.238,63	1.591.811.702,51	6.570.919.486,55

CUENTAS DE ORDEN

	E°	E°	E°	E°
Obligaciones de Directores y Empleados (1):				
a) Directores	21.000,00			
b) Consejeros Regionales	13.831,00			
c) Empleados	14.834.969,58	14.869.800,58		
Deudores por Créditos del Exterior			49.403.979,63	
Bienes Administrados en calidad de Comisiones de Confianza		15.005.425,38		
Valores en Custodia		1.371.614.693,34	695.995,34	
Valores y Letras en Garantía		691.197.552,40	7.277.972,06	
Documentos en Cobranza		257.982.177,26	316.577.613,25	
Certificados de Importación en Tramitación, Custodia y Garantía		10.489.824,65		
Otras Cuentas de Orden		859.427.821,55	75.819.106,30	
TOTAL		3.220.587.295,16	449.774.666,58	3.670.361.961,74

	E°	E°	E°
Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las Colocaciones	14.869.800,58		
Beneficiarios de Créditos del Exterior		49.403.979,63	
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza	15.005.425,38		
Depositantes de Valores en Custodia	1.371.614.693,34	695.995,34	
Depositantes de Valores y Letras en Garantía	691.197.552,40	7.277.972,06	
Depositantes de Documentos en Cobranza	257.982.177,26	316.577.613,25	
Depositantes de Certificados en Tramitación, Custodia y Garantía	10.489.824,65		
Otras responsabilidades por Cuentas de Orden	859.427.821,55	75.819.106,30	
TOTAL	3.220.587.295,16	449.774.666,58	3.670.361.961,74

CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.o DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

Debe

	E°
Remuneraciones, aportes patronales y otros gastos de Personal	190.362.985,52
Remuneraciones al Directorio	168.236,60
Gastos Generales	39.897.489,10
Gastos Financieros y otros de Operación	111.973.080,87
Impuestos, Contribuciones y Aportes	670.411,78
Provisiones y Castigos	33.993.861,87
Utilidad Neta	6.067.264,04
TOTAL	383.133.329,78

Haber

	E°
Ingresos de Operación	284.674.313,33
Otros Ingresos	98.459.016,45
TOTAL	383.133.329,78

(1) Contabilizadas en las Colocaciones.

CARLOS ANAVITARTE GATTA
Contador General
C. C. N.o 3.604 — Licencia N.o 5.630

ENRIQUE SOTO SOTO
Gerente General

140º SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS

(Ley Nº 12.861 de 7 de Febrero de 1958)

NOMINA DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 30 DE DICIEMBRE DE 1969 ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON LUIS AZOCAR ALVAREZ, CORRES PONDIENTES, A LAS EMITIDAS EL DIA **3 DE NOVIEMBRE DE 1969**

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO: Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boleta N.o y serie	PREMIO
PROVINCIA DE TARAPACA:					
Botillería "Colón"	Arica	Colón	441	104494	Eº 2.000
Bazar Calixto Vásquez H.	Arica	Feria "Sangra" Pto.	18	09890	Eº 2.000
Bazar Calixto Vásquez H.	Arica	Feria "Sangra" Pto.	18	09891	Eº 2.000
Hostería de Arica	Arica	Playa El Laucho		030806	Eº 2.000
Hostería de Arica	Arica	Playa El Laucho		80413	Eº 2.000
Café "Diana"	Arica	21 de Mayo	560	63414	Eº 2.000
Librería "El Porvenir"	Iquique	Tarapacá Esq. Vivar		239648	Eº 2.000
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA:					
Almacén "La Calameña"	Calama	Maipo	2653	20637	Eº 2.000
Almacén "La Calameña"	Calama	Maipo	2653	20641	Eº 2.000
Almacén Raúl Gallardo A.	Coya Sur	Balmaceda	317	7137	Eº 2.000
Paquetería "Betty Boop"	Chuquicamata	O'Higgins	186	143684	Eº 2.000
Paquetería "Betty Boop"	Chuquicamata	O'Higgins	186	143688	Eº 2.000
PROVINCIA DE ATACAMA:					
Tienda "La Favorita"	Caldera	Edwards	399	014740	Eº 2.000
Enrique Risi Sch.	Copiapó	Atacama	621	018708	Eº 2.000
PROVINCIA DE COQUIMBO:					
Almacén Manuel Tolmo G.	La Serena	Balmaceda	99	49589	Eº 2.000
Almacén Manuel Tolmo G.	La Serena	Balmaceda	99	49594	Eº 2.000
Botillería Jesús Chirino M.	La Serena	Balmaceda	669	27725-D	Eº 2.000
Botillería Jesús Chirino M.	La Serena	Balmaceda	669	27732-D	Eº 2.000
Botillería Jesús Chirino M.	La Serena	Balmaceda	669	27741-D	Eº 15.000
Tienda "La Castellana"	La Serena	Cordovez	500	43337-D	Eº 2.000
Casa "Mickey"	La Serena	O'Higgins	427	163509	Eº 2.000
Casa "Mickey"	La Serena	O'Higgins	427	163513	Eº 2.000
Casa "Mickey"	La Serena	O'Higgins	427	163527	Eº 2.000
Limpiados "Selecta"	La Serena	O'Higgins	572	24448	Eº 2.000
Limpiados "Selecta"	La Serena	O'Higgins	572	24451	Eº 2.000
Librería "El Monito"	La Serena	Prat	540	66786	Eº 2.000
Librería "El Monito"	La Serena	Prat	540	66798	Eº 2.000
Librería "El Monito"	La Serena	Prat	540	66799	Eº 2.000
Frutería María Villalón B.	Los Vilos	Caupolicán	684	035331	Eº 2.000
Frutería María Villalón B.	Los Vilos	Caupolicán	684	035335	Eº 2.000
Peluquería Hilda González	Ovalle	G. Yagman	210-M	10004	Eº 2.000
Farmacia "Liendo"	Ovalle	Vicuña Mackenna	603	101879	Eº 2.000
Farmacia "Liendo"	Ovalle	Vicuña Mackenna	603	101900	Eº 2.000
Farmacia "Liendo"	Ovalle	Vicuña Mackenna	603	101920	Eº 2.000
PROVINCIA DE ACONCAGUA:					
Paquetería "La Chilenita"	Cabildo	Avda. Humeres	652	002308	Eº 2.000
Paquetería "La Chilenita"	Cabildo	Avda. Humeres	652	002314	Eº 2.000
Dulces "Teresa"	La Ligua	Kiosko "Quinquimo"		1747	Eº 2.000
Dulces "Teresa"	La Ligua	Kiosko "Quinquimo"		1748	Eº 2.000
Casa "Marta"	Los Andes	Esmeralda	297	28991	Eº 2.000
Casa "Marta"	Los Andes	Esmeralda	297	28998	Eº 2.000
Casa "Marta"	Los Andes	Esmeralda	297	29014	Eº 2.000
Botillería "Santa Marta"	Los Andes	Esmeralda	669	14983	Eº 2.000
Botillería "Santa Marta"	Los Andes	Esmeralda	669	14986	Eº 2.000
Botillería "Santa Marta"	Los Andes	Esmeralda	669	14988	Eº 2.000
Botillería "Santa Marta"	Los Andes	Esmeralda	669	14990	Eº 2.000
Lipigas S. A.	Los Andes	O'Higgins	247	27005	Eº 2.000
Lipigas S. A.	Los Andes	O'Higgins	247	34823	Eº 2.000
Farmacia "Alemana"	San Felipe	Colmas	206	292971-A Aprox.	Eº 2.000
Farmacia "Alemana"	**San Felipe**	**Colmas**	**206**	**292972-A**	**Eº 50.000**
Farmacia "Alemana"	San Felipe	Colmas	206	292973-A Aprox.	Eº 2.000
Copec Pizarro, Barros y Cía. Ltda.	San Felipe	Freire Esq. Colmas		01499	Eº 2.000
PROVINCIA DE VALPARAISO:					
Almacén "Santa Ana"	Limache	12 de Febrero 251		34264	Eº 2.000
Emporio "Linares"	Limache	República	681	43697	Eº 2.000
Tienda "Blanco y Negro"	Limache	Urmeneta	85	25097	Eº 2.000
Suc. Quintín Santos	Llay-Llay	Edwards	114	84448	Eº 2.000
Suc. Quintín Santos	Llay-Llay	Edwards	114	84471	Eº 2.000
Suc. Quintín Santos	Llay-Llay	Edwards	114	84510	Eº 2.000
Zapatería "La Mina"	Quilpué	Blanco	901	30193	Eº 2.000
Bodega "El Rosario"	Quilpué	Claudio Vicuña	0946	52342	Eº 2.000
Bodega "El Rosario"	Quilpué	Claudio Vicuña	0946	52344	Eº 2.000
Bodega "El Rosario"	Quilpué	Claudio Vicuña	0946	52387	Eº 2.000
Abarrotes Enrique Viacava y Cía.	Quilpué	Los Carrera	784	69321	Eº 2.000
Abarrotes Enrique Viacava y Cía.	Quilpué	Los Carrera	784	69364	Eº 2.000
Bata S. A. C.	Quillota	Prat	71	255003	Eº 2.000
Bata S. A. C.	Quillota	Prat	71	255053	Eº 2.000
Algodonera Nacional	Quillota	Prat	125	39801-D	Eº 2.000
Algodonera Nacional	Quillota	Prat	125	39804-D	Eº 2.000
Confitería "París"	Quillota	21 de Mayo	13	060893	Eº 2.000
Confitería "París"	Quillota	21 de Mayo	13	060896	Eº 2.000
Botillería "La Perla"	Valparaíso	Avda. Uruguay	620	97665	Eº 2.000
Bodega "El Puerto"	Valparaíso	Blanco	249	076423	Eº 2.000
Bodega "El Puerto"	Valparaíso	Blanco	249	076431	Eº 2.000
Emporio "La Marina"	Valparaíso	Blanco	504	89711	Eº 2.000
Emporio "La Marina"	Valparaíso	Blanco	504	89721	Eº 2.000
Emporio "La Marina"	Valparaíso	Blanco	504	89730	Eº 2.000
"La Merced"	Valparaíso	Condell	1524	33456	Eº 2.000
Org. de Ventas Antonio Lanchares B.	Valparaíso	Chacabuco	1828	023306	Eº 2.000
Aurelio Donoso e Hijo	Valparaíso	Esmeralda	1048	010643	Eº 2.000
Aurelio Donoso e Hijo	Valparaíso	Esmeralda	1048	011019	Eº 2.000
Almacén "El Rey del Cerro"	Valparaíso	Gral. Mackenna	564	57841	Eº 2.000
Almacén "El Rey del Cerro"	Valparaíso	Gral. Mackenna	564	57847	Eº 2.000
Fábrica de Tejidos "La Andina"	Valparaíso	Gmo. Rawson	451	359103	Eº 2.000
Fábrica de Tejidos "La Andina"	Valparaíso	Gmo. Rawson	451	359125	Eº 2.000
Fábrica de Tejidos "La Andina"	Valparaíso	Gmo. Rawson	451	359162	Eº 2.000
Ind. Electrónica "Ve-Da"	Valparaíso	Independencia	2330	2083	Eº 2.000
Peluquería "Sarita"	Valparaíso	Molina 531, Depto.	54	58660	Eº 2.000
Peluquería "Sarita"	Valparaíso	Molina 531, Depto.	54	58684	Eº 2.000
Lechera del Sur S. A.	Valparaíso	Pirámide	579	62849	Eº 2.000
"La Perla"	Valparaíso	Victoria	2365	10167	Eº 2.000
"El Negro y El Globo"	Valparaíso	Yungay	2946	52941	Eº 2.000
Emporio "Prat"	Viña del Mar	Diego Portales	791	106854	Eº 15.000
Walbaum y Fath S. A. C.	Viña del Mar	Quinta	209	2523	Eº 2.000
Walbaum y Fath S. A. C.	Viña del Mar	Quinta	209	2525	Eº 2.000
"García"	Viña del Mar	Valparaíso	587	113233	Eº 2.000
"García"	Viña del Mar	Valparaíso	587	113276	Eº 2.000
"García"	Viña del Mar	Valparaíso	587	113320	Eº 2.000
Emporio "Colombo"	Viña del Mar	Valparaíso	1005	158861	Eº 2.000
Emporio "Colombo"	Viña del Mar	Valparaíso	1005	158863	Eº 2.000

COMO DEBE CONSULTARSE ESTA NOMINA

1º Reúna TODAS las boletas emitidas durante el **mes de Noviembre de 1969.**

2º Revíselas cuidadosamente para verificar si la numeración completa de alguna de ellas es **171801** o sus tres últimos números son **801.** Así sabrá si alguna de sus boletas, emitidas en cualquier día del mes, tiene premio de "coincidencia" o de "terna".

3º Por otra parte, separe todas las boletas emitidas el **3 de Noviembre** y confróntelas con esta nómina para ver si están premiadas. Para ello ubique el negocio emisor, según su domicilio, considerando que ellos se encuentran ordenados por provincias, ciudades, comunas, calles y números.

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boleta N.o y serie	PREMIO
PROVINCIA DE SANTIAGO:					
Abastible Rigoberto Fontt y Cía.	Colina	Carretera San Martín		23173	Eº 2.000
Abarrotes Angel Crovetto N.	Conchalí	Avda. Independ.	3898	52606	Eº 2.000
Mercería María Carreño C.	Conchalí	Avda. P. Fontova	5081	071900	Eº 2.000
Quinta "El Bosque"	Conchalí	Los Zapadores	820	21098	Eº 2.000
Almacén "Lourdes"	El Palco	Libertadores	4096	27240	Eº 2.000
Almacén "Lourdes"	El Palco	Libertadores	4096	27241	Eº 2.000
Panadería "Venecia"	La Cisterna	Vicuña Mackenna	791	004534	Eº 2.000
Est. de Servicio Olga Morales	Melipilla	Avda Serrano	396	8437	Eº 2.000
Tienda "La Sureña"	Melipilla	Ortúzar	548	032843	Eº 2.000
Emporio "Martino"	Ñuñoa	Los Plátanos	4510	087593	Eº 2.000
Emporio "Martino"	Ñuñoa	Los Plátanos	4510	087594	Eº 2.000
Emporio "Martino"	Ñuñoa	Los Plátanos	4510	087602	Eº 2.000
Hilados Garib S. A.	Ñuñoa	Rodrigo de Araya	951	07172	Eº 2.000
Enlozados Varios	Ñuñoa	Vicuña Mackenna	6330	7730	Eº 2.000
Club de La Unión "Peñaflor"	Peñaflor	Plaza Bata		53790	Eº 2.000
Stop "El Cairo"	Providencia	Avda. Providencia	1325	57345	Eº 2.000
"Joya"	Providencia	Avda. Providencia	1980	08042	Eº 2.000
Librería "El Kiko"	Puente Alto	Concha y Toro	50	19379	Eº 2.000
Casa de Bicicletas "Badilla"	Quinta Normal	Julio Bañados	1855	11839	Eº 15.000
Casa de Bicicletas "Badilla"	Quinta Normal	Julio Bañados	1855	11841	Eº 2.000
Almacén Albina Córdova M.	Quinta Normal	Mapocho	5498	25581	Eº 2.000
Almacén "Bardi"	Quinta Normal	Mapocho	5599	036167	Eº 2.000
Almacén Antonio Guajardo G.	Quinta Normal	San Pablo	5186	31744	Eº 2.000
Almacén Antonio Guajardo G.	Quinta Normal	San Pablo	5186	31748	Eº 2.000
Casa "San Miguel"	San Antonio	Barrancas	168	26747	Eº 2.000
Restaurant "El Porteño"	San Antonio	Pedro Montt	127	36652	Eº 2.000
Restaurant "El Porteño"	San Antonio	Pedro Montt	127	36657	Eº 2.000
Coop. Ferroviaria de Consumo Ltda.	San Bernardo	Recinto Est. FF. CC.		103986	Eº 2.000
Coop. Ferroviaria de Consumo Ltda.	San Bernardo	Recinto Est. FF. CC.		104068	Eº 2.000
Coop. Ferroviaria de Consumo Ltda.	San Bernardo	Recinto Est. FF. CC.		134793	Eº 2.000
Coop. Ferroviaria de Consumo Ltda.	San Bernardo	Recinto Est. FF. CC.		134902	Eº 2.000
Coop. Ferroviaria de Consumo Ltda.	San Bernardo	Recinto Est. FF. CC.		135171	Eº 15.000
Fábrica de Calzado Alonso Ltda.	San Miguel	Santa Rosa	4054	026365	Eº 2.000
Mercería "La Nacional"	San Miguel	Santa Rosa	6333	52082	Eº 2.000
Fca. de Carpas Orlando Gillibrand M.	Santiago	A. Prat	1498	26498	Eº 2.000
Fca. de Carpas Orlando Gillibrand M.	Santiago	A. Prat	1498	26501	Eº 2.000
Fca. de Carpas Orlando Gillibrand M.	Santiago	A. Prat	1498	26503	Eº 15.000
Optica R. Hammersley S. A.	Santiago	Agustinas	1090	121696-A	Eº 2.000
Optica R. Hammersley S. A.	Santiago	Agustinas	1090	121750-A	Eº 2.000
Camisas C. Mateluna S.	Santiago	Amunátegui	23	007540-A	Eº 2.000
Manuf. de Calzado "Dorette"	Santiago	Arica	3752	13725	Eº 2.000
Círculo Español	Santiago	Avda. B. O'Higgins	1550	158608-A	Eº 2.000
Imrel Importadora de Repuestos	Santiago	Avda. B. O'Higgins	2350	17128-A	Eº 2.000
Maletería "Central"	Santiago	Avda. B. O'Higgins	3319	102997	Eº 2.000
Botillería "Central"	Santiago	Avda. B. O'Higgins	3473	25636	Eº 2.000
Botillería "Central"	Santiago	Avda. B. O'Higgins	3473	25640	Eº 2.000
Librería "La Duquesa"	Santiago	Avda. Independencia	219	001636	Eº 2.000
Timbres Rodolfo Hammersley S. A.	Santiago	Bandera 183 Local	18	56048	Eº 2.000
Timbres Rodolfo Hammersley S. A.	Santiago	Bandera 183 Local	18	56053	Eº 2.000
Timbres Rodolfo Hammersley S. A.	Santiago	Bandera 183 Local	18	56059	Eº 2.000
Timbres Rodolfo Hammersley S. A.	Santiago	Bandera 183 Local	18	56060	Eº 2.000
Maletería "Bandera"	Santiago	Bandera	735	020894	Eº 2.000
Librería "Perfex"	Santiago	Bascuñán	76	31305	Eº 2.000
Abarrotes Rafael Monsalve P.	Santiago	Bombero Núñez	201	16277	Eº 2.000
Café "Capri"	Santiago	Catedral	1498	97909	Eº 2.000
Café "Capri"	Santiago	Catedral	1498	97912	Eº 2.000
Casa "Nancy"	Santiago	Cuevas	1198	090681	Eº 15.000
Tejidos "Nilo"	Santiago	Diagonal Cervantes	702	15596	Eº 2.000
Fca. de Huaipe Iván Altamirano	Santiago	Esperanza	1590	14161	Eº 2.000
Farmacia "Imperio"	Santiago	Estado	269	49296-F	Eº 2.000
Farmacia "Imperio"	Santiago	Estado	269	49297-F	Eº 2.000
Farmacia "Imperio"	Santiago	Estado	269	49957-F	Eº 2.000
Farmacia "Imperio"	Santiago	Estado	269	50072-F	Eº 2.000
Farmacia "Imperio"	Santiago	Estado	269	50315-F	Eº 2.000
Farmacia "Imperio"	Santiago	Estado	269	50338-F	Eº 2.000
"Joya"	Santiago	Huérfanos	921	91059	Eº 2.000
"Joya"	Santiago	Huérfanos	921	91071	Eº 2.000

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO: Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boleta N.o y serie	PREMIO
"Joya"	Santiago	Huérfanos	921	91088	Eº 2.000
"Joya"	Santiago	Huérfanos	921	91090	Eº 2.000
Farmacia "Alhambra"	Santiago	Lira	702	106542-B	Eº 2.000
Vinos "Almería"	Santiago	Loreto	1	76190	Eº 2.000
Almacén Germain Arismendis A.	Santiago	Los Nidos	1498	29534	Eº 2.000
Almacén Germain Arismendis A.	Santiago	Los Nidos	1498	29539	Eº 2.000
Textiles "Ara"	Santiago	Maipú	570	11986	Eº 2.000
Fiambrería "Miraflores"	Santiago	Miraflores	814	051-A	Eº 2.000
Optica "Santa Lucía"	Santiago	Moneda	818	77158	Eº 2.000
Cordonería "Flores"	Santiago	Pje. S. Antonio Loc.	12	018143	Eº 2.000
Cordonería "Flores"	Santiago	Pje. S. Antonio Loc.	12	018144	Eº 2.000
Cordonería "Flores"	Santiago	Pje. S. Antonio Loc.	12	018148	Eº 2.000
Santiago Comandary y Cía.	Santiago	Patronato	234	41237-A Aprox.	Eº 2.000
Santiago Comandary y Cía.	**Santiago**	**Patronato**	**234**	**41238-A**	**Eº 50.000**
Santiago Comandary y Cía.	Santiago	Patronato	234	41239-A Aprox.	Eº 2.000
Santiago Comandary y Cía.	Santiago	Patronato	234	41273-A	Eº 2.000
Casa "Galarce"	Santiago	Pinto	1286-A	7336	Eº 2.000
Almacén "Económico"	Santiago	Pizarro	2099	34403	Eº 2.000
Almacén "Económico"	Santiago	Pizarro	2099	34409	Eº 2.000
"Bazar Americano"	Santiago	R. Carnicer	85	09963	Eº 2.000
"Bazar Americano"	Santiago	R. Carnicer	85	09967	Eº 2.000
Paquetería "Don Juan"	Santiago	San Diego	405	74612	Eº 2.000
Fca. de Tejidos "Fatela"	Santiago	San Diego	657	012957	Eº 2.000
Electro Hogar S. A. C.	Santiago	San Diego	925	10678	Eº 2.000
Confección "Pituquín"	Santiago	San Diego	1207	79191	Eº 2.000
Confección "Pituquín"	Santiago	San Diego	1207	79194	Eº 2.000
Confección "Pituquín"	Santiago	San Diego	1207	79196	Eº 2.000
Club Social "Avenida Silva"	Santiago	San Francisco	2244	025341	Eº 2.000
Casa "Carillón"	Santiago	San Ignacio	26	92989	Eº 2.000
"Diselec"	Santiago	San Pablo	1115	497258	Eº 2.000
"Diselec"	Santiago	San Pablo	1115	497269	Eº 2.000
"Diselec"	Santiago	San Pablo	1116	497282	Eº 2.000
Peluquería Sara Godoy L.	Santiago	San Pablo	1392	039065	Eº 2.000
Bazar "Torremocha"	Santiago	San Pablo	2045	14159	Eº 2.000
Dep. Licores Diego Herrera H.	Santiago	Santa Margarita	1624	40103	Eº 2.000
Fuente de Soda "Big Ben"	Santiago	Santo Domingo	899	91692	Eº 2.000
Fuente de Soda "Big Ben"	Santiago	Santo Domingo	899	91819	Eº 2.000
Fuente de Soda "Big Ben"	Santiago	Santo Domingo	899	91836	Eº 2.000
Fuente de Soda "Big Ben"	Santiago	Santo Domingo	899	91849	Eº 2.000
Sanitarios "Serrano"	Santiago	Serrano	99	18043	Eº 2.000
Almacén José Hernández M.	Santiago	Unión Americana	486	40709	Eº 2.000
Tienda "Los Tres Diablos"	Talagante	O'Higgins	1075	7981	Eº 2.000
Tienda "Los Tres Diablos"	Talagante	O'Higgins	1075	7982	Eº 2.000
Tienda "Los Tres Diablos"	Talagante	O'Higgins	1075	7987	Eº 2.000
PROVINCIA DE O'HIGGINS:					
Restaurant "El Gato Negro"	Machalí	Castro	482	13506	Eº 2.000
Restaurant "El Gato Negro"	Machalí	Castro	482	13507	Eº 2.000
Tienda Suc. Juan Valdés R.	Pichidegua	Pataguas		1929	Eº 2.000
Tienda Suc. Juan Valdés R.	Pichidegua	Pataguas		1930	Eº 2.000
Casa "Ansoleaga"	Rengo	A. Prat	140	93460	Eº 2.000
Ferretería Juan Elexpuru R.	Rengo	Plaza	449	320858	Eº 2.000
Ferretería Juan Elexpuru R.	Rengo	Plaza	449	320900	Eº 2.000
Provisiones Fidelisa Reyes M.	Rosario	San Ignacio	214	27774	Eº 2.000
Coop. "Pedro Aguirre Cerda"	San Vicente	El Tambo		1773	Eº 2.000
PROVINCIA DE COLCHAGUA:					
Hotel "Plaza"	Chépica	Bartolomé del Real	87	24170	Eº 2.000
Casa Arbea y Cía. Ltda.	Nancagua	A. Jaramillo	98	70135	Eº 2.000
PROVINCIA DE CURICO:					
Autoservicio "El Polo Norte"	Curicó	Camilo Henríquez		9055 M. R.	Eº 2.000
Autoservicio "El Polo Norte"	Curicó	Camilo Henríquez		9129 M. R.	Eº 2.000
Autoservicio "El Polo Norte"	Curicó	Camilo Henríquez		9161 M. R.	Eº 2.000
Autoservicio "El Polo Norte"	Curicó	Camilo Henríquez		070642	Eº 2.000
Triggs Ltda.	Curicó	Camilo Henríquez	8	134973	Eº 2.000
Triggs Ltda.	Curicó	Camilo Henríquez	8	135010	Eº 2.000
PROVINCIA DE TALCA:					
Pastelería "Zeppelin"	Talca	11 Oriente	1257	63206	Eº 2.000
Pastelería "Zeppelin"	Talca	11 Oriente	1257	63215	Eº 2.000
Pastelería "Zeppelin"	Talca	11 Oriente	1257	63219	Eº 2.000
PROVINCIA DE MAULE:					
Almacén "El Hogar"	Cauquenes	Victoria	487	19036	Eº 2.000
Supermercado Emilio Najle	Constitución	Freire	753	5676 M. R.	Eº 2.000
Supermercado Emilio Najle	Constitución	Freire	753	5710 M. R.	Eº 2.000
Tienda "La Batalla"	Chanco	Comercio	202	07840	Eº 2.000
PROVINCIA DE LINARES:					
Librería "A. B. C."	Linares	Brasil	354	15289	Eº 2.000
Casa "Damar"	Linares	Independencia	488	501	Eº 2.000
Panadería "La República"	Linares	Maipú	749	8070	Eº 2.000
Café "Roma"	Parral	A. Pinto	640	23136	Eº 2.000
Casa "Sarah"	Parral	A. Pinto	680	171800 Aprox.	Eº 2.000

BOLETA QUE OBTUVO EL PREMIO MAYOR DE Eº 250.000

CASA "SARAH" — PARRAL — A. Pinto 680 — Boleta N.o **171801** — Fecha **3-11-1969**

Todas las boletas emitidas en cualquier día de **NOVIEMBRE** y por cualquier negocio del país, cuya numeración completa sea **171801** están favorecidas con un premio de **"COINCIDENCIA"** de Eº 500 cada una.

Todas las boletas emitidas en cualquier día del mes de **NOVIEMBRE**, por cualquier negocio del país, cuya numeración completa o sus tres últimas cifras sea **801** están favorecidas con el de **"TERNA"** de Eº 150 cada una.

Los vales de máquinas registradoras autorizadas deben consignar el año de emisión.

Nota: En los casos de boletas que resulten favorecidas con dos o más premios, esta Dirección sólo cancelará el de mayor monto.

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boleta N.o y serie	PREMIO
Casa "Sarah"	Parral	A. Pinto	680	171802 Aprox.	Eº 2.000
Casa "Sarah"	Parral	A. Pinto	680	171806	Eº 2.000
PROVINCIA DE ÑUBLE:					
Suelería "San Carlos"	San Carlos	Serrano	533	045955	Eº 2.000
Suelería "San Carlos"	San Carlos	Serrano	533	045958	Eº 2.000
PROVINCIA DE CONCEPCION:					
María S. de Hinojosa	Coelemu	E. Larenas	565	17453	Eº 2.000
María S. de Hinojosa	Coelemu	E. Larenas	565	17455	Eº 2.000
Jorge Ojeda Fehrenberg	Concepción	Barros Arana	185	6121-D	Eº 2.000
Almacenes "El Pobre Diablo"	Concepción	Maipú	698	45393-E	Eº 2.000
Almacenes "El Pobre Diablo"	Concepción	Maipú	698	45456-E	Eº 2.000
Bodega de Vinos "La Fortuna"	Concepción	Paicaví	2199	46265	Eº 2.000
Vinos "Coelemu"	Concepción	Prat	188	76506	Eº 2.000
Vinos "Coelemu"	Concepción	Prat	188	76519	Eº 2.000
Osvaldo Herrera Jarpa	Concepción	Rengo	539	68283	Eº 2.000
Restaurant "Kenth"	Coronel	Carvallo	834	010542	Eº 2.000
Supermercado "Mas"	Coronel	M. Montt	399	2135 M.R.C. 2	Eº 2.000
Supermercado "Mas"	Coronel	M. Montt	399	2145 M.R.C. 2	Eº 2.000
Supermercado "Mas"	Coronel	M. Montt	399	2179 M.R.C. 2	Eº 2.000
Supermercado "Mas"	Coronel	M. Montt	399	2195 M.R.C. 2	Eº 2.000
Supermercado "Mas"	Coronel	M. Montt	399	2455 M.R.C. 2	Eº 2.000
Supermercado "Arenal"	Talcahuano	Bilbao	437	59240	Eº 2.000
Supermercado "Arenal"	Talcahuano	Bilbao	437	59249	Eº 2.000
Club "Aduana"	Talcahuano	Colón	470	4919	Eº 2.000
Viña "Santa Raquel"	Talcahuano	Chacabuco	150	83271-L	Eº 2.000
"El Riojano"	Talcahuano	Valdivia	119	22442	Eº 2.000
PROVINCIA DE ARAUCO:					
Manuel J. Viveros V.	Cañete	Mariñán	802	9896	Eº 15.000
Manuel J. Viveros V.	Cañete	Mariñán	802	9897	Eº 2.000
Hotel "Central"	Contulmo	Comercio	s/n.	9769	Eº 2.000
Depósito "Cauquenes"	Curanilahue	Arturo Prat	1421	07086	Eº 2.000
PROVINCIA DE BIO-BIO:					
Hotel "London Bar"	Los Angeles	Lautaro	281	013517	Eº 2.000
Hotel "London Bar"	Los Angeles	Lautaro	281	013518	Eº 2.000
PROVINCIA DE MALLECO:					
Juan Cea G.	Angol	Chacabuco		7179	Eº 2.000
Julio Faguas Yichi	Renaico	Comercio	102	85544	Eº 2.000
Julio Faguas Yichi	Renaico	Comercio	102	85547	Eº 2.000
PROVINCIA DE CAUTIN:					
Tienda "La Princesa"	Lautaro	O'Higgins	762	52329	Eº 2.000
Tienda "La Princesa"	Lautaro	O'Higgins	762	52330	Eº 2.000
Tienda "La Princesa"	Lautaro	O'Higgins	762	52331	Eº 2.000
Tienda "San Antonio"	Lautaro	O'Higgins	1108	79266	Eº 2.000
Tienda "San Antonio"	Lautaro	O'Higgins	1108	79268	Eº 2.000
Oreste Mella T.	Temuco	A. Prat	558	22951	Eº 2.000
Fuente de Soda "Calypso"	Temuco	Bulnes	532	3945 M. R.	Eº 2.000
Fuente de Soda "Calypso"	Temuco	Bulnes	532	24860-C	Eº 2.000
Librería "Gutiérrez"	Temuco	Bulnes	570	794044	Eº 2.000
Servicentro Bernedo Hnos. Ltda.	Temuco	General Mackenna		37135-A	Eº 2.000
Almacén "El Progreso"	Vilcún	A. Prat	507	25713	Eº 2.000
Almacén "El Progreso"	Vilcún	A. Prat	507	25716	Eº 2.000
Abarrotes Camilo Soto R.	Vilcún	Avda. Inglesa		6677	Eº 2.000
Abarrotes Camilo Soto R.	Vilcún	Avda. Inglesa		6678	Eº 2.000
Abarrotes Camilo Soto R.	Vilcún	Avda. Inglesa		6680	Eº 2.000
Artemio Fuentes F.	Villarrica	Vicente Reyes	665	0635	Eº 2.000
PROVINCIA DE VALDIVIA:					
Almacén Ricardo Morales F.	La Unión	Avda. A. Prat	1341	32880	Eº 2.000
Compraventa Nieves Alarcón O.	Lanco	Copihue	101	30634	Eº 2.000
Compraventa Nieves Alarcón O.	Lanco	Copihue	101	30639	Eº 2.000
Casa "Belsán"	Río Bueno	Comercio	498	17580	Eº 15.000
Tienda "Carlos Lobos G."	Río Bueno	Lago Ranco		001147	Eº 2.000
Tienda "Carlos Lobos G."	Río Bueno	Lago Ranco		001149	Eº 2.000
Tienda "Morocco"	Río Bueno	San Martín	1195	38756	Eº 2.000
Tienda "Morocco"	Río Bueno	San Martín	1195	38762	Eº 2.000
Tienda "Morocco"	Río Bueno	San Martín	1195	38766	Eº 2.000
Relojería y Joyería "Acron"	Valdivia	Picarte	512	10757	Eº 2.000
PROVINCIA DE OSORNO:					
Farmacia "Estrella"	Osorno	Bulnes	876	22722-B	Eº 2.000
Ferretería Weitzler S. A. C. I.	Osorno	Cochrane	610	1826	Eº 15.000
Ferretería Weitzler S. A. C. I.	Osorno	Cochrane	610	1828	Eº 2.000
Salón de Pool "París"	Rahue	República	439	37882	Eº 2.000
PROVINCIA DE LLANQUIHUE:					
Farmacia "Schmeisser"	Calbuco	Avda. V. Mackenna		180566	Eº 2.000
"Servigas"	Puerto Montt	Pedro Montt	841	61867	Eº 2.000
"Servigas"	Puerto Montt	Pedro Montt	841	61871	Eº 2.000
Casa "Kauak"	Puerto Varas	Del Salvador	435	102877-JK	Eº 2.000
PROVINCIA DE CHILOE:					
Frutería "Parral"	Ancud	Pudeto	263	56089	Eº 2.000
PROVINCIA DE AYSEN:					
Juan Alonso Biava	Coyhaique	Arturo Prat		2958 M. R.	Eº 2.000
Juan Alonso Biava	Coyhaique	Arturo Prat		3017 M. R.	Eº 2.000
"El Gran Calafate"	Coyhaique	Arturo Prat	721	88482	Eº 2.000
"El Gran Calafate"	Coyhaique	Arturo Prat	721	88509	Eº 2.000
"El Gran Calafate"	Coyhaique	Arturo Prat	721	88534	Eº 2.000
"El Gran Calafate"	Coyhaique	Arturo Prat	721	88617	Eº 2.000
"El Gran Calafate"	Coyhaique	Arturo Prat	721	88622	Eº 2.000
"El Gran Calafate"	Coyhaique	Arturo Prat	721	88625	Eº 2.000
"El Gran Calafate"	Coyhaique	Arturo Prat	721	88629	Eº 2.000
Fuente de Soda René Jaramillo M.	Coyhaique	21 de Mayo	572	11206	Eº 15.000
Fuente de Soda René Jaramillo M.	Coyhaique	21 de Mayo	572	11208	Eº 2.000
PROVINCIA DE MAGALLANES:					
Casa "Patagonia"	Puerto Natales	Baquedano	339	4739	Eº 2.000

NOTA: La abreviatura M. R. significa vale de caja emitido por máquinas registradoras autorizadas por el SII, y "C" la caja emisora.

COBRO DE PREMIOS: El original de las boletas favorecidas con algún tipo de premio puede ser presentado en cobro en cualquier oficina de Impuestos Internos del país. En Santiago y comunas vecinas, solamente en el Departamento de Compraventas de esta Dirección, ubicado en el 4.o Piso del Ministerio de Hacienda, Oficina 403, cualquier día de lunes a viernes, entre 9 y 12 horas. Para evitar aglomeraciones de última hora y facilitar una atención más rápida y expedita, se ruega a las personas favorecidas de Santiago concurrir a esta oficina en las primeras horas de la mañana.

Para el cobro de un premio sólo se requiere la presentación del **ORIGINAL** de la boleta premiada y la cédula de identidad al día. Los premios serán pagados mediante cheques nominativos extendidos al portador del documento premiado, reservándose esta Dirección el derecho de no pagar los premios requeridos por boletas ilegales; que no sea el original del documento premiado, que se encuentren remarcadas en su numeración, fecha de emisión o anotaciones; que hayan sido adulteradas; que sean ilegibles o se encuentren incompletas en sus partes principales, que carezcan de fecha completa de emisión, o sea día, mes y año, o que ésta sea ilegible. Todas las boletas presentadas en cobro serán confrontadas con sus respectivos duplicados o copias que obran en poder de esta Dirección, en el caso de las individualizadas en la presente nómina. Estos documentos serán confrontados además con el Acta Notarial respectiva.

TODAS las boletas presentadas para el cobro de premios de "COINCIDENCIAS" y "TERNAS" serán confrontadas con sus respectivos duplicados o copias en los establecimientos emisores de estos documentos, por funcionarios del Servicio de Impuestos Internos, y las fechas de pago de estos premios dependerá del tiempo que demore esta confrontación, distancia, ubicación de documentos y contribuyentes emisores y demás trámites a que deben ser **sometidas las boletas** favorecidas con algún tipo de premios. Este plazo, momentáneamente, no puede ser inferior a 45 días aproximadamente. En todo caso, esta Dirección se encarga de comunicar por escrito a las personas favorecidas cuando los cheques estén a su disposición en las Inspecciones correspondientes o en el Departamento de Contabilidad, antes del plazo precedentemente indicado.

EL PLAZO para cobrar los premios indicados en la presente nómina vence el día **30 de MARZO de 1970.**

PROXIMO SORTEO: Se efectuará el día 29 de ENERO de 1970. Participarán en este sorteo todas las boletas emitidas en el país durante el mes de DICIEMBRE de 1969.

DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS

TARZAN

Edgar Rice Burroughs

¡DIME! ¡PRONTO!

SÁCAME DE AQUÍ, POR FAVOR, JOHN! NO... ESPERA! NO PODEMOS DEJAR AQUÍ A NGALA...Y A REMI!

...Y MIENTRAS LOS ALADOS LUCHABAN CON ALGUIEN FUERA, ESTE ME TRAJO AQUÍ! PERO... COMO TU...

ESPERA...!

¡LOS HOMBRES NO DEBEN FALLAR ...POR EL BIEN DE SUS MUJERES!

Edgar Rice Burroughs

DICK TRACY

Chester Gould



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



TURNO FARMACIAS

1er. SECTOR MAPOCHO AVDA BDO. O''HIGGINS TEATINOS CERRO SANTA LUCIA

CENTRAL Estado N 343. CONGRESO. Bandera N 502. METRO. Ahumada N 141. NELSON. Alameda N 729. DEL INDIO N 2. 21 Mayo N 586

2° SECTOR TEATINOS - CATEDRAL BALMACEDA OCC-QUINTA NORMAL-CARRASCAL BLANQUEADO

MAPOCHO - Matucana N 1098 SAN MARTIN, San Martín N° 222. MINERVA San Pablo N° 3101. ORIENTAL (ex CASALI). Catedral N 2808. BLANQUEADO San Pablo N 5125. FENIX. J. J. Perez N 6099 LO PRADO San Pablo N 6303 NAVIDAD. Miguel de Atero N 2636

3er. SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS RAMON FREIRE POBLACION NOGALES ZANJON DE LA AGUADA SN DIEGO

ECHAURREN. Alameda N 2196. ORION. Alameda N 3479. ROJAS Bascuñan N 1401. CLUB HIPICO Almirante Latorre N° 762 CARRERA Los Pinguinos N° 4294 O''HINGGINS Ramón Freire N 2969 Maipú

4° SECTOR-AVDA. BDO. O'HIGGINS FRANKLIN SAN DIEGO-AVDA BUSTAMANTE

SAN ISIDRO. San Isidro N° 599. ATENAS Avda. Portugal N 1053 SANTA FE Carmen N 1395. NUEVA LIRA Lira N 201. INDIANA Franklin N° 486. ARMENIA San Diego N 699. SAN FRANCISCO. San Francisco N° 1615. ARAUCO Arauco N° 1077. VIEL San Ignacio N 1998

5° SECTOR PROVIDENCIA VITACURA APOQUINDO LAS CONDES BILBAO

BRISTOL Avda Providencia N 1364. APOQUINDO. Avda Apoquindo N° 3515. MALAGA Vitacura N° 3328. LIDO Eleodoro Yáñez N° 2865. ABADIA Las Condes N 9219. VESPUCIO Apoquindo N 7084

6° SECTOR IRARRAZAVAL - BILBAO - AVDA. BUSTAMENTE - MACUL - LA REINA.

EGAÑA Irarrázaval N° 5701. IRARRAZAVAL. Irarrázaval N° 1854 POCURO Francisco Bilbao N 2707 BILBAO ORIENTE Axel Munthe N 7421 PRINCIPE DE GALES Príncipe de Gales N 5781 VILLA MACUL José Pedro Alessandri N° 4239 ORIENTALES P. De Valdivia N 4144 GELROSE Malaquias Concha N 0195 ECHEÑIQUE Los Olmos N 4172

7° SECTOR. VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO DE MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA.

RUDOMIDIA Avda Lobos N 2789. VENDOME Los Molles N° 3206 LIBERTAD Gran Avenida N 2599. ARAVENA Gran Avenida N 6781 EL BOSQUE Gran Avenida N° 12738 LEON PRADO León Prado N 894 COLO COLO Alvarez de Toledo N° 477 SAN LUIS Avda. Pirámide N 395 SAN RAMON Blas Vial 8494

8° SECTOR. AVDA SANTA MARIA - RENCA - AVDA. FERMIN VIVACETA - AVDA INDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO - AVDA. RECOLETA.

CHILE Independencia N 1898. ROZAS Dog. Santa María N° 2301. PRADO Independencia N 2813 UNESCO Tupungato N° 5310. ATLANTIDA Independencia N 121 RECOLETA Recoleta N° 351 ORIENTAL Capellan Abarzua N 023. VALDIVIESO Avda Valdivieso N 0123 MAIPO Avda Recoleta N 2153. LORENZ Independencia N 466 TURNO PERMANENTE FARMACIA URGENCIA Avda Portugal N 155

NOTA. Los turnos nocturnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas por la ventanilla correspondiente.

Museos



MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES N° 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

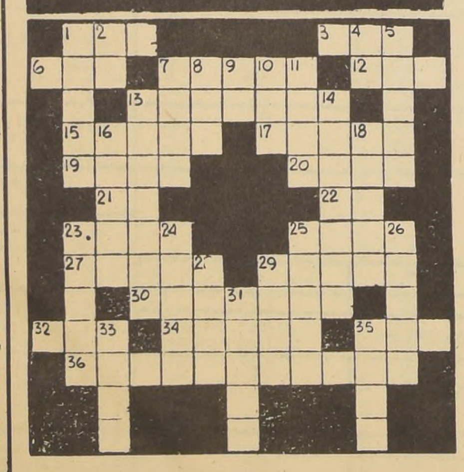
CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUNA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

PUZZLE



HORIZONTALES

1.- término, final
3.- lirio
6.- punto cardinal
7.- estado del que no tiene ninguna enfermedad
12.- duodécima parte del año
13.- amor, afecto pl.
15.- figura geométrica
17.- positivo de un generador eléctrico
19.- clara tupida
20.- sensación producida en el olfato por las emanaciones de ciertas substancias
21.- medida itineraria china
22.- term. de inf.
23.- silla o trono de un prelado
25.- formar eras
27.- (D. Martínez de-) capitan español, conquistador de América.
29.- Cuba: anda aprisa
30.- equívoco
32.- detrás
34.- dejar el trabajo
35.- ocre, color
36.- que está debajo de la tierra fem

VERTICALES

1.- cólera, furia
2.- dirigirse, trasladarse
4.- pref. priv.
5.- dueño
7.- habitación principal de la casa
8.- arón, planta aroidea
9.- 51
10.- parte córnea que cubre la punta de los dedos
11.- entregó
13.- conjunto de cualidades de una persona
14.- material para solar
16.- tener valor de
18.- variedad de papamoscas
23.- hoyos subterráneos para almacenar frutos, granos, etc.
24.- (Juan-) misionero protestante norteamericano (1604-1690)
25.- hégira
26.- fibra vegetal muy resistente
28.- mamífero rumiante parecido al ciervo
29.- personaje bíblico, esclava egipcia de Abraham
31.- escucharán
33.- asciende
35.- ciudad de Corea

Solución del puzzle anterior





GUIA DEL VERANEANTE

VALPARAISO

HOTEL IBERIA
Brasil 1709. Teléfono 2184 Frente Plaza Victoria. Comida sana y abundante. Precios módicos

HOTEL CECIL
Atención esmerada Serrano 591 esquina Plaza Sotomayor Teléfono 3746 Casilla 1578

HOTEL ESLAVO
Abrió sus puertas nuevamente. Atiende antiguo dueño — Blanco 375 Errázuriz 370. Teléfono 4673

Residencial 2 NORTE 599
A una cuadra Avenida Libertad. Atención esmerada por sus dueños. — Teléfono 80647 Ricardo Orriols.

HOTEL RESIDENCIAL "MAGGIE"
Ambiente acogedor trato hotelero. Desayuno y comida de primera. Atendido por su nueva dueña Montaña 743

VIÑA DEL MAR

Motel VON SCHROEDERS
Acogedor. Con reconocida cocina. 70 habitaciones 70 baños. Teléfonos — Von Schroeders 392, teléfono N° 64022.

HOTEL ESPAÑOL
Sigue atendiendo como siempre a su distinguida clientela Teléfono 85145-46 Plaza Vergara 14ª

HOTEL MONTEMAR
Camino Con-Cón frente Playa Montemar. Teléfono 129-R. Estacionamiento para auto.

ALGARROBO

INTERNACIONAL LTDA.
Abierto todo el año habitaciones confortables baño exclusivo Principal 1038

10-1-70

ZAPALLAR

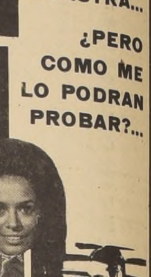
HOTEL CESAR
Restaurante, playa, ofrece confortables habitaciones excelente comida, visítenos.

10-1-70

PAPUDO

Buenas habitaciones, excelente comida mariscos Fernández Concha 450

10-1-70



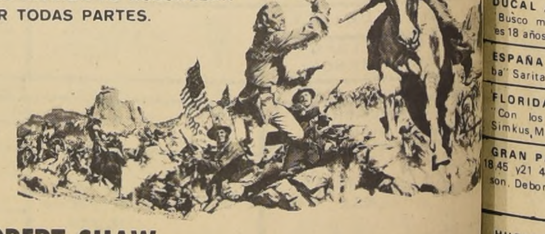


"HOLIDAY ON ICE 1970" DEBUTA HOY EN LA PISTA DE HIELO T. CAUPOLICAN

Patrocinado por la Embajada de USA festeja Aniversario Mundial. Hoy comienza Temporada en Chile Nuevo Elenco y 12 super-producciones en funciones de Vermut a las 7 y Noche a las 10.

Celebrando su 25° Aniversario Mundial, "Holiday On Ice", famoso espectáculo de patinaje en el hielo, debuta hoy en el Caupolicán en funciones de Vermut a las 7 y Noche a las 10, patrocinado por la Embajada de USA. Con el debut de "Holiday On Ice", la Empresa Chilena Condor inicia su Temporada de grandes espectáculos internacionales.

"Holiday On Ice" 1970 ofrecerá un nuevo programa y elenco de patinadores que por primera vez visita nuestro país: 82 ice-skaters bajo la dirección de Mr. William Stine ofrecen un programa de excepcional jerarquía artística, estrenando en Chile 12 super-producciones a todo lujo, entre las cuales destacan "San Petersburgo 1917", "Marco Polo", "Broadway", "Vamos a la Luna", "Cohete del Espacio", "Cabalgata del Mundo" y muchos otros con destacadas actuaciones cómicas del N° 1 en USA, Will Wall. "Nuevo Holiday On Ice" ofrecerá el Viernes 2 y Sábado 3, dos funciones cada dia, Vermut a las 7 y Noche a las 10 y el Domingo 4, tres ice-shows en Matinée, Vermut a las 7 y Noche a las 10. Las entradas están a la venta desde las 10 de la mañana y se recomienda adquirirlas con anticipación por el extraordinario y justificado entusiasmo que reina en todos los sectores capitalinos por el Show, 25° Aniversario de Holiday On Ice 1970.



CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile vuelve el 2 de Enero con "El Evangelio Según San Jaime" de Jaime Silva.

CAUPOLICÁN. San Diego 840. Tel. 85912. Próximo Jueves 1 de Enero gran Debut del "Nuevo Holiday on Ice" en Vermut 19 Hrs. y Noche 22 Hrs. Patinaje Internacional Hielo.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19 Hrs. "Cuestionemos la cuestión" Hoy Descanso.

MARU. San Antonio 249. Tel 397907. Cía de comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "En los tiempos de don Arturo" de Lucho Córdoba.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. Teatro del Callejón Presenta a las 19 Hrs. "Bajo el signo de Caín" de E. Wooft. Viernes a Domingo.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 30176. Cía de Revistas Bim Bam Bum. Descanso 1 de Enero nueva revista.

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 372606. Cía de revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.



Vuelve con gran éxito "El Evangelio Según San Jaime" en la sala del Teatro Antonio Varas.



La Cía. Córdoba-Leguía estrenó con mucho éxito "En los tiempos de don Arturo": Teatro Maru.

CINE GUIA

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES Avda Irarrázabal 1435 Te. 43811. Desde las 14 horas Expreso a Estambul, Clamor de Justicia. El salario del crimen

CALIFORNIA Irarrázabal 1568 Tel 498061 A las 15.30, 19.15, y 22.15 horas Erase una vez en el oeste Acción mayores 18 años.

DANTE Washington 26. Tel 494359. A las 16.30, 19.30, y 22.30 horas Pinocho y la ballena del espacio. Walt Disney Cómica colores.

EGAÑA Plaza Egaña. Tel 271026 Desde las 15 horas. El hombre temerario, La escoria del desierto Acción Mayores.

EL GOLF Apoquindo 3368 Tel 480046 A las 16, 18.45 horas Bambi ADisney Cómica colores

HOLLYWOOD Irarrázabal 900 Tel 42389 Desde las 13 horas El bastardo. Franestein debe morir. El Valle de Wgangi

LAS CONDES Apoquindo Noruega Tel 484067 A las 16.15, 19.15 y 22.15 horas Los temerarios, Acción Mayores 18 años.

LAS LILAS E Yáñez J. De Dios Tel 431160 A las 16, 19 y 22 horas Contigo pan y caviar, Comedia mayores 18 años.

LO CASTILLO Vitacura Tel 481981 A las 16, 19 y 22.15 horas El capitan Nemo, y la ciudad Submarina. Acción mayores y menores.

MARCONI Manuel Montt 32 Tel 42867 A las 16, 19 y 22 horas "Si" es una obra maestra mayores.

MACUL J. P. Alessandri 547 Tel. 259791 Desde las 14 horas. Las abejas asesinas. El buitre, Proyecto X

ORIENTE P. de Valdivia 099 Tel 41345 A las 16.30, 19.15 y 22.15 horas Bambi, Walt Disney Colores

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia Bilbao Tel 43948 A las 15.30, 18.30 y 22 horas. Los temerarios. Acción Guerra Mayores 18 años

VERDI P. de Valdivia 5273 Tel 499704 Desde las 14 horas Mata bebe mata, Uno después del otro, Siete veces siete.

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE Población Dávila Tel 581427 Desde las 14 horas Asalto de los 1000 aviones. Los diamantes del diablo. Saludos señora Cambell

AMERICA Ñuble 390 Tel 52443 Desde las 14 horas. Triple función sorpresa.

ESMERALDA —San Diego 1035 Tel 64303 Desde las 13 horas El bastardo, Frankestein debe morir. El valle de Wgangi

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 Tel 521663 Desde las 14 horas. Los temerarios. Acción Guerra mayores 18 años.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 51112 Desde las 14 Hrs. Las 500 Millas. Más allá del sol. 20 Kilos de líos.

LIRA Pintor Cicarelli 293 Tel 52181 Desde las 14 horas. Uno después del otro, Siete veces siete. Mata bebe mata.

MISTRAL San Diego 279 Tel Tel 63994 Desde las 13 horas Vestidas y alborotadas. Palomo Linares. El tragabalas.

MODERNO Gran Avenida 6544 Tel 581782 Desde las 14 horas, Ayude a su comisario. Asalto de los 1.000 aviones. Los diamantes del Diablo.

ROMA San Diego 230 Tel 67258 Desde las 14 horas Ringo el Solitario, Killer Kid, Cowboy

MONACO 10 de Julio A. Prat. Tel. 382845 Desde las 13 horas Gentleman Joe Infierno en Normandía, Star Black

SAN DIEGO San Diego 612 Tel 81093 Desde las 14 horas Complot Internanacional. Asalto a la medianoche.

SAN MIGUEL Avda Euclides 1202 Tel Desde las 14 horas Ringo el solitario Killer Kid, Cowboy

PORTUGAL 10 de Julio 242 Tel 34816 Desde las 14 horas Quiero llenarme de ti, Un novio para dos hermanas, Solo los dos

PRAT San Diego 2117 Tel 50754 Desde las 14 horas Quiero llenarme de ti, Solo los dos El Alazan y el Rosillo

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 Tel 713384 Desde las 14 horas El oro de Mackenna, El golfo musical colores

MAIPO San Pablo 4251 Tel 731982 Desde las 14 las 14 horas El misterio de los hongos, El libro de la selva Circulo del terror.

SECTOR SAN PABLO ESTACIÓN ALAMEDA BRASIL

ALAMEDA Alameda 2987 Tel 91254 Desde las 12.30 horas El Violetero, El paso del Rhin, Hay Jalisco no te rajes.

ALCAZAR Avda Brasil 373 Tel 80122 Desde las 14 horas Clamor de Justicia, El salario del crimen, Expreso a Estambul

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 Hrs. Las 500 Millas. Más allá del sol. 20 kilos de líos.

ALESSANDRI Alameda 2987 Tel 86848 Desde las 11 horas Erase una vez en el Oest. Acción mayores

COLON San Pablo Maipú Tel 733146 Desde las 13 horas Jossie la indomable, Jaque Mate, La isla del terror.

MINERVA San Pablo 320 Tel 733342 Desde las 13 horas Napo el batallador, Las hijas de la alegría La diableza del strip Tease.

MONUMENTAL Alameda 3948 Tel 91555 Desde las 14 horas El oro de Mackenna, El golfo Musical menores

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021 Desde las 15 horas Las tijeras del Diablo. Llegan los paracaidistas.

NACIONAL Independencia 801 Te. 30594 Desde las 13 hras Djamango. Django el cruel, Profesionales para una matanza

CANAL SIETE

18.15	Carta de ajuste
18.30	Los Chasquillas
19.00	Chile Pregunta
19.30	Ajedrez fatal
20.30	Punto de encuentro
21.00	Telediario
21.30	Revista Musical
22.30	Post Data
23.00	Cierre.

CANAL NUEVE

14.00	Magazine
14.15	Primera página.
14.30	Teleserie Mini
15.00	Matineé en el 9
16.30	Aquí no se admiten
17.30	Cine como en el
19.00	Ver Cine
19.30	Hit Parade
20.00	Café el Campeón
20.30	Jim West
21.30	El Continental
21.50	Los Intocables
22.45	A ocho columnas
23.45	Cierre.

CANAL TRECE

14.00	Pasado Meridiano
16.30	Grandes Biografías
17.00	Los picapiedras
17.30	Tarde en el Cine
19.35	Teleserie
20.00	Telenoche
20.25	El Tiempo
20.35	Alma de Acero
21.30	Juventud Mayoría
22.00	Martini al Instante
22.30	Judd
23.30	Ballinger de Chicago
24.00	Cierre.

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.50 Hrs. "Los temerarios" Burt Lancaster. Patrick O'Neal Acción mayores 18 años

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. "Los temerarios" Burt Lancaster. Patrick O'Neal Acción Mayores 18 años

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.50 Hrs. "Operación Trueno" Sean Conery (007 James Bond) Adolfo Celi Acción Mayores 18 años.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. "Bambi" Walt Disney. Cómica Colores Menores.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 10.30 Hrs. "Justine" Anouk Aimeé, Dirk Bogarde, Michael York. Mayores 21 años.

CINELANDIA Puente 540 T. 55932 Desde las 14 Hrs. "Las tijeras del Diablo" Suspenso "Las Infieles" Drama Mayores.

CAPRI Monjitas 825 Tel 392414. Desde las 10 Hrs. "Gentleman Joe Mata" Cowboy, Acción "Infierno en Normandía" Guerra, Mayores

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41. Tel 60735 Desde las 13 Hrs. "Bambi" Walt Disney, Colores, Cómica, Menores

DUCAL Agustinas 777 Tel 35375. Desde las 10.25 Hrs. "Busco mi destino" Peter Fonda, Dennis Hopper, Mayores 18 años

ESPAÑA Estado 337 Tel 398488. A las 14; 16.30 Hrs. "Samba" Sarita Montiel, Española, Musical, Menores.

FLORIDA Estado 226. Tel 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Con los minutos contados" Sidney Poitier, Joanna Simkus, Mayores 18 años.

GRAN PALACE Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15; 18.45 y 21.45 Hrs. "Julio Cesar" Marlon Brando. James Mason, Debora Kerr, Mayores 15 años.

HUELEN Huérfanos 779. Tel 31603. Desde las 10.30 Hrs. "Bambi" Walt Disney Colores Cómica, Menores.

HUERFANOS Huérfanos 930. Tel 36707 A las 11; 14; 16.30 19 y 22 Hrs. "Esta calle es nuestra" Drama, Aventuras Colores, Mayores y Menores

IMPERIO Estado 215. Tel 397960. Desde las 10 Hrs. "Rumbo al patíbulo" Raymon St. Jacques, Dana Wynter, Mayores 21 años

KING Huérfanos 840. Tel 32838. Desde las 10 Hrs. "Sexoanálisis" Norman Briski, Libertad Leblanc Mayores 21 años

LIDO Huérfanos 680 Tel 34366 CERRADO POR REPARACIONES.

MAYO Monjitas 879. Tel 391201. Desde las 10 Hrs. "Erase una vez en el oeste", Henry Fonda, Claudia Cardinale, Charles Bronson, Mayores 18 años.

METRO Bandera U. Central Tel. 83361 Desde las 10.30 Hrs. "El Capitan Nemo y la ciudad Submarina" Robert Ryan. Chuck Connors, Luciana Paluzzi, Mayores y Menores.

NILO Monjitas 879. Tel. 392078 Desde las 10 Hrs. "Tarzán en el río" Aventuras, Colores Menores.

PARAMOUNT PACIFICO Huérfanos 1147. Tel 62921 Desde las 10.30 "Erase una vez en el Oeste" Henry Fonda, Claudia Cardinale, Charles Bronson. Acción Mayores 18 años

PLAZA Compañía 1068. Tel 34714. Desde las 10 Hrs. "El Capitan Nemo y laciudad Submarina" Robert Ryan. Chuck Connors, Luciana Paluzzi Mayores y Menores.

REAL Compañía Tel 65555. Desde las 10 Hrs. "Cuando los hijos se van" Amparo Rivelles, Fernando y Andrés Soler Mexicana, Mayores 14 años.

REX Huérfanos 735. Tel 31143. Desde las 11 Hrs. "Lastragale" Horts Bucholz, Marlene Jobert, Mayores 21 años.

RIO Monjitas 743. Tel 33550 Desde las 11 Hrs. "La pandilla salvaje William Holden Ernest Borgnine. "La playa del vicio" Drama Mayores 18 años

RITZ San Antonio 50. Tel 380613. Desde las 11 Hrs. "Sexoanálisis" Norman Briski Libertad Leblanc Mayores 21 aes.

RIVIERA D. Cervantes 802 Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "Romeo y Julieta" Drama y Aventuras, Dibujos animados Agregados.

ROXY Huérfanos 1055. Tel 80809. Desde las 10 Hrs. "Tarzán y el gran río" Aventuras Colores, Menores.

SAN MARTIN. B.O'Higgins 776. Tel 35357. Desde las 10.30 Hrs. "Erase una vez en el oeste" Henry Fonda Claudia Cardinale, Charles Bronson. Mayores 21 años.

SANTA LUCIA. A.B. O'Higgins- San Isidro. Tel. 64718. A las 15; 16.30 y 22 Hrs. "La última Aventura" Robert Shaw Robert Ryan, Acción Cowboy. Cinerama. MGM Menores

SANTIAGO. Merced 829. Tel 32888. Desde las 11 Hrs. "Rumbo al patíbulo" Raymon St. Jacques, Dana Wynter Mayores 21 años

SAO PAULO. Merced 772. Tel 397946. Desde las 13 Hrs. "Sissi" Rommy Schnneider "La Fiaca" Norman Briski Mayores 14 años

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 Hrs. "Festival de Dibujos animados" Noticiarios y Agregados Colores Menores

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel 711562. Desde las 11 Hrs. "El Golfo" Raphael Musical "Sube y Baja" CAntinflas Cómica.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel 30021. Desde las 10.30 Hrs. "Erase una vez en el oeste" Henry Fonda, Claudia Cardinale, Charles Bronson. Mayores 18 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel 89761. Desde las 10.45 Hrs. "Contigo pan y caviar" Rock Hudson, Claudia Cardinale. Mayores 18 años.

YORK. Ahumada 166. Tel 66687. Desde las 10.50 Hrs. "Los sueños dorados" Comedia Colores Mayores 21 años

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 262.-
Semestral .... E° 135.-
Trimestral .... E° 70.-

LA NACION

SANTIAGO, JUEVES 1º DE ENERO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raul Gonzalez Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

1969: UN SALDO POSITIVO Y DE PROYECCIONES

HOY SE INICIA un nuevo año. Han transcurrido 365 de intensa labor, tanteo musical, como teatral o televisiva.

La Nación" ha consultado al público.

También hemos interrogado a algunos reporteros, algunos discjockeys y hemos realizado un balance de lo que fue este año artístico. El saldo es positivo. Es más, hay esperanzas en que muchas cosas este año serán superadas. Las radioemisoras cambian. El ingreso a la lucha en la Televisión del Canal 7 ha significado aportar una TV diferente. Más comunicativa.

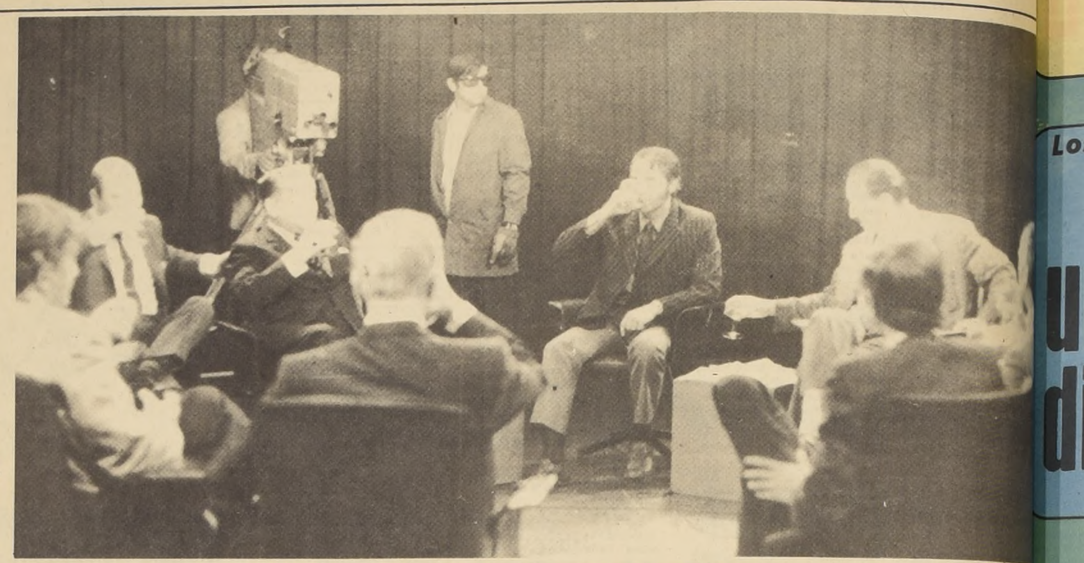
Han desaparecido algunos films de mala calidad. Persisten los avisos grabados de mal gusto. Se insiste, de vez en cuando, en grabaciones de mal gusto, pero ya hay conciencia que la gente, el público, quiere sólo cosas de valor.

En general un saldo positivo. Un saldo con figuras que fueron toda una revelación. Con una mayor perspec[tiva] para nuestros astros del disco [que] estaban encerrados en nuestro med[io] salieron a buscar nuevos horizon[tes].

Se fueron y triunfaron. Tenían [...] dad que, a veces hasta ellos mismos la negaban, porque no sabían lo [que] valían.

Lo Mejor del Disco...

- Gilbert Becaud y Mercedes Sosa, los mejores números extranjeros
- "Pato" Renán y el "Pollo" Fuentes, lugares destacados
- "Gracias a la Vida", impacto nacional; "Eloise", impacto extranjero "



"A ESTA HORA SE IMPROVISA", el Mejor programa de la TV. Esta escena corresponde al último programa. Invitados el Diputado Bernardo Leighton, José Alfredo Fuentes y el Senador Julio Durán. Conduce Jaime Celedón. Uno de su componentes, Fernando Rivas, resulto el periodista más destacado.

EL MUNDO DE LA canción, siempre es importante. Muchas, pero muchas figuras tuvimos durante 1969. También muchas noticias.

En enero Leonardo Favio fue el amo y señor. En febrero Salvatore Adamo llega el día 18. Sonia "La Unica" anuncia matrimonio en México. Em marzo vienen Herve Vilard y Los Panchos. En abril Matt Monro y Barry Ryan, en Mayo, José Alfredo Fuentes viaja a Guayaquil. En junio, Raphael llega a Chile. Se anuncia que se estrenará la película de Sandro. En julio llega la hermosa Mary Hopskin. En agosto, viene Mercedes Sosa, número extraordinario.

Luis Dimas se instala en Perú. Aparece el conjunto Los Angeles Negros. Llega Julio Iglesias, también viene Dean Reed. En agosto el "Pollo" Fuentes revolucionó el ambiente al llegar desde el exterior. Se realiza el Festival de la Nueva Canción Chilena. En septiembre regresaba desde Europa Gloria Simonetti. Llega el argentino César Isella y aparece también una figura que promete, Marcelo. En octubre viaja a Nueva York, Gloria Aguirre. Nos visita Gilbert Becaud. Conocemos personalmente a Joan Manuel Serrat. En el Festival de Trujillo, Osvaldo Díaz, y Gervasio figuran en el quinto y sexto lugar del certamen. Viene Libertad Lamarque. En noviembre tres estrellas brasileñas Dori Edson, Vanusa y Roberto Carlos. También llega Antonio Prieto. En diciembre aparece un disco de alta calidad con la voz de Manuel Ríos, "Canto a la alegría", Raúl de Ramón y su grupo lanza también un disco de alta calidad folklórica, viene el argentino Donald. Mejor sus discos que sus presentaciones.

Terminado el año el mundo del disco destaca:

Mejor cantante: Patricio Renán.

Mejor Director Musical: Valentín Trujillo y Horacio Saavedra

Mejor Arreglador: Juan Salazar, Carlos González, Nano Concha

Revelaciones: Marcelo y Los Angeles Negros.

Disco Nacional de impacto: "Gracias a la vida"

Disco extranjero: Eloise

El mejor cantante extranjero: Raphael.

Cantante más popular: José Alfredo Fuentes.

El Long Play hecho con mas seriedad artística: El realizado por Gloria Simonetti.

Mención Especial: para Buddy Richard por su recital y a Osvaldo Díaz por su exito en Perú.

Cantante de Música nacional: Victor Jara.

Mejor Aporte a la música nacional: Primer Festival de la Nueva Canción Chilena.

Los mejores discjockeys: 1° Ricardo García; 2° Edmundo Soto y 3° Freddy Hubbe.

Programa de disco de mayor proyección: "Las Sorpresas" de radio Balmaceda dirige Roberto Sáez.

Emisora Revelación: CB 96 Radio Carrera

La radiotelefonía ha tenido que cambiar. Muchas emisoras han comprendido que los libretistas son parte importante en la marcha de una emisora organizada. Queda un grupo que "no despierta". Que no se mueve. Duro es decirlo, están llamadas a morir.

Los buenos de este año.

MEJOR LOCUTOR: Guillermo Parada
MEJOR ANIMADOR: Hernán Pereira
EMISORA REVELACION: Radio Carrera
MEJOR HUMORISTA: Jorge Romero
MEJOR LIBRETISTA COMICO: Eduardo de Calixto
MEJOR RADIOTEATRO: La Tercera Oreja
PROGRAMA MAS ESCUCHADO MUSICAL: "El Show de Ricardo García"
MEJOR PROGRAMA DEPORTIVO: "Impacto Deportivo" (Radio Nuevo Mundo)
MEJOR RELATOR: Samuel Martínez y Hanz Marwitz
MEJOR COMENTARISTA DEPORTIVO: Julio Martínez
MEJOR LOCUTOR DE ESTADIO: Alfredo Larrazábal
MEJOR PROGRAMA EN BENEFICIO DE LA COMUNIDAD: "Campañas Dominicales de Radio Magallanes" (Cinco plazas infantiles en diferentes puntos de la capital. Un niño quemado enviado a Estados Unidos. Un Policlínico en La Granja, otro en Colina. Ayuda para los pequeños de Open D'Or). Destacado también "Siempre en Domingo". Radio Nuevo Mundo.
EMISORA PERIODISTICA: Radio Balmaceda, Portales y Agricultura
EQUIPO DESTACADO POR SU ACTIVIDAD: Personal de Animadores de Radio Minería
MEJOR PROGRAMA NOCTURNO: "Saludando la Noche" Tema de Conversación, Los Ovnis. Anima Patricio Varela



GLORIA SIMONETTI: El Long Play con más seriedad

Romeo y Julieta Algo Bueno en el Mundo del Cine

Para los técnicos, el año cinematográfico no es brillante. Se asegura que las buenas películas podrían ser contadas con los dedos de la mano. Se asegura que 120 films fueron estrenados en los 365 días. Se asegura que los ingleses ofrecieron lo mejor. Se califica como un cine de porvenir realizado por gente con talento y futuro.

Con respecto al cine nacional, hubo mucha actividad. Se estrenaron cuatro producciones: "Caliche Sangriento", "Eloy", "Volver" y "Prontuario".

Entre los mejores films extranjeros ofrecidos este año figuran "Romeo y Julieta", "2.001, Odisea del Espacio", "El Submarino Amarillo", "Sí", "Todo Un Día Para Morir"; las suecas "Elvira Madigan" y "Verguenza" y "Funny Girl".

El Teatro

EN TEATRO la actividad también fue intensa. Los teatros pequeños siguieron luchando y el público respondió en parte al esfuerzo que realizan algunos directores.

El Mejor Actor: Héctor Duvauchelle.
La Mejor Actriz: Bélgica Castro.
La Mejor Obra Nacional: "El Evangelio Según San Jaime"
La Mejor Obra Extranjera: "El Precio"



CECILIA: "Gracias a la vida" un impacto...





JOSE ALFREDO FUENTES: siempre el más popular



JORGE GUERRA: un actor sobresaliente.

RAUL MATAS: figura de la TV nacional

Raúl Matas la Figura de la "TV"

LA TELEVISION fue una actividad importante en el medio artístico. Consu[ltados] los entendidos existió, para el programa "A [Esta] Hora se improvisa", la opinión general de q[ue fue] el mejor programa de 1969.

El balance indica los siguientes nombres:
Mejor Serie Internacional: "Misión Imposib[le]"
Artista Más Popular Extranjero: Robert Sta[ck]
Figura de la TV Nacional: Raúl Matas
Mejor Actor de TV: Jorge Guerra
Mejor Locutor de Informativo: José Abad
Mejor Animadora: Mirella Latorre
Mejor Programa Humorístico: "Desideria In[...]"
Mejor Programa Deportivo: "Imagen del [Depor]te"
Mejor Conjunto Espectáculo: Maijope Show
La Mejor Actriz: Silvia Piñeiro
Mejor Programa: A Esta Hora Se Improvisa
Mejor Aporte a la TV: programas prepara[dos por] la Vicerrectoría de la Universidad Católica
El Periodista de la TV: Fernando Rivas.

CITA A LA XIII CONVENCION DE ASEIM

En conformidad a los artículos 13 y 14 del Estatuto de ASEIM, la Junta Ejecutiva Nacional cita a la XIII CONVENCION que esta Organización celebrará entre los días 5, 6, 7 y 8 de Enero de 1970, con sede en la Escuela Agrícola de Molina. Su composición se ajustará al Art. 15 del Estatuto y su funcionamiento se hará de acuerdo al Temario y Programa elaborados para el efecto.

JUNTA EJECUTIVA NACIONAL

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Esta Superioridad ha resuelto llamar a concurso los cargos médicos de salud pública que a continuación se indican

DIRECTORES ZONALES

IX, X y XII Zonas de Salud
Director Banco Nacional de Sangre
Director Hospital de Peñaflor y Sub-Director Hospital Sanatorio de Valparaíso.

El concurso se **cierra el lunes 19 de enero de 1970**.

Las solicitudes se recibirán en las Secretarías de las Direcciones Zonales de Salud del país, o en la Oficina de Concursos de la Dirección General, Mac-Iver 541, 5° piso, oficina 504, donde se proporcionarán mayores antecedentes y los formularios correspondientes.

DIRECTOR GENERAL